

# 蘇德戰爭中的

# 戰術與各戰

蘇聯瓦圖丁上將等著

任芳華譯

生活書店發行





上海图书馆藏书



A541 212 0017 13278



# 蘇德戰爭中的戰術與略戰

蘇·瓦圖丁上將等著

任芳華譯

1943.6

重慶·生活書店

印行

---

---



蘇德戰爭中的戰略與戰術

• 1943 •

著者 蘇·瓦圖丁上將著

翻譯者 任華芳

發行者 生活書店

重慶民生路

印刷者 時代印書館

重慶上清寺郵局旁

定價 每冊國幣二十一元

外埠酌加郵運費

版權所有  
不准翻印

中華民國卅二年六月(渝)

001-3000



# 蘇德戰爭中的戰略與戰術目錄

序言 德軍不可勝的迷信

科金中將(二)

戰役——各路前線

中路前線：

斯摩稜斯克和波布銳斯克之戰的教訓

坡多羅基尼上校(六)

斯摩稜斯克之役

葉累門科中將(七)

粉碎楔形和鉗形戰術

科洛特考夫上校(一二)

戈梅爾之戰

貝爾索夫斯基少將(一四)

在到莫斯科的路上

羅柯索夫斯基中將(一六)





塞爾尼亞的戰況..... 斯塔夫斯基(一八)

維爾尼亞是怎樣克服的..... 拉科丁少將(二一)

唯爾采伏之戰..... 羅科索夫斯基中將(二二)

第一次布達佩斯之戰..... 安那尼愛夫少校(二六)

北路前線.....

塔林之戰..... 維新斯基(三〇)

伊爾曼湖畔的戰鬥..... 瓦圖丁上將(三二)

列賓格勒之戰..... S·波利索夫上校(三七)

敵人在列賓格勒的進攻是怎樣被阻止的..... S·波利索夫上校(四一)

南路前線.....

奧德薩的保衛戰..... 彼得洛夫少將(四六)

奧德薩之戰中敵人的戰術..... N·克利洛夫上校(五〇)

芬蘭前線.....

北極前線的報告..... 杜耶愛夫斯基(五四)



芬蘭前線上的戰術……………馬力茲基士校(五六)

摩爾曼斯克的保衛戰……………一個紅軍軍官(五八)

## 戰役 概論

某戰役特寫……………E·克留格爾(六四)

河流等要點……………某戰地記者(六六)

防守某河，對付納粹坦克……………布爾金(六八)

爭奪某城之戰……………克拉羅諾夫上尉(七〇)

## 坦 克

德軍隊長的克魯戰術……………米許林中將(七六)

德軍坦克部長的戰術……………蘇霍夫少將(七七)

蘇德戰場上的坦克戰……………西蒙諾夫(七九)

蘇聯專家論德軍坦克戰略之失敗……………E·托爾契諾夫(八二)

蘇軍機械化部隊的戰術……………(八四)

蘇軍重坦克是怎樣工作的……………(八六)

蘇軍的「坦克粉碎器」……………(八六)

坦克的反攻……………(八七)

坦克不是不能克服的……………(八八)

消滅坦克的隊伍……………(八九)

奧勒爾外圍戰鬥中的坦克……………克拉辟文中校(九〇)

## 砲 兵

蘇聯砲兵的作用……………E·卡曼拉少將(九四)

蘇軍砲兵的工作……………蘇斯洛維羅夫少將(九六)



## 步兵

納粹擋不住刺刀……………(100)

對抗德軍一團人……………(104)

## 騎兵

哥薩克們在納粹後方……………(104)

騎兵沒有作用了嗎……………克羅欽金少將(106)

烏克蘭的騎兵戰鬥……………倍洛夫少將(109)

騎兵對抗坦克……………(111)

# 空 軍

- 德國空軍在東線遭遇了什麼…………… D 格朗達爾少將 (一一四)
- 德國空軍戰略的失敗…………… 科斯脫羅夫少校 (一一七)
- 炸彈和洗衣作…………… (一一九)
- 列寧格勒遭遇萊李希格芬軍團…………… 卡爾門 (一一九)
- 莫斯科的空襲…………… 伊林上校 (一二一)
- 莫斯科上空的夜戰…………… (一二三)
- 德國的空軍實力…………… 彼得羅維其少校 (一二四)

# 中 防 空

- 莫斯科的防空…………… 梅羅瑪丁少將 (一二〇)



爲什麼德軍莫斯科失敗了……格羅瑪丁少將（一三一）

## 降落傘隊部

降落傘部隊的戰術……格朗德爾少將（一三六）

我們怎樣對待訓練降落傘部隊……斯匹林上校（一三八）

砲兵和降落傘部隊的戰鬥……（一四一）

我們降落在羅軍後方……（一四二）

## 海軍

### 宣

蘇維埃海軍的作戰……某海軍記者（一四八）

列甯格勒的登陸被阻止了……V維希納夫斯基（一四九）

德軍在奧厄塞爾登陸如何被阻止的……（一五〇）

列甯格勒附近爭奪內河島嶼之戰……………(一五二)

波羅的海的海戰……………瑪特維也夫中校(一五三)

## 宣 傳

隔河的聲音……………中路前線特派員(一五八)

給德國士兵的蘇聯通行證……………(一六〇)

## 其 他

在敵後四十五天的襲擊……………鮑爾廷少將(一六四)

蘇軍的反包圍戰術……………(一六八)

德軍的損失……………A·彼德爾斯基(一六九)

紅軍汲乾了德國的人力……………紫伐維其教授(一七二)



德軍不可勝的迷信

(代序)

## 德軍不可勝的迷信

科金中將

德國軍隊不可戰勝的神話是納粹統治者發明的一種迷信。他們現在引以自傲的一九三九和四〇年所獲得的容易的勝利，與其說是由他們自己的力量得來，無甯是由于他們在被侵略國家中所製造出來的卑劣的陰謀得來的。

波蘭就是如此的。在那裏，德國最高統帥部事實上完全探悉了波軍動員和作戰的計劃。挪威亦復如此。在荷蘭，降落傘部隊在迫使荷軍投降中起着巨大的作用，但是他們的降落傘部隊大部份是降落在事前安排好了的地方，而且是在荷蘭內部的德國奸細的援助之下遂行的。至于在比利時的作戰，納粹竊取了愛奔·愛邁爾堡壘的圖案，在德國照樣做了一個模型，還根據這一個模型，作過長期的攻勢操演的。

南斯拉夫軍隊中的許多軍官和將校們曾經在奧國軍隊中服過務，因此當舍莫維基政府登台的時候，不得不撤消這些人的軍職，後來我們知道他們當中有一位叫哥伯尼克將軍，實際上是這位將軍的陰謀才使南國失敗。同樣的情形發生于希臘，在這裏，希臘的許多將軍們還在他們抵抗的可能性用完之前，就投降了。因此，希臘政府剝奪了他們的軍職。

大家都知道，崩潰前法國政府內的一些成員，他們和德國特務有關聯，他們有計劃的將法國軍隊和



人民領到失敗的路上。

在這些戰役中，假使他們碰到真正的抵抗，他們就以數量和裝備上的優勢取得勝利。一九三九年九月，納粹動員了四十五個步兵師（每師一六·〇〇〇人），進攻波蘭，而波蘭只有四十個師，而且每師的人數只有一〇·五〇〇人。德軍有兩倍于波軍的重砲——一·四〇〇尊對六〇〇尊；他們有三·一〇〇尊輕砲對波軍的二·四〇〇尊；四·七九〇尊反坦克砲對波軍的六〇〇尊；三·三五〇輛坦克對波軍的九一〇輛；二·五〇〇架飛機對波軍的三〇〇架。雖然據有這樣大的兵力優勢，德軍的萊茵哈特坦克師還是在燕沙附近被粉碎了。

在對荷比法英聯軍的作戰中，德軍使用了一〇七個步兵師和一〇個坦克師，而聯軍當時只有六三個步兵師，四個輕機械化師和六個騎兵師。這是一個聯軍，軍隊的指揮事實上是不統一的。而且，這些聯軍部隊中的一部份由于根深蒂固的政治上的矛盾和對於戰略意見的不一致，始終就未能團結起來。

即使把盧森堡，比利時和荷蘭邊境的聯軍，即英法東北前線的全部後備軍（七個步兵師和三個坦克師）加上，德軍對聯軍依然保持着巨大的優勢。

作戰雙方的技術裝備可以歸納如下：每個德國坦克師有四〇〇——五〇〇輛坦克，而一個法國坦克師只有一八〇輛坦克。納粹有四倍於聯軍的飛機——五·〇〇〇比一·三〇〇——大砲更多；有了如此

優勢的配備，德軍真不愧稱爲戰爭之神。

荷比既降，德軍參謀部又集中了巨大的力量——大約一三五個步兵師和十到十二個坦克師——對付法國，而這時法國只有九五個步兵師，至於他們僅有的一點機械化師，事實上已經完全喪失了。當他們猛撲巴黎的時候，德軍保有完全的制空權。

在希臘，形勢相同，德軍保有數量和裝備上的優勢，不過，在這裏，同爲塔克薩斯防線，德軍吃了一個重大的敗仗，假如希臘有足夠反攻的兵力，法四斯的軍事行動在這裏說不定會逆轉到慘敗。

看不過紅軍在蘇芬戰爭中突破曼納防線（這道防線是在德軍事專家的（按防線與督之下築成的））的粹言充說他們突破馬其諾防線。

事實上，德軍並沒有突破近代防禦地帶的作戰經驗。波蘭的西部國境根本沒有設防，法國北部國境的防禦非常脆弱。德軍實際上是利用了法國境內的交通網從後面抄襲了馬其諾防線，馬其諾防線的正面並未突破。

經過了數年的準備，當他們在一九三九年開始作戰的時候，他們以爲很快很容易就可以得到勝利。然而他們錯了。雖然他們征服了四歐許多國家，戰爭並沒有如他們所希望的很快結束。

進攻蘇聯是他們失望中的最後一著。很顯然的，德軍的士氣已遠不如開戰之初那時的旺盛了。



戰役——中路

## 斯摩稜斯克和波布銳斯克之戰的教訓

波多羅基尼上校

儘管納粹在企圖渡過波布銳斯克方面的貝萊新那河的戰鬥中，蒙受了重大的損失，他們的企圖並未成功。把一團又一團的兵力投到戰鬥中去，但結果毫無。這之後，蘇軍在斯摩稜斯克區完全地粉碎了德軍第五步兵師團。在同一區域的戰鬥中，敵人另兩個步兵師同樣被粉碎了。緊跟着，納粹的機械化步兵團，號稱爲「大日耳曼團」，構成特種師黑衫師團之一的這一「大日耳曼團」也被擊潰了。其後，德軍又調一三七步兵師，但是調到不久，這一師又被完全殲滅了。

我們不是說德國軍隊已經完全被打垮了。敵人還很頑強。雖然在兵力和裝備方面蒙受了巨大的損失，敵人還在企圖繼續進攻，企圖擴張他們的佔領區域。但敵人企圖之無結果是一天天更加顯著起來了。紅軍已經學會了怎樣用突然的和無情的行動來答覆法西斯冒險的戰術了，紅軍先是大胆的讓敵人的坦克前進，然後出其不意的切斷他們和他們的後綴步兵的聯繫。敵人會不斷企圖使用他們的拿手方法來包圍蘇軍分散的部隊單位，但是紅軍總是用一種巧妙的運動戰，突破敵人的包圍圈，把敵人包圍起來，消滅了它。

紅軍對法西斯軍的鬥爭已經進入一個嚴重的和決定的階段了。敵人在拼命企圖粉碎紅軍的抵抗能力。新的和更艱苦的鬥爭還在前面。但是很顯然的，希特勒已經在閃電戰的賭注上失敗了。用近代的軍事技術裝備着，在蘇聯人民英雄的傳統薰陶下，紅軍將能找到足够的力量和方法從個別的局部反攻慢慢的發展到全面的反攻，完全消滅敵人。這一個戰爭繼續得愈久，更接近冬天，法西斯軍隊將會更清楚的看到拿破倫軍隊的陰影，拿破倫的軍隊是在俄羅斯的平原上死的。

## 一九四一年七月至八月

### 斯摩稜斯克之役

葉累門科中將

斯摩稜斯克和納伐爾方面的戰鬥已經進行了三十天了。這一地區中的戰鬥是敵我雙方形勢已經發生決定變化的一個證明。在戰爭開始的時候，德軍的作戰還維持着相當程度的一貫性，現在的情況是基本的根變了。

整整的一個月，德軍維持着一種毫無結果的攻勢作戰，他們從這一個戰役轉移到那一個戰役，蒙受了巨大的損失。在紅軍堅強的壓迫之下，他們不得不時時的改取守勢。過去對於紅軍作戰所形成的概念



證明是無用了。當戰爭開始的時候，利用他們進攻的突然性，德軍指揮部曾經勉強的把他們的理論在作戰中貫徹。但是以後的發展迫使德軍不得不採取種種修正的方法，根本推翻了德軍原來的攻勢計劃。

在開始的時候，德軍統帥部所最關心的是燃料供給的問題，而現在却不得不面對其他更嚴重的問題了。對於兵力和器材不足的訴苦日漸頻繁了。敵人最初是從這一線趕到那一線，但攻勢的突然性一經消失，他們不得不在戰線的許多地方採取守勢了。

敵人裝甲部隊不斷遭遇失敗的情形已經日漸其多。坦克手把坦克開到戰場外面去，把它埋在地下，轉變為一種不動的小砲壘。

作戰序列也經歷了很大的變動。一下子失去了主動，敵人就不得不按照蘇軍加之於他的方法來作戰。在斯摩穆斯克方面的戰鬥，紅軍的主要的在消耗它，疲乏它，消滅它的兵力。以下是這一個戰鬥的幾個實例：

在作戰的最初幾日，德軍廣泛的運用空軍來攪亂蘇軍的戰鬥序列。德國空軍直屬於師部指揮之下，他們的根據地緊接着陸軍，離前線不過五——一〇公里左右。這就使得他們能經常的在蘇軍部隊的上空飛行。紅色空軍幾次大規模的轟炸敵軍機場，夜以繼日的不斷轟炸配合着蘇軍長距離大砲對於附近機場的轟擊，……純粹就不得不改變這種各式兵種協同動作的戰術。



德軍所受的損失之大可以從以下的事實中看出，即當Y鎮西北方和K鎮西方兩個納粹機場爲我軍砲火完全毀掉時，德軍就有一〇〇架飛機被焚。在莫紀列夫——奧爾沙區域的空戰中，兩日內德軍就損失一六二架飛機，一部份爲空軍所擊落，一部份爲高射砲所擊落。在這當中，蘇軍高射砲，特別是小型高射砲部隊起了極堪注意的作用。我們的高射砲部隊迫使德軍飛機不能低飛轟炸。

所有這些情況使得納粹指揮不得不改變他們的戰術。大家都知道，德國的步兵在作戰中是並不以勇敢和主動見稱的。一下子失掉了空軍的支持，他們的情況真有點淒慘。他們抵擋不住蘇軍的進攻，蘇軍的砲兵和坦克一到，這些傢伙們就向後轉了。這當然也是因爲他們的裝甲部隊遭受了巨大的損失，得不到裝甲部隊掩護的緣故，裝甲部隊的失敗使得德國步兵的士氣消沉，因爲他們只有在裝甲部隊的掩護之下才能前進。

納粹最高指揮部在斯摩棱斯克、納伐爾方面集中了大批名將指揮下的精銳師團，但現在，這裏邊的一些師團是完全不存在了，而另外一些損失了一半乃至一半以上的戰鬥兵，已經由師改編爲團了。不少坦克部隊事實上已經改變爲普通的步兵部隊，僅僅在名義上他們還是坦克團而已。

在K村附近的戰場上，德軍第二十坦克師遺留下七百名屍骸和二百輛破碎了的坦克，到七月底，這一師只剩下四〇輛能作戰的坦克，而第十九坦克師連一輛也沒有了。在維特勃斯克區，德軍第七坦克師



的一團被粉碎了，第十二坦克師損失了百分之五十的坦克，有一團已完全不能作戰。由於兵力的缺乏，德軍調用了裝甲教導旅，但是在作戰中，他們蒙受了同樣巨大的損失。

用屍骸鋪滿了每一寸土地，德軍突進到斯摩稜斯克，這一個城市的爭奪戰事實上延長了一個月，失而復得，來往爭奪，不知道多少次，德國不止一個師團在斯摩稜斯克附近和這城市本身，找到他們的休息之所。每一條街，每一幢房屋都激烈的爭奪着，爲了一碼地方的前進，德軍不得不付出重大的代價。千百個德國士兵在森伯河裏沉沒了。

納粹指揮部沒有別的方法，只有不斷投進生力軍，而且常常當生力部隊剛剛行軍到達，馬上就把他們投進戰鬥的烈火中去。這樣一來，其他戰役的力量就不能不受到影響了。在多少日的血戰之中，德軍的後備是枯竭了，因此在其他的大部份戰役上不得不採取守勢。

德軍在這一戰役中損失之重大，可以從蘇軍所獲得的德方文件中得到證明。在這當中就有德軍第五十三動力化步兵團第三營營長的報告，那報告說：

「在最近的四天中，形勢極度緊張，立即需要補充兵力。最後一天的損失已經使我們不能再像一個正規單位來作戰了。作戰效能悲劇地低落着。至於說到士官們的領導，那問題更是危險。緊張已經造出一種形勢，只有用槍斃命令才能逼迫這一營採取攻勢行動」。



這一個文件提供了我們一幅生動的圖畫，說明在三十日的戰鬥中，在蘇軍不斷的反擊下，納粹部隊已經變成一個什麼樣子。千百萬名死的和傷的，成百的粉碎了的和燒燬了的坦克，大砲的巨大損失，步兵武器的損失，特別是因為我們砲隊的轟擊而造成的擲彈筒的損失——這就是德軍在這一次會戰中所得到的悲慘的結果。

這一種結局迫使德軍指揮部改變他們的計劃。起初是部隊的匆忙的再調整，然後就是調集質量很低的部隊補充。有一些德軍師團從一個地方調到另外一個地方，惘惘皇皇，不知所處。特別是第十三和十四動力化步兵師團最初是向東調，之後又改變路線向東北調，而最後接到命令却是向北調。

軍官和大本營的人員表現極度不安。統帥部發出的命令的口氣變了：「突然性」和「閃電行動」之類的用字忽然不見了，最近的命令却常常提起損失，物資，汽油和彈藥的經濟使用之類的話頭來了。他們警告指揮官們，他們不要指望坦克，摩托車或者人力的補充。

可是另一方面，從前線每一天都帶來蘇軍戰士和政治工作者無比的英雄主義的實例，幾百在斯摩稜斯克和納瓦爾一帶的作戰的人員，接受了蘇聯政府獎勵他們勇敢和堅毅的勳章。他們當中有七個接受了蘇聯英雄的頭銜，九六人接受了其他的獎章。在蘇軍指揮官中，我碰到了那些內戰時代英雄們的兒子，在英雄主義的這一點上，他們和他們的父親沒有絲毫的差別。在一個曾經用砲火直接粉碎德軍進攻部隊

的砲隊裏，我碰到著名的內戰英雄夏伯陽的兒子，夏伯陽上尉，他作戰非常勇敢和精明。

在維特勃斯克的戰鬥中，砲隊司令約科布猶加希維里（斯大林的長子）在極度激烈的戰鬥中，始終不離自己的崗位一步，直至射出最後一顆砲彈，這一個事實，充份的表現出蘇軍戰士的英雄主義和對於祖國無保留的忠誠。

蘇軍繳獲得的德軍作戰命令和報告，時常訴苦於蘇聯游擊隊所造成的損失。他們焚燒駐有德軍的房屋，毀壞他們的軍庫，襲擊他們的部隊和運輸車輛。這些游擊部隊和紅軍採取着密切的聯繫，爲着同一個目標並肩前進。

## 粉碎楔形和鉗形戰術

科洛特考夫上校

蘇軍指揮部用側擊戰術來打擊德軍的楔形和鉗形戰術。側擊戰術的要訣在擊碎楔形的一邊，使另一邊失其作用。

蘇軍反擊德軍第三九坦克軍團的戰鬥就是運用了這一戰術。納粹部隊在這一次戰鬥中遭遇了失敗，它的第三坦克聯隊——第三九坦克團是第三坦克聯隊的一部——因此而失去其打擊力量。



打擊納粹楔形突入部隊的方法在攻擊它的步兵，當德軍坦克部隊集中向前衝進的時候，它的步兵部隊往往是落在後面，從而很容易被蘇軍切斷。在這樣的情況下，它的步兵是註定失敗的。

七月下旬的十天，可以大概的看做戰爭第二階段的開始，因為在這十天中，德軍的作戰在各方面都經歷一種改變。德軍放棄了全面的，集中前進的方式，他們軍團的運動遲緩了下來，受到阻止，在有些地區，如基羅賓和羅加切夫，他們甚至於被蘇軍打退了。納粹進展遲緩的基本原因在蘇軍抵抗力的加強。

和一九四〇年法國之戰比較起來，我們在這裏所看到的是一個相反的過程。敵人愈前進，法軍的抵抗愈削弱，而目前蘇軍的抵抗却是愈加加強，它的反擊愈加有力。其結果是德軍受到了巨大的損失，單是在西部國境，至八月一日，德軍的二十個步兵，裝甲和動力化師，不是被粉碎，就是受到巨大的損失。

跟蘇戰爭的發展，蘇軍發現了新而有效的打擊敵人楔形突入戰術的方法。蘇軍的一個步槍師曾經粉碎過三〇〇輛德軍坦克，研究了德軍的坦克戰術，這一個步槍師的指揮下令全線偽裝撤退，勇敢的讓德軍坦克通過他的防線，然後迅速的從各方面包圍起來，用集中的砲火，消滅被包圍的坦克。

蘇軍坦克的襲擊戰術獲得很好的結果。在其他的形勢下，蘇軍的動力化反坦克部隊採取側擊的態勢；在有一天的戰鬥中，蘇軍轉換他們的地位達五次之多，如此逼使敵人停止前進，以待生力部隊之到



來。

德軍使用機動部隊的方法，改變了近代戰爭的方法；假如以為德軍已不能使用大批坦克作戰或者說他們將放棄楔形和鉗形戰術了，那將是非常錯誤。這樣的結論在今天還嫌太早。

## 戈梅爾之戰

貝爾索夫斯基少將

早在七月二十三日，德軍有一軍人就企圖突破到戈梅爾。那時候，蘇軍發動了一次反擊，不但阻止了德軍的前進，而且把他們驅逐出基羅賓和羅加切夫的火車聯絡站，給予他們以嚴重的打擊。巴他洛夫的部隊是在基羅賓近郊和市街戰中，就消滅了四·〇〇〇名德軍兵官和士兵。

那使得德軍花費了一個月的時間才能從這一個打擊中恢復過來，從新集中力量，向戈梅爾進攻。八月十一，德軍指揮部集中了一支強大的部隊，那包含了第一七和一二一步兵師，第二一步兵師和第一騎兵師的一些殘餘部份。此外納粹在這裏還集中了不下于二〇〇架的飛機。

在幾天當中，德空軍更番轟炸，準備進攻。八月十四日，德軍開始進攻，六日六夜，戰鬥從未停息。在舍岑諾夫卡和波可魯比基二村附近，戰鬥特別激烈。蘇軍，得到戈梅爾人民志願隊的補充，英勇地

保衛着每一寸土地。單是在舍岑諾夫卡一地附近的池沼和樹林裏就有四·〇〇〇名以上的德國官兵找到了他們的墳墓。

憤怒于蘇軍的堅強抵抗，納粹在多布羅希區把當地居民，婦人，老人和小孩趕在他們軍隊的前面走。蘇軍迅速的調整了他的部隊，發動了側翼反攻，粉碎了德軍的計劃。空前激烈的戰鬥在戈梅爾城郊進行，紅軍兩次打退了德軍佔領一座鐵橋和一座普通橋的企圖。納粹空軍投下六〇〇顆炸彈，轟炸這一座橋，但六〇〇顆炸彈，顆顆不中。當德軍踏上了這兩座橋的時候，蘇軍的工兵部隊炸毀了這兩座橋。

由于他們數量上的優勢，德軍指揮部預計着在戈梅爾將有一個空前的勝利。但是這一個預計是被紅軍和戈梅爾的志願隊推翻了。

一個被俘虜了的德軍班長斯塔爾給他老婆的一封信充分的證明了這一點，那封信說：「我們終於到了戈梅爾，十天以前他們這一連裏還有一三八個人，現在只剩有十八個人了。我在戈梅爾市內走了一天，想找一點東西餵餵我的飢腸。但是，徒然。這一個城裏什麼東西都沒有。就是蘋果樹上連找不到一個蘋果。……」

納粹在戈梅爾損失了八〇·〇〇〇人（死和傷），二〇〇輛坦克，幾百尊大砲，幾千輛貨車和一〇〇架左右的飛機。



## 在到莫斯科的路上

羅科索夫斯基中將

七月中旬，德軍企圖用坦克突擊降落部隊潛陸的方法楔入蘇軍作戰部隊。完成了這一着，他們就打算向莫斯科進軍。蘇軍在德軍大本營裏查獲的一張地圖，註明了德軍進兵的路線，終點在莫斯科。

幾個蘇軍單位接到命令，阻止德軍前進，不讓它渡過這一區域中的某一條河。

這一區的戰鬥顯示出德軍防禦的弱點。有一次，蘇軍的一個小部隊被派遣去消滅降落傘部隊，但並不準備任何大規模的攻勢作戰。可是偵探部隊帶回來情報說，前面的敵軍是第七坦克師團，並配有大量步兵。雖然當時我們處于數量上的劣勢，但我們決定和他們接戰。我們採取了攻勢，在最初幾日，就深入幾公里之深。

這使我們取得了主動，給予敵人以嚴重的損失，消滅了他們大批坦克，砲和步兵。我們的損失也相當重大。

第一次接觸就顯示出德軍在我們這一階段裏擁有強大的空軍。慢慢的我們發現了敵人不喜歡夜間戰鬥。當他們夜間被攻擊時，他們就報之以無組織的散亂的砲火，借此造出一個印象，令人相信他們正在



進行一種抵抗，但是久而久之，我們的部隊已經慣了這一套，德軍的亂放砲也就不能達到他們的目的了。

德軍在全戰線組織起防禦系統。每一排有它自己的防禦中心，大部份是在有住民的地方。村莊的週圍築有戰壕，大部份的自動武器是按排在前線，而且都是事前準備好了的。

德軍避免住在或通過森林地帶，他們怕游擊隊，他們知道在那些地方使用坦克何等困難。在村莊中他們選擇磚屋或者有磚牆地基的房屋作為火力點。德國兵常常的穿起婦女的衣裳從房屋裏走到戰壕，他們以為蘇軍砲兵是不會發現這種偽裝的。

白刃戰是德國兵所懼怕的，他們避免這種戰鬥，在反攻中他們常是無目的地放槍。

在和敵軍坦克部隊的作戰中，我們發現了，德軍坦克手非常害怕我們步兵普遍使用的反坦克手榴彈。

德軍部隊只有一小部份是放在前線。他們的主要部隊是放在緊接前線的後方，因此可以很容易的從一個戰段轉移到另一個戰段。當蘇軍已經完成一個楔形突入的時候，德中總是調集第二個部隊來反攻蘇軍的側翼和後方。這一種反攻受着正面作戰的坦克部隊的支持，和各種武器的熾烈砲火的掩護。

研究了德軍的戰術，我們改變了我們自己的戰術，逐步的加強我們對於敵人的打擊。總結起來，在

這次戰鬥中，德軍損失了一〇・〇〇〇人（死和傷）。在最近幾天中，德軍的俘虜是增加了，德國士兵開始了對於戰爭的厭倦。

## 葉爾尼亞的戰況

戰地記者斯塔夫斯基

路的兩旁交織着深壕，深壕裏埋積着德軍的砲彈，彈藥箱和其他的東西。遠處德軍的砲隊還可以看到。步槍，自動步槍和機關槍散亂的放在成熟的麥田和豐盛的野草旁邊。

看着這些散亂的武器和彈藥，人們可以想像到那曾經統治着這一個地方的驚慌和當德國軍隊從這裏逃出去的時候，他們是在怎樣的恐懼當中。是的，他們是有充份理由逃走的，只要向敵軍的舊陣地一瞥，人們就可以看到那上面是佈滿了砲彈洞，每一寸土地都被蘇軍的大砲翻起了。

我們從一個村莊走到一個村莊，大部份村莊不過是僅僅的幾間茅屋。集體農場的農民們站在村莊的門口熱烈的歡迎我們。在靜寂的黃昏裏，他們歡迎我們的歡呼聲，和婦人小孩的哭泣聲混成一片，當他們想起過去他們的家現在已成焦土，婦人和小孩們是禁不住傷心的。在我們的後面，是一列不高的小山，在我們前面的那山谷裏，躺著葉爾尼亞市。



葉爾尼亞已經燒光了，一無所有的往日的居民穿過那一些已成灰燼和焦土的道路。有一個由民名字叫羅利林斯基曾經幫助過這裏的納粹，他們指派他為這一個城市的司令。羅利林斯基是德軍的特務，他曾經在斯摩棱斯克住過許多年，他裝作一個安份守己的會計師。還有一個傢伙名字叫頗波羅夫斯基和他的老婆，也曾援助過德軍，這個傢伙是過去當地的一個地主。在村莊裏納粹指定一些鄉長，這些傢伙幫助他們搶掠和壓迫當地人民。

現在這些納粹流氓都被清除出去了。我們已經從敵人手中奪回五〇多個村莊和住區。葉爾尼亞和整個葉爾尼亞區將在這一次的戰爭中永垂不朽，因為在這裏曾經發生過空前激烈的戰鬥，在這裏全一個德國軍團被打垮了。德軍指揮部決定奪取葉爾尼亞，因為這一個古城是交通的中心，從這裏可以向北，向東北，向東南。

德軍企圖從這裏展開攻勢，向莫斯科推進，向更南方推進，德軍估計了葉爾尼亞一帶的地理形勢。這一個區域為一連的有小森林披覆的高地所包圍，縱橫着溝渠和山谷。葉爾尼亞特別方便于德軍在這裏集中大批部隊，準備向莫斯科突擊。

七月中，德軍就已奪得了葉爾尼亞區，但從那時起他們即未能前進一步。蘇軍指揮部知道葉爾尼亞的重要性；當準備工作完成的時候，蘇軍發動了反攻。他們的進攻是週密的，準確的，是以驚人的打擊



力量貫徹的。

在最初，蘇軍就打垮了德軍第十坦克師。上校烏特文科指揮下的紅軍部隊粉碎了德軍第十五師中的幾團，繳獲了大批重砲和俘虜。蘇軍馬上就使用繳獲到的德軍重砲，消滅德軍。敵軍不得不採取守勢。他們還保持那居高臨下的高地，他們在上邊建築了堅強的防禦陣地，他們的防禦陣地除掉以木柱和四尺高的泥堆作掩護而外，還有鋼條做抵柱。

雖然如此，德軍受到巨大的損失。我碰到了一些俘虜，他們都一致認為蘇軍的砲兵動搖了他們的士氣消滅了他們掩藏在防禦陣地內的士兵。德意志團的密特邁爾班長告訴我說，他們一班九人，就有七個打死，其餘的兩個一個受傷，一個被俘。

在那個時候，德軍還沒有最後的被擊潰。德軍指揮部非常重視葉爾尼亞，認為它是突入蘇聯內地最有利的地點。德軍不惜一切犧牲，因守這條防線。德軍司令部調來生力軍參加作戰，可是這些部隊調到葉爾尼亞只有被屠殺的命運。

九月初，蘇軍增強壓力，到九月四日，我們已經完全明瞭，德軍七個師團被擊潰了。一個重要的德國軍團的大部份已一半被包圍，和後方的聯絡只有五英里寬的一條狹長地帶。我們的砲火從各方面向這一狹長地帶集中，這一條路上佈滿了德軍的屍骸。

其時。蘇軍壓力不斷增強。四日夜間德軍倉皇敗退。他們留下一批註定死亡的機關槍手和擲彈筒的擲彈手在後面，他們對不斷向他們的唯一退路壓迫的蘇軍，集中憤怒的砲火。這一種敗退，我們能用混亂兩個字來形容。德軍留下幾千官兵的屍骸，有一些是匆匆埋葬了的，有一些只是放在地面上。他們撤退了約莫同樣數目的傷兵。

被繳獲的器材還沒有清點。現在已經點出的有一〇二尊大砲，一九五挺機關機和上萬的砲彈和彈藥。烏特文科的部隊就繳獲六〇〇・〇〇〇彈藥。一・〇〇〇顆砲彈，兩處武器庫和兩架飛機。

## 葉爾尼亞是怎樣克服的

拉科丁少將

葉爾尼亞的戰鬥顯示出德軍的步兵缺乏堅決性。雖然受了蘇軍砲兵的重大打擊，德軍士兵照例是不直接回擊的，他們跑下戰壕，企圖用自動武器的響聲來動搖進攻部隊的士氣。

德軍指揮部對於所謂精銳的黑衫「帝國」師，付以極大希望，這一師包括着「日耳曼」「領袖」和「愛爾夫」三團。在這一戰段的德軍指揮部裏被找到許多信部贊揚這一納粹部隊的英勇，對於他們的更大勝利，表示信心。但他們沒有實現領袖的希望。在紅軍的打擊之下，黑衫師團同樣的歸于毀滅。



蘇軍以一日前進七至九英里的速度，追擊敵人，使它不能在新陣地立腳，在二十六日的頑強戰鬥和流血抗爭中，敵人死傷了七五〇〇〇至八〇〇〇〇人。

德軍撤退了，在葉爾尼亞城郊留下了五座大墳，成堆的屍骸僅僅是堆入匆匆忙忙挖出的洞裏。同樣的大墳在附近還有。

德國士兵沒有發出去的信件和俘虜的供詞暴露了紅軍的威力和速度。德軍第一三七步兵師第四八八步兵團第一連裏的瓦爾波特班長，和他連中的一班人投降了，他說：「我們這一連人，遭受了重大的損失，四十個人被殺，八十個人被傷，其他作戰單位受到同樣的損失」。

## 雅爾采伏之戰

羅科索夫斯基中將

一九四一，九月十五日。

六個禮拜以前德軍第七坦克師，加上步兵和動力化部隊，發動了對斯摩稜斯克的殲擊攻勢。斯摩稜斯克並未因此陷落，不過由於一種出我不意的迂迴。敵人抵達了雅爾采伏，並且在那裏佔據了一個有利的形勢。

蘇軍的防禦計劃從雅爾采伏展開攻勢，從最短的路徑進佔莫斯科，蘇軍的兵力在這一區雖然很少，但由於他們頑強的抵抗，阻止了敵人的攻勢。德軍不斷的用坦克和步兵發動進攻，但是都被蘇軍打退了。失掉了大批的坦克和兵力，德軍在這裏不得不採取守勢。

約莫七月底，德軍第七坦克師，步兵和動力化部隊得到兵力和裝備上的補充。不過在這時候，蘇軍得到同樣的補充。德軍的第二次進攻整整的從八月初繼續到八月半。在不斷的反攻之下，蘇軍不但擊退了德軍的進攻，而且粉碎了他們的坦克師，將他們驅逐出雅爾采伏城，佔據了伏普河的全部東岸地帶。

爲了調整，德軍撤回第七坦克師的殘餘部份。新的部隊湧上了前線。但是用這樣的部隊顯然是不能向莫斯科進攻的。因此德軍製訂了一個新計劃——側擊雅爾采伏，找尋弱點，準備向莫斯科突進。德軍集中了大批部隊創設塞爾尼亞區的蘇軍。德軍調集第一六一和二八步兵師以及大批坦克，大砲和擲彈砲到那足以俯視雅爾采伏的山頭，一方面遮斷斯摩梭斯克方向的蘇軍，一方面好把大量部隊向塞爾尼亞區集中，爲貫徹這一目的，法西斯指揮部下令德軍在伏普河西岸建築起最堅強的防禦陣地。

蘇軍面臨到的許多參謀部文件中這樣說：「困難的形勢強迫我們把防禦工事組織得非常堅強，以削弱敵人的作戰能力」。其他一項給第九軍的指令則說：「形勢要求我們在防禦陣地建築堡壘。」

雅爾采伏的德軍開始建築防禦陣地的堡壘，因此爲進攻敵軍，蘇軍不得不首先打通二公里至三公里



里的大縱綫，越過伏普河，地雷區域和鐵絲綫，然後才能向德軍主要防禦陣線所在地的山頭衝鋒。

蘇空軍報告敵人又調到大批坦克並集中着龐大的後備軍。八月十日敵人已在我軍半包圍中，爲了避免完全的潰敗。敵軍立即向指揮部要求增援。爲了拯救這些部隊，納粹決定將駐在斯摩稜斯克南面和東面的後備軍投進斐爾尼亞前線。

蘇軍在雅爾采伏區作戰的時機到了。他們的任務在阻止敵人的增援。九月一日，他們開始和敵人接戰。這一次戰鬥完全出乎敵人的意料之外。在開始發動前的幾個夜間，蘇軍已經完成了他們部隊的調查。在廣大的前線指定作戰的基本部隊是蘇軍僅小的一部份；蘇軍的主力部隊是集中在主攻方向一條狹窄的戰線上。

八月三十日夜，蘇軍部隊渡過伏普河，準備進攻。敵人不知道形勢已經改變，他們只是亂放火砲和亂投擲彈筒的砲彈。同日早晨上午六時三十分，蘇軍按照計劃開始砲火準備，直達三十分鐘，蘇軍砲隊將敵軍主要防禦置于砲火之下。七時蘇軍步兵，在大砲和坦克支持之下開始進攻。

粉碎了敵軍的主要防線，蘇軍一直深入到敵軍防線的核心理心。德軍用擲彈筒和機關槍來抵抗蘇軍。但已太遲。突破敵軍防線的我軍步兵堅持前進，于是全線敵軍不得不棄甲而逃。上午十一時左右，蘇空軍報告敵軍大批運輸車輛從斯摩稜斯克和杜科夫其文那方面向斐爾尼亞出發。敵人在調集主力軍。



黄昏時分，蘇人生力部隊參加作戰。在戰鬥中蘇軍俘虜了德軍第一一和第七六兩步兵團的士兵。這些部隊都是新開來的。戰鬥繼續到深夜。五月二日清晨，戰鬥又開始。三思克利，文升思等部

首先由蘇空軍轟炸，大約有三十分鐘光景，我軍飛機轟炸和掃射敵軍陣地。在蘇軍不斷壓迫下，德軍不得不退避戰場，這就使得蘇軍步兵有可能前進一五〇——二〇〇公尺。

緊跟着空軍轟炸和短時間的砲火準備之後，蘇軍步兵，在坦克支持之下，開始進攻，敵人頑強抵抗，俘虜們認出，他們騎到了兩個團參加作戰。德軍不得不開始後撤，但另一方面蘇軍又從後方調集大批生力軍和大砲坦克及裝甲車。

直至第三日，敵人還保有數量上的優勢。他們調集了這一方面作戰部隊的所有後備軍，不時不時的從各方向用一團或兩團兵力發動反攻。為了恢復他們的既失陣地，德軍調動了第二三八、二二五和一九八各步兵師的一些部隊。

生怕蘇軍在這一區突破，德軍指揮部投集了那本來準備用在塞爾尼亞區的後備，雖然如此，他們阻止不了蘇軍的攻勢，德軍不得不向西助戰。根據我們估計，在雅爾采伏區的八日激戰中，德軍損失一〇〇〇〇人（死和傷）紅軍毀滅了他們一〇〇尊大砲，一〇〇個以上的擲彈筒，約莫一五〇挺機關槍，

德軍損失了大量的糧食，十二尊大砲，二百多挺機關槍和相當大量的其他軍用物資和彈藥。



德軍在蘇聯軍勝利的完成了指定給他們的任務。美海軍陸軍部的人的報告中，亦味取諸。二、

• 〇〇〇人。……  
• 〇〇〇人。……

### 第一次布里揚克斯之戰

……

八各德軍指揮部進攻布里揚克斯的作戰計劃簡單的記載在一位萊伯爾中校的日記裏。萊伯爾是九月六日  
在預先蘇聯洛格附近擊落的一架轟炸機裏抓到的。根據他的日記。德軍計劃包括了四大部份：

(一) 破滅莫斯科的飛機場。……

(二) 第一預克軍團從右翼突進布里揚斯克。以佔領庫爾斯克為其第二步作戰目標。

(三) 第二預克軍團在到瓦爾台山的進路上建立據點。戈代里洋將軍直取羅斯拉伏。進一步展開向

莫斯科的突破。……

(四) 從莫斯科向東南展開。……

總指揮戈代里洋將軍。裝甲兵團指揮萊希特將軍。諸格將軍和其他德軍有名將領負有貫徹這一計劃

的任務。德軍第一九摩托師，第九四，三一，一四七，二一七和三四步兵師，第三坦克師，戈代里洋將

軍的騎兵師和步兵師。其中包含着……



其中包括第二八和一八動力化師——這一支龐大的部隊趁着天氣還暖，通過羅斯拉伏突擊到布里揚斯克攻擊前進。這是布里揚斯克大戰的開端。

但是希特勒的將軍們並未能從羅斯拉伏突擊到布里揚斯克。德軍第四五五步兵團的歷史家孔茲少校對於蘇軍的砲兵有過如下的估價：

「蘇軍的砲兵發砲異常準確，而且他們好像有着無窮的彈藥似的。不論在數量上或是彈藥供給上，他們都比德軍優越。蘇軍的擲彈筒以其準確的砲火和不斷的彈藥供給，給予德軍步兵以重大的損害」。他向德軍大本營報告道：

「在防禦中，蘇軍表現得堅決，打得好，當第三連反攻的時候，一個受了重傷躺在我們第十一連和第一連之間的陣地上的紅軍，從背後向我們的突擊部隊投出手榴彈的急劇」。

因為不能從羅斯拉伏突擊到布里揚斯克，德軍就向南轉移，企圖從波切甫方面猛撲布里揚斯克，經過了幾日的激戰，由於我們士兵指揮官和政治指導員們的勇敢和堅決，德軍的進展被阻止了。在到布里揚斯克的大路上，德軍留下了幾千具屍骸，而他們並未更靠近了布里揚斯克一點。

接着戈代里洋將軍，兩個裝甲軍團的司令。在動力化步兵團的支持之下，就向更南移動，第二次企圖從三方同時向布里揚斯克作堅決進攻，蘇軍勇敢的向前迎接敵人，在特魯希約夫斯區。



三、德軍第一師兵和步兵開始和敵人接戰。德軍第一師兵在波切浦和戈里里。德軍第一師兵在波切浦和戈里里。

德軍第一師兵在波切浦和戈里里。德軍第一師兵在波切浦和戈里里。

德軍第一師兵在波切浦和戈里里。德軍第一師兵在波切浦和戈里里。

德軍第一師兵在波切浦和戈里里。德軍第一師兵在波切浦和戈里里。

德軍第一師兵在波切浦和戈里里。德軍第一師兵在波切浦和戈里里。

德軍第一師兵在波切浦和戈里里。德軍第一師兵在波切浦和戈里里。

德軍第一師兵在波切浦和戈里里。德軍第一師兵在波切浦和戈里里。

德軍第一師兵在波切浦和戈里里。德軍第一師兵在波切浦和戈里里。

德軍第一師兵在波切浦和戈里里。德軍第一師兵在波切浦和戈里里。

德軍第一師兵在波切浦和戈里里。德軍第一師兵在波切浦和戈里里。

德軍第一師兵在波切浦和戈里里。德軍第一師兵在波切浦和戈里里。

德軍第一師兵在波切浦和戈里里。德軍第一師兵在波切浦和戈里里。

德軍第一師兵在波切浦和戈里里。德軍第一師兵在波切浦和戈里里。

德軍第一師兵在波切浦和戈里里。德軍第一師兵在波切浦和戈里里。

德軍第一師兵在波切浦和戈里里。德軍第一師兵在波切浦和戈里里。

戰役——北路

一九三〇年



## 塔林之戰

維新斯基

在激烈的戰鬥後，蘇軍撤離塔林。蘇維埃愛沙尼亞的戰鬥持續了七個禮拜。幾千德軍官兵在塔林城的城牆之外找到了他們的墳墓。

戰鬥極度殘酷。在這一條戰線的一個戰段上，敵人發動了一次「心理的進攻」。那是在昏暗中進行的。在強烈的砲火準備之後，喝了酒的德國士兵出來了，他們立即開始進攻，用他們的自動武器不停的射擊。

他們像波浪一樣的一批一批前進，希望借此來打擊防衛者的抵抗意志。但是我們憑準正確的機關槍似割草一撥，一浪一浪的將敵人掃平。雖然被五倍于自己的優勢敵人所包圍，我們的部隊以鋼鐵一樣的堅韌性戰鬥着。

在快到塔林城的時候，納粹又遭遇到我們紅海軍的反擊。在我海軍的衝殺之下，納粹被打退了幾英里。在大路上，成百的敵兵倒在電絲網上死掉了。

蘇聯軍艦上的大砲，把成隊的德國兵轟到天空。高射砲火和空軍轟炸非常猛烈。在蘇空軍一次轟

炸之下，德軍損失了一個整隊飛機，被打落水的納粹空軍人員，對於我們的高射砲火，一提起來就有些心驚肉跳。

雖然和外界完全隔絕了，我們的海軍還支持他們的陣地至數天之久。全城市民都積極的參與了戰鬥。塔林的五金工人，凱拉的紡織工人，從庫哈瑪來的漁夫，伏洛斯特，拉維拉的農民，這些不同職業不同的地區的平民都遠離了他們的家鄉，來參加這一保衛戰。

人民志願隊和紅軍士兵肩並肩地一同作戰。愛沙尼亞的女人在英勇和堅決上不下于男人。一位十七歲的看護婦妮娜在子彈橫飛下，從戰場上駛出一個傷兵。德軍有計劃的射擊她，她受了傷。他流了很多血，但她仍然把他駛到救護站，而且先照顧了他，然後才照顧自己。

成千愛沙尼亞的和蘇聯的工人，在砲火之下建築巷戰堡壘。普通汽車的司機們輸送彈藥和給養到火線，又從火線把傷兵運到後方。

戰鬥在城內和城外進行，但發電廠照常工作，報紙照常出版。在一個長期的圍城之後，敵人調集了生力軍，才突破到市內。敵人連續四天用重砲向碼頭所在地和路口轟擊，企圖阻止市民的撤退。雖然如此，紅軍的英勇的保衛戰仍舊使他們有可能撤退了市民的一大部份。



## 伊爾曼湖畔的戰鬥

瓦圖丁中將

納粹集中大批部隊，向所爾其和希姆斯克方向，發動進攻，這兩個地位位置于謝龍河上，伊爾曼湖之南，德軍企圖突破至伊爾曼湖。他們在一條狹窄的戰線上擊退了蘇軍的遮斷部隊，突破防線，深入七十八哩。這就是所謂楔形突入，這是希特勒的將軍們的全手好戲。

但是，形勢地說，這一個楔形是被蘇軍的楔形楔出去了。我們部隊中的一師從正面進攻，我們的其他部隊對敵軍的側翼發動強有力的打擊。敵軍在混亂中敗退了，留下了無數的屍骸，大砲、摩托車、卡車和大量其他的作戰器材。在這一次作戰中，蘇軍澈底地懲罰了德軍第五六軍團並完全粉碎它的第八坦克師團。

這之後，德軍又調集生力軍，企圖恢復攻勢。他們衝出很多坦克和大砲到河邊。德軍的先頭部隊，包含一營步兵，二十尊反坦克砲和兩隊砲兵，它的目的在奪取一座橋。

在重砲和擲彈筒的砲火之下，敵人在我們兩個部隊接頭的地方渡了河。這就形成了德軍突破我軍防線的危險。於是，我們的部隊就從正面和兩翼進攻，我們的空軍從空中轟擊軍用渡河部隊和備用渡橋。



兩後備。

這樣，敵軍渡河的企圖是失敗了，他們蒙受了重大的損失。在蘇軍這一邊的河岸，敵人遺留下二百具屍骸，九尊大砲，八挺機關槍，一九輛卡車，三輛汽車，二五裝滿給養的大車，一五〇〇發砲彈，二五修橡皮艇，六個擲彈筒和一架無線電台。

敵人從一個衝到另一個戰段，找尋可以突破的弱點，選定突破地點，德軍派遣一個黑衫師進攻，這一次的進攻代價如何，可以從一個俘虜口中的供詞看出，他說：「我們損失二、〇〇〇人（死和傷），我們的指揮官不得不把這一師改編為兩團。」

納粹求援。在第十六軍大本營的請求之下，德軍指揮部把李希爾察軍軍團調到這裏來。除旅察軍，他們還從後方和其他戰線調來步兵，砲兵和坦克。在希姆斯克受到打擊以後，德軍把他們進攻的箭頭轉移到伊爾曼湖南的斯塔拉耶。羅刺方面。爲達到這目的，他們調來第一〇軍團，包括四個步兵師和一個坦克師。在一個狹窄的前線上，集中這樣大的部隊，德軍指揮部的目的在迅速的打勝這一仗。在德軍河邊，然後向諾夫哥羅德方面發展。

雖然保持着數量上的優勢，德軍依然在蘇軍的機動防禦的打擊下，蒙受了巨大的損失。在到斯塔拉耶羅刺的路上，諾維·德孚萊茲市附近，兩日之中，德軍第二二步兵師就損失六、一、五〇〇人。在德諾



，在一日的激戰中，德軍第一二六步兵師損失一、一〇〇名官兵（死、傷）。其他，德軍第三〇和一九〇師都受到重大的損失。

共總起來，根據最謹慎的計算，德軍死傷總數，當在一〇、〇〇〇人。德軍第五〇一團的一個伊薩說：「我們部隊只剩下原來數目的百分之三〇至四〇了。特別嚴重的是軍官的損失。上級允許我們撤退，但未兌現。」

在斯塔拉耶·羅利，德軍指揮部不得不投遞第一二六步兵師，叫他們參加作戰，雖然他們是精疲力竭過打擊；他們不得不調集新的空軍部隊。蘇軍部隊在這裏所採取的戰術和戰略是充分利用地形和砲火，盡量消耗敵人，在每一點上予以打擊，消滅他的兵力和裝備。

蘇軍根據這些作戰命令作戰，以猛烈的火力阻止法西斯前進，予以巨大損失。跟着，在幾次的美談中，蘇軍發動反攻，用白刃戰來完成殲滅敵軍的任務。例如，在斯塔拉耶·羅利，在蘇軍一次的强大反擊之下，德軍就被打退了幾十英里。

在他們集中兵力的第二個區域，納粹的形勢亦復如此，他們沿着大路開始進攻，但不久就遭受刺兵和器材的損失。在一個村莊裏，我們一舉就消滅了敵人的兩個步兵連，兩隊擲彈部隊和一隊砲兵，他們都是屬於第三十二個兵師的。緊接着，在村莊，敵人的兩營部隊又被我們消滅，其餘的部隊倉皇撤退。



。他們的損失非常重大，他們不得不被迫而採取守勢，又從後方調集生力軍。

伊爾曼湖畔的戰鬥，夜以繼日的進行着。很多蘇軍部隊在這裏獲得了寶貴的夜襲和長距離突破到敵人防線縱深的經驗。在這樣的縱深突破的襲擊裏，有一次高利耶諾夫少校指揮下的一團就消滅五〇〇名敵軍，四〇〇輛卡車和大量大砲和機關槍。

八月尾，爲了打破僵局，斯塔拉耶·羅利附近的德軍發動了一次反攻。爲完成這任務，他們在那裏結集了七個師團的兵力。同時，他們決定放棄沿公路作戰的舊方法，而決定由最短的小路發動進攻，直抵D點。蘇軍在河岸保持着堅固陣地。

到河邊的路上，兩邊佈滿了鐵絲網，森林裏交錯着反坦克壕，地雷區和坦克陷阱。橋頭附近架設着大砲和機關槍。敵人又投進生力軍。常常在一天之中，敵人向一個地點發動五至六次的進攻。但是每一次進攻只有增加他們自己的損失。死亡非常慘重，在有一處地方，德軍的屍骸填滿河床，形成了一座屍橋。在這一次戰鬥中，德軍死傷至一五、〇〇〇人以上。

經過了十天苦戰，德軍大本營決定把一部份兵力從這裏調到更南一九—二〇英里的地方。他們的計劃顯然是進攻蘇軍的側翼，突破到蘇軍後方，包圍蘇軍。集中了強大的部隊，遭受了嚴重的損失，德軍的計畫是突破到D點。



然後德軍就轉而向北，他們的機動部隊到達蘇軍的交通線。在地圖上，他們的運動好像是形成了一個包圍圈。而蘇軍的一些部隊則在其中。於是德軍第十六軍的將軍們就匆匆的宣佈了，蘇軍被圍了。事實上，德軍坦克部隊是走上了蘇軍大後方的公路，他們雖已被包圍了，他們不得不採取守勢。由于我們步兵堅決的進攻，敵人幾乎全被殲滅了。僅剩下一小部份能夠突圍和他們的主力部隊取得聯繫。

這一個戰段的戰鬥繼續着，雖然是在德軍宣稱蘇軍被圍之後，敵人是還受着紅軍新的打擊。新到援了的德軍第三十步兵師，在九月裏就損失了二、〇〇〇人。可注意的是德軍剝掉他們死兵的衣服，把他們的屍體投到河裏。這一種純粹亞利安式的暴行，大概只有兩個理由可以解釋：裝備缺乏和省得埋葬的麻煩。

實際上在這一條戰線上，他們沒有勝利，但是納粹大本營却決定發明了一次勝利。納粹的廣播說：伊爾曼湖畔的蘇軍已經被消滅了，實際上，他們不但阻撓了敵軍的前進，而且在好幾次的反攻中，在好些地方把他們打退得很遠。



## 列甯格勒之戰

S 波利索夫上校

列甯格勒近郊的戰鬥開始于七月下半月，那時候，德軍第四坦克軍團（包含第一和第六坦克師團和第三十六動力化師團）從考夫那展開攻勢，通過普斯科夫，追抵魯加河。在這裏，他們被蘇軍堅強的抵抗和反攻抵住了。

還有一個機械化軍團（包含第八坦克和第三動力化師團）從普斯科夫到露夫哥羅展開，企圖由列甯格勒的東南方，經由近道伏地方，抵達列甯格勒。紅軍打擊這一個機械化部隊的左右翼。其結果，第八坦克師團被我們包圍，不得不倉皇敗退。在空軍的援助之下，他們又竄到四面，遭受了很大的損失。蘇軍繳獲二〇〇輛坦克和大量其他武器，有差不多同樣數目的敵軍坦克毀于我軍的炮火之下。

第八坦克師團事實上完全消滅了。有一個多月，這一條戰線上不見它的蹤跡，只有在這之後，這一個師的殘餘部隊才在列甯格勒方向出現。第八坦克師的潰敗和魯加河蘇軍對於敵軍動力化和機械化部隊的側翼和後方成功的打擊，迫使德軍不得不遲延對於列甯格勒的進攻的開始。

爲要發動一個新進攻，德軍不得不從海邊運送芬蘭糧，調集新的步兵師，燃料，彈藥和其他物資。



但是在這裏他們碰到阻礙，因為蘇軍波羅的海艦隊正在芬蘭灣作戰。蘇軍艦隊擊沉了四十五艘落後驅逐艦，物資和部隊的運輸船隻和三艘大運油船；其他更小的船艦是不要說了。在德軍後方則有蘇軍游擊隊不斷襲擊敵人的供應線，較小部隊，駐防地，機場，使敵人遭受重大損失。

所有這些都使得敵人軍力和物資的集中困難。只有到了八月十日，經過巨大的努力，敵人才能展開兵力，對列甯格勒發動進攻。當完成這任務，他們從別的戰線調來大批部隊。他們一共集中了十三個步兵師，五個坦克師和三個動力化師。

八月中，敵人在全線展開攻勢，置其主攻于諾夫哥羅德，在這裏進攻的部隊，是第一軍團，在第八空軍大隊的支持之下。由于坦克損失的重大，在這次進攻中，德軍不得不依賴于步兵作戰。只有在某些特殊情況下，他們才使用一個坦克營。

遭到了蘇軍的堅強抵抗，德軍就求救于空軍，支持攻勢。蘇軍部隊抵抗着德空軍的集中轟炸，二〇〇至三〇〇架飛機，每一次出動三〇至四〇架，更番轟炸。所有這些對於沒有受過戰爭洗禮的部隊可能發生印象。在開始的時候，只有藉助于數量上的絕對優勢，德軍才獲得某種限度的勝利。我們必須記住，在那時候，蘇聯的後備軍才開始動員。

我們在列甯格勒方面作戰的部隊大部份都是剛從前線撤退下來的，自從開戰以來，他們就一直在前



課參與作戰。其數之可以想見，此外還有一部份是人民志願軍的幾個師團。他們是剛由列寧格勒的工人們組織起來的。這些師團立即參加戰鬥。紅軍英勇地抵抗着進攻的德軍，迫使他們為每一蘇聯土地付出重大的代價。

一月不斷進攻的結果，德軍到達了列寧格勒的附近。在過去的三週中，蘇軍的抵抗增強了。在列寧格勒附近的許多地區，戰場佈滿了德軍的屍骸，和損害了的坦克，德軍幾乎不能移動一步。九月二十二日德軍的猛烈進攻失敗了。

二十三日德軍再來一次進攻，但靠蘇軍砲火所阻止，直至當天天黑。蘇聯空軍阻止德軍飛機轟炸它的步兵和砲兵。空中戰鬥無一刻休停，單是九月二十三日一天，德機被擊落的就有十九架。

德軍企圖包圍列寧格勒。在有一些地區，他們是打到城邊。納粹動員了他們所有的後備，希望一舉粉碎我們的防線，突破到市內。他們把部隊從一個戰段移到一個戰段。但是徒然！列寧城打退了所有的進攻。在有一些戰段上，德軍後來僅僅能維持他們的陣地而已；在有一些地方，他們不得不向後撤退。

在最近的一次戰鬥中，蘇軍把德軍從一些住民區趕走，佔領了新的陣地。蘇聯空軍的駕駛員和高射砲手，院視敵機，不讓它飛到列寧城的上空。德軍僅僅乎損害了列寧城很不重要的地方，主要的是住宅區，醫院和公共建築。這花費了他們大量的飛機。



蘇軍的英勇抵抗和堅決反攻使馮·萊布將軍的部隊遭受重大損失。據不完全的統計，單是在列甯格勒南面和西南面的戰段上，德軍就死傷和被俘了官兵一〇〇、〇〇〇人，機槍七〇〇支，擲彈筒三〇〇個，坦克四〇〇輛，裝甲車一一七輛，大砲二〇〇尊，飛機八四六架。這還不包含愛沙尼亞和諾夫哥羅特方面的損失。

許多德軍的團和師只剩下很少的人了。德軍第一、一二二、一九一、二六九步兵師，第八坦克師，一個動力化師和一個黑衫師受到極嚴重的打擊，有一部份幾乎潰不成軍了。例如，第五八師第二〇九步兵團只剩下五〇〇人，全師剩下來的僅有二、五〇〇人，第一師第四三步兵團一共只剩下六〇〇人。

從各個單位被俘來的德國士兵口中，他們都一致為認他們的每一連只剩下平均七〇至八〇人，有一些甚至是三〇至四〇人。特別嚴重的是軍官的損失。大部份的連指揮官都移動過兩三次。第五〇六步兵團的第一一連的連長就是第三連的連長。同時我們知道，在列甯格勒區四個德軍將級軍官被打死了。德軍的損失重大到他們不能合理分配新到的接防部隊，而不得不在他們的強行軍之後立即參加戰鬥。

由于生活條件的惡劣和氣候條件的極端不利，德軍部隊中發現了好幾宗的痢疾和流行病。失望的空氣開始在士兵中蔓延。在九月初，德軍第五八師第二二〇團拒絕參加作戰。後來他們被別的部隊包圍起來，在他們後邊架起機關槍，才能逼着他們參加戰鬥。



## 敵人在列甯格勒區的進攻是怎樣被阻止的

S 波利索夫上校

早在九月的上半月，敵人的龐大部隊，包括第三九坦克軍團和第二八軍團（包含第一二一，一二二，和九六師）就到達了列甯格勒外圍，他們企圖從東面側擊列甯格勒。

紅軍的反攻，破壞了馮·萊布將軍的這一計劃。德軍指揮部不得不匆匆的把第二九坦克軍團也調到這裏來，嗣後又把第一二二和九六步兵師第二八軍團和諾夫哥羅特方面的第八坦克師團調來。

這些精銳部隊經過幾次和蘇軍的交戰。不得不採取守勢，把坦克入土中，當成不動的小砲壘。

其時，馮·萊布企圖不惜一切犧牲奪取列甯格勒，這是希特勒的命令，必須貫徹的。九月十日，他從南面發動攻勢。遭遇着蘇軍的堅強抵抗，德軍攻勢逐漸熄滅。最初幾天，在K鎮附近，德軍還能一日進展三至四公里，但是接着他們的進展速度減低為一至二公里，而最後則不得不完全停止了。

爲了無論如何要攻到列甯格勒，德軍有意識地連續向幾處孤立的地點，以優勢的兵力配合着空軍和砲兵，發動反攻。但是這樣的方法也同樣得不到結果。

九月十九日，德軍企圖用坦克突破蘇軍防線。他們從東南方用一個坦克營開始進攻，但幾分鐘之內



就被蘇軍的陸軍和海軍砲隊阻止了。

九月二十二日，德軍又恢復了在一條廣闊戰線上同時進攻的老方法。在砲火和轟炸準備之後，德軍的兩個砲兵師，在坦克支持之下，在十公里闊的戰線上開始進攻。另外兩個步兵師，同樣在坦克支持之下，在同一條戰線的另外一個區域開始了前進。

一開始，德軍指揮部就企圖用轟炸機來支持這種攻勢。它的目的在影響蘇軍步兵的士氣。但是敵軍的計劃一下子就就被蘇軍戰鬥機破壞了。蘇軍陸軍和海軍砲隊猛轟敵軍陣地，予以嚴重損失。當德軍先頭部隊接近蘇軍防地的時候，他們就被機關槍的火網擋住了。只有在兩處地方，德軍楔入蘇軍的主要防線。

九月二十三日早晨，德軍在全線恢復進攻。顯然是想盡量利用他們的空軍，一天之中他們開始了幾次的進攻。但他們的攻勢在發動的地方，就被蘇軍猛烈的重砲砲火阻止了。八時三十分左右，敵人增加生力軍作戰，但同樣歸于失敗。

德軍的進展為蘇軍重砲所遏止，它使他們不能動彈。十二時三十分，敵人又企圖了一次進攻，但又一次被蘇軍砲火和地雷所阻止。在陣地上，德軍一直停滯到黃昏時候。

在另外一個地區，敵軍也發動了兩次進攻，這裏兩次進攻也都被蘇軍砲隊和地雷所阻止。只有在某



一些戰段上，蘇軍才用到機關槍。和前一天一樣，二十三日，空戰整日不停。蘇軍的戰鬥機將德軍飛機逐出戰場，不讓它轟炸蘇軍步兵。空軍戰鬥規模之大可以從一個事實看出，即二十二日，二十三日，在列甯格勒南方，德機被擊落者竟達四七架，蘇機損失一七架。

初一看，九月二十二日和二十三日的戰鬥是沒有什麼特別的。事實上，它的意義是重大的。這幾天的戰鬥阻止了德軍對列甯格勒的進攻；馮·萊布將軍又一次奪取列城的企圖失敗了。同樣具有重要意義的是蘇軍在西北方面的戰鬥，由於對德軍側翼堅強的反攻，他們牽制了德軍使它不能向列甯格勒前進。

二十三日以後的幾天，德軍不復企圖採取攻勢了。他們僅以巡邏活動為已足，二十五日起，他們開始下戰壕了。這幾次的戰鬥顯示出德軍的攻擊精神，由於不利的作戰，尖銳地降低了。

九月二十九，紅軍在幾個戰段上發動反攻，奪回好多處住民區域。蘇軍用他們的主動防禦，不斷的消耗着敵人。蘇聯砲兵，紅軍海軍和波羅的海砲台的協同作戰予德軍以兵力和作戰器材上莫大的損失。

在列甯格勒區，蘇軍還沒有得到決定的勝利，但由於他們作戰的堅決，他們已經造出一個對於敵軍非常危險的形勢。德軍地位之危險可以從如下的一件事實得到證明，即，爲了補救那裏的危局，德軍指揮部不得不增派第七空軍中隊中的一營到那裏去，這一個空軍中隊是在克里特作戰損失最少，爲了重新改組，新完成它的人員的訓練的。



九月二十九日以後，這一營就在列甯格勒前線作爲普通步兵參加作戰，他們已經受到相當大的損失。敵人還沒有放棄進攻和奪取列甯格勒的企圖，不過列甯格勒人已經下了決心要把馮·萊布的軍隊徹底打垮。

戰役——南路



## 奧德薩的保衛戰

彼得洛夫少將

到奧德薩的路上遍地是小山，無樹的草原，間或點綴着一些矮小的灌木林。很多的道路交錯着。

這些是爭奪奧德薩的作戰地區上的基本特徵。在保衛戰開始的幾天，蘇軍的主要任務在阻止敵軍前進，爭取時間，得以在奧德薩四週建築起堡壘和障礙物。他們迅速地，把整個奧德薩城和近郊轉變成爲一個準備防禦的營壘。在這當中，奧德薩市民們夜以繼日的工作精神是必須指出的。

蘇軍完成了他們的任務——敵人的前進被抵住，防禦工事是做好了。法西斯從各方面調集大軍猛攻奧城。奧德薩和陸地上的聯絡完全被切斷了。在這種情勢下，對於敵軍前進的任何一種可能的阻遏，就是阻止它一個鱗點也好，也是極端重要的，因爲那將遲緩敵軍進攻的速度，粉碎它包圍和粉碎奧德薩的企圖。

爭取到的每一天都有助於防衛的加強。九月一日全線展開激戰。在這一次戰鬥裏，敵軍使用了龐大的兵力。敵人雖然保持着巨大的數量上的優勢，但我們的作戰依然不是純粹防禦性的。蘇軍不但擊退了敵軍的進攻，而且還發動了成功的反攻，其結果就使得每一天都帶給敵人以重大的兵力和器材上的損

K村和V村附近的戰鬥特別有意思。這裏的形勢特別緊張。蘇軍向新防禦陣地撤退，騎兵負有掩護撤退之職。紅也騎兵的兩團對敵人主力的兩個羅馬尼亞師和德軍坦克和砲兵部隊發動了堅決的進攻。

這一個艱苦的戰鬥持續了兩天。羅德聯軍的前進是被遏止了，敵人遭受了重大損失。我們部隊繼續大批大砲機槍和幾個整隊的擲彈筒。在敵人摧毀性的砲火之下，我們的騎兵運用了巧妙的迂迴，首先使正面敵軍主要部隊不能動彈，然後逐步隔斷和消滅敵人的小部隊。

其時，蘇軍步兵已站定了新陣地。這樣由蘇軍騎兵參加作戰所爭取到的幾天時間，就使得蘇軍抵抗敵人幾師團瘋狂進攻至十五日之久。由於蘇軍的堅強抵抗，德軍調來十七至十八個師團和坦克和空軍，參加作戰。在有一些戰段上，敵軍集中六或七個師團企圖打穿我軍防線，但是他們失敗了。

十五日的激戰使敵軍遭受了重大的損失。有一些師團損失四分之三的兵力，二分之一的裝備。有一個估計認為在九月一日至十五日這半月中間，德軍在奧德薩附近死傷被俘達五〇、〇〇〇人。

敵人充份利用它的砲兵和擲彈筒，在它的掩護之下，德軍步兵開始進攻。在這當中，最初，依靠着他們在兵力和火力上的優勢，他們很有把握地前進得很快，但可怕的損失就逼迫他不得不改變策略，採取穩重而小心的運動方式了。



蘇軍砲兵和步兵的聯合作戰使德軍一切佔領陣地的企圖不能實現。最近幾天，敵人新得到砲兵、空軍和擲彈筒的補充，他們採取了從陸上和空中聯合轟炸的方法。但是這並沒有用，因為蘇軍已習慣於敵人的這一戰術，他們已經把他們的戰壕加深了。敵人的火力不發生作用。

九月十七日，在一條狹窄的前線上，敵人調集新的部隊，開始新的進攻。敵人以六個步兵師對付我們的三個步兵營。他們向蘇軍部隊發射了一五、〇〇〇枚的大砲砲彈和擲彈筒的地雷。在這一次，蘇軍砲手表演了高度技巧和效能。他們瞄準正確，幾幾乎每彈必中。敵軍的戰鬥序列被我們破壞，他們的士兵發生了動搖。這時，我們的砲兵向敵軍更後方集中轟擊，迫使敵人驚慌敗退。我們的砲兵部份地是在擲彈筒，機關槍和步兵的支持之下作戰的。

蒙受了重大損失之後，敵軍被逼退到原來的陣地。奧德薩附近的戰鬥指示了：數量上的優勢並不足以決定戰鬥的結果。

最好的一例是L區的戰鬥。在這裏敵軍湧進三個師團的兵力到我們前線的一個缺口。不停和猛烈的戰鬥繼續了六天，但是敵人並未能利用和展開他的初期勝利。這一戰段是僅由一團蘇軍單位以無比的英勇保衛着。

要建立一個堅固而有效的防禦系統是需要一種驚人的力量的，人們必須克服不能相信的困難。在這

一個工作裏，我們的指揮官和政治指導員表現了示範的毅力。最困難的任務是在戰場上指揮部隊。在一個局限和障礙重重的空間裏，砲火和擲彈火常常的毀壞了電話線。人們不得不組織一種騎兵聯絡制度來克服這種困難。

蘇軍保衛奧德薩的成功歸功於紅軍士兵，指揮官和政治指導員的勇敢和堅決。他們在最艱難和煎熬的日子裏，表現了他們鋼鐵一樣的意志力和胆量。在這裏，紅海軍的士兵，紅軍步兵，砲兵，騎兵，從斯大林格勒來的集體農場的農民，奧德薩的產業工人和周圍的哥薩克，肩靠肩的戰鬥着。

一天又一天，他們打退了法西斯獸軍瘋狂的進攻。在奧德薩保衛戰中功勳卓著的有希拉姆科中校指揮下的一營，彼得拉希上尉指揮下的一營，呂西少校和他朗少校指揮下的砲隊和考夫通上尉指揮下的部隊。高級政治指導員巴拉蕭夫三次受傷，但是三次都回到了前線。

許多受傷的人拒絕進醫院，他們綁好繃帶馬上就又回隊。保衛奧德薩的戰士們最大的特點是他們沒有失望和驚慌。保衛一個城市是一個艱鉅的任務，無窮盡的困難必須克服，但是在決心爲奧德薩流最後一滴血的男女中間，沒有一個懦夫，一條懶蛇。



## 奧德薩之戰中敵人的戰術

克利洛夫上校

奧德薩附近的戰鬥進行了差不多兩個月了。在到奧德薩的路上和奧德薩附近，羅馬尼亞部隊損失的最低限度有一〇〇、〇〇〇人。奧德薩之戰充份的證明了羅軍和它的參謀部是怎樣可恥的依賴着德軍指揮部。同樣的戰術，同樣那有名的「楔形」。這是不是爲奇的。因爲製訂作戰計劃的德軍參謀不但是附屬在羅軍參謀部裏，而且是在每一個羅軍師和團部裏。

羅軍抄襲德軍戰術，常常的組織集中攻擊。在這種攻擊發動之前，總是先來一番謹慎的砲火和擲彈火的準備工作。在這種工作中，擲彈筒的投擲特別強烈。現在證實了，在主攻方面，砲火之密，往往達到一公里陣地架設八十尊大砲。

例如，在九月十五，爲準備一個進攻，敵軍大砲的轟擊和擲彈筒的投射維持到整整一小時，消耗了成萬的砲彈和地雷。然而火力的有效性微不足道。爲增加心理作用，羅軍不把砲火向具體目標轟擊，而只是亂放。因此雖然在這樣強烈的砲火之下，坐在壕溝裏掩護得很好的蘇軍，很少受到傷害。

一般的，在砲火準備期間，羅軍總是利用奧城週圍的稻麥田，埋伏在那裏，到進攻時候在前線出現。



。看透了敵人這一套，蘇軍總是靜待不動，等到敵人跑到靠近的時候，開始放槍，迫使他們在重大損失之下倉皇而逃。九月上半月，有好幾次是這樣，每一次總是羅軍退却，在戰場上留下成千成萬的屍骸。平均，每一次這樣的進攻，總要消耗敵人百分之三十至四十的兵力。

●蘇軍的防禦系統和紅軍抵抗的堅決迫使羅軍改變戰術。現在羅軍已經不是成隊的踏步前進了，他們改用小部隊從各方面向前線接近。蘇軍發動的突然性的側擊，總是有着巨大的效果，使敵人於混亂中逃回原來陣地。

一個典型的例子是N高地附近的戰鬥，那是有着重要的戰術意義的。由於我們對於敵軍偽裝所發動的突然性的進攻，敵人進攻高地的一營以上的人完全被我殲滅。

後來，羅軍又改用新戰術。緊接着砲火準備之後，他們的部隊放着自動步槍向前推進。在自動步槍隊之後是小隊的步兵，他們企圖穿進我們防軍各單位間可能的縫隙。這些小部隊一接近我們的陣線就很快地掘壕下地，企圖由此進一步展開和擴大他們的楔形。

●在這種情況下，蘇軍一貫的戰術是切斷這些部隊和自動步槍隊的聯繫，然後分別的消滅他們。

羅軍指揮部決定在九月下旬發動一個強烈的新進攻，一舉而進抵奧城。羅軍決定於九月二十二日發動，但是紅軍先發制人，在他們進攻前的幾小時，發動了反攻。這一個反攻，配合着集中的空軍，砲兵



，降落部隊在敵軍後方的着陸和海軍對於敵軍兩翼的側擊，使敵人陷於完全的驚慌失措。他們匆忙撤退，遭受了重大死傷，在他們的武器彈藥甚而至於皮靴都不得不遺留在戰場上。

他們還沒有能完成羅軍指揮部的指定的作戰任務，他們不但沒有能進抵奧城，而且被蘇軍打退了十二至十五公里。紅軍繳獲了大批戰利品：成千的地雷，大量的砲彈，四十尊以上的大砲，二〇〇支左右機槍，一、〇〇〇支以上步槍和幾十萬發子彈。

補充了的羅軍第十三和第十五步兵師在這一次作戰完全被擊潰了，他們是來準備進攻奧德薩的。而且，更重要的是，由於這一戰，敵人已經不能用長距離大砲來轟我們的城市和碼頭了。

落到蘇軍手中的一宗文獻說明安東尼斯科已經放棄奪取奧德薩的希望，他很害怕蘇軍反攻，只有這，才能解釋安東尼斯科對奧城區羅軍的一項指令，在那指令上，他命令羅軍準備長期防禦，掘戰壕和防空洞，在新攻勢未發動之前，靜待德軍的來到。

戰役——芬蘭前線



## 北極前線的報告

戰地記者杜耶愛夫斯基

在北極圈外的戰爭開始時的幾天，在科拉半島的山岳地帶，德軍獲得了若干初步的勝利，他把我們的邊境部隊壓退，他們自己在一條河對岸的小山上建立起防禦陣地。

德國軍官立即向全世界宣揚：幾天之內，他們就要佔領那個城市了。假如那個城市被打下的話，他們允許他們士兵每名一、〇〇〇馬克的犒賞，一個月假期和三天的超掠。現在，六個禮拜過去了，他們還沒有佔領這個城。

敵人在重大損失之下，被我們從幾個地區驅逐出去。每一個山峯，每一段削壁和山隘都帶着激烈的標記。魔鬼閃，一堆陡然聳起的亂山之門，是一個特別激烈的戰場，不時不時的，敵人企圖過河來攫取這關隘。有一次他們已衝到我們的山脚下，蘇軍指揮部探悉他們正調集志願軍來粉碎我們的抵抗。

我們決定讓敵人渡河。敵人在一個霧夜裏渡過了河，但立即遭遇到我們猛烈的大砲和步槍的射擊。這一個戰鬥延長三日之久，最後在白刃戰中，敵人被我們完全消滅。在河的我們這一邊，敵人遺留下  
一、〇〇〇名官兵的屍骸。

關口的每一寸土地和每一個進口都被激烈的爭奪着。野戰砲，擲彈筒，機槍和彈藥不得不用雙手拖到山上。在不斷的砲火下，所有的植物都燒焦了，山坡上散滿了破壞了的德軍的山砲和步兵的屍骸。那維克的英雄抵不住紅軍的刺刀。

在有一次的作戰中，我們的一位砲手名字叫做弗洛羅夫的被敵人包圍起來了。他同他的助手一直發砲到最後。弗洛羅夫打死了四名敵軍，他自己受了重傷。當他再也不能使用他的刺刀的時候，敵人叫他投降。他不願做納粹的俘虜，他從口袋裏摸出一張刮鬚刀的刀片，自殺了。

在另外一個山地的戰鬥裏，德軍的抵抗頑強而猛烈，因為作戰部隊是精銳的山岳部隊而且在挪威有過作戰經驗的。在持續好幾天的戰鬥裏，這一支精銳部隊同樣被消滅了；在這次戰鬥中，雙方的兵力和彈藥都不得不在危險的削壁和鋪滿石子的小道上運來。

這一次，蘇軍奪得了敵人的營本部和它的重要軍事文件。此外蘇軍繳獲到的有一個給養庫，五架無線電轉送機和大量彈藥。

敵人不得不從每一個山洞中清除出去。奧斯特洛夫斯基少校指揮下的一連有一天進攻過三次。這一個單位通常是被稱為「國際」部隊的，因為它的成員包含了蘇聯的各種民族單位：俄國人，白俄羅斯人，烏克蘭人，高加索人，摩爾達維亞人……在每一個作戰單位中就有了四十名紅軍士兵指揮官和政治



工作者接受了蘇聯政府的獎章。

## 芬蘭前線上的戰術

馬力茲基上校

北方前線兩月來的作戰經驗，已經容許我們對於敵人在森林地帶作戰的戰術，做出一些結論來了。在這裏德軍和芬軍並肩作戰，不過他們的戰術却是決然不同。

當發動一個進攻的時候，德軍慣於廣泛使用各種武器。進攻是有準備的，進攻的主要目的在產生一種精神上的效果，使抵抗者士氣沮喪，不知所措。準備進攻的大砲射擊的目標距離移動在一〇〇公尺和一五〇公尺之間，而其深度則為三至四公里，射擊重覆數次，當快要結束的時候，則照例集中火力於敵人的主要防線。

這之後，敵空軍出動轟炸一個固定的地段。在相當長的時間裏，敵機連續的俯衝轟炸，並不伴的飛機開槍掃射。他們的進效用着集隊形向狹窄的地段猛衝，企圖衝破我軍防線，然後形成包圍或迂迴。有些時候，德軍部隊的確衝進了我們的防線，不過常常的被我們擊退或者完全消滅。

北方前線的作戰條件不容許德軍使用大批坦克。代替坦克，敵人使用自動武器和擲彈筒；不過他們



運用這些武器的目的，主要地還是在產生一種精神作用，使防禦者精神沮喪，不知所措。

值得注意的是，在森林地帶，迎接戰本來是主要的戰鬥方式，可是德軍竭力避免白刃戰，他們企圖單靠火力把我們的部隊逐出防地，他們從未接受過我們步兵的白刃挑戰。敵人發動一次進攻，總是受到一次重大的損失，即使是進攻成功，他們也從不敢深入追擊。

芬蘭人進行着一種不同的戰爭。他們從不進攻防禦堅強的陣地，他們總是小心的向防禦薄弱的地方進攻。芬蘭軍對於一個組織得好的陣地的進攻很容易被打退，而且使他們遭受鉅大損失。不過，在防禦戰中，芬軍優於德軍。

一般的說，芬軍的攻勢作戰是緩慢的，但是穩健的。通常芬軍一佔領到一塊陣地，馬上就在上面設防。然後派一個巡邏部隊出來找尋新弱點，準備第二步的前進。

打擊這樣戰術的方法並不難。在北方前線的一個戰段上，兩營芬軍突破我軍陣地前進幾公里，佔據了一座小山。蘇軍以白這種情形，立即向芬軍唯一的供應路線前進，將其置於砲火之下。

另一方面，蘇軍同時從正面進攻。因為出其不意，敵人不能判斷究竟那一方面是我們的主攻。因為他們的給養路線被切斷，芬軍不得不撤退。這就使得他們不得不付出人力和器材損失的代價。兩營芬軍被擊退了，一個營長被俘。



這就是北線德軍和芬軍作戰的不同之點。德芬聯軍初期向我軍進攻的旺盛的攻擊精神在紅軍堅強和韌性的抵抗和反攻之下粉粹了。

## 摩爾曼斯克的保衛戰

一個紅軍軍官

根據最近落到蘇軍手中的一項文件，約釋第二次進攻摩爾曼斯克的作戰計劃包含以下主要的幾點：

一、突破至主要公路，二、切斷蘇軍交通，三、包圍和殲滅蘇軍。敵人估計不遇到任何抵抗，在六天之內到達摩爾曼斯克，這一個計劃只有在紙上是正確的。雖然，在慘重的損失之下，德軍第一三八和第一三九山岳兵團和步兵第三八八團的兩營是把我們左翼壓迫，打到了公路，但是在這一次作戰中，他們化了十四天的時間，而且他們再往前就被波基達耶夫指揮下的蘇軍部隊抵住了。

蘇軍的反攻迫使它不得不轉而採取守勢。他們挖戰壕，築鐵絲網和敷設地雷。六砲的週圍也架設了電燈網和佈滿了地雷。很顯然的，德軍是在調整部隊，集中後備，準備新的進攻。蘇軍先發制人，對敵軍又發動了反攻。

敵人的部隊在正面逐個擊入。同時，在蘇軍下傳希爾的部隊從左邊向河岸移動，進攻敵軍後方



，切斷他們退路。兩邊的兵力大致相等，但是在彈藥方面，德軍比蘇軍強。

蘇軍砲隊已經根據進攻計劃調整過，它的行動同擲彈筒部隊及機關槍部隊取得了密切聯繫。黎明時分，配合着擲彈筒部隊，蘇軍砲兵開始了準備砲火。同時蘇軍空軍向德砲兵和擲彈筒部隊發動轟炸。這使得敵軍砲火漸歸沉寂，然後蘇軍的小部隊向前進攻。

敵人頑強地抵抗着，在斯卡里斯蒂階山頭——德軍主要根據地的爭奪戰中，戰鬥特別慘烈。敵人的重砲阻止蘇軍步兵衝向山頭。涅克門科少校出動他的山岳兵團，參加作戰。在幾次的直接轟擊下，掩護着德軍基地的四尊重砲中的三尊被粉碎了。

這大大的幫助了步兵。當我軍開始進攻敵軍右翼的時候，查澤夫和薛希科的部下，已經出現在德軍後方。對於敵軍，這是一個完全的意外。爲了避免包圍，他們從前線撤退下一部份部隊，把他們調到右翼，避免陷入我們的鉗形。

當蘇軍偵察部隊看到了德軍三十輛卡車向河那一邊的渡口轉移的時候，蘇軍指揮部立即調來空軍。爲了渡過他們的士兵，他們把大量的彈藥和軍需投到河裏。

在戰鬥的第二天，敵軍主力已經調到河那一邊。德軍官兵匆忙的渡往河的左翼，但是德軍指揮部決定不會任何代價，嚴守河右岸的某一些陣地，他們留下一股相當強的部隊在一個高地上，企圖以此爲第



這必須火速消滅。德軍補充了這一支部隊，並把這高地週圍敷設了地雷。他們用兩隊擲彈筒部隊，同時藉助於河那一邊砲火的支持，來固守這一高地。防衛這一高地的部隊全部配備了自動武器。

經過詳細調查之後，蘇軍指揮部決定夜間進攻，並製訂了詳盡的作戰計劃。我們細心研究了敵軍的防禦戰術。步兵指揮官和砲兵事先商量好了何時開火，何時停戰。

到了晚間，基林將軍指揮下的一師首先開火。半夜，蘇軍砲兵準備行動。爲求得轟擊準確，波塔希考夫少校把砲兵陣地移到靠近敵人防線的地方，從那裏指揮射擊。他自己被砲彈的碎片炸傷了，但他繼續指揮射擊。

蘇軍步兵接着就衝向前去。不過，德軍的砲隊開火了，前進似乎是不可能了。砲兵指揮官卡沙托夫少校巧妙的迂迴解決了這一困難。他把輕重機槍部隊調上前線，我們的小部隊就開始在砲火掩護之下包圍敵軍陣地。科茲洛夫少校指揮下的一個部隊繞到敵軍後方，威脅敵軍退到河那一邊去的退路。同時卡沙托夫指揮下的兩連就從正面壓迫敵人。

到了第二天早晨，在慘重犧牲之下，納粹撤退到河的左翼。這一個戰鬥的勝利，主要的是因爲蘇軍詳盡週密的準備和步砲兵的協同動作。這兩部份的指揮部保持着經常的聯絡，爲步槍連肅清了道路。

在兩天當中，德軍的楔形突入就被消滅了。納粹的山岳部隊打散了。德軍死傷了一、四〇〇人。

根據不完全的材料，蘇軍繳獲了二一架重機關槍，一五架輕機關槍，二六支自動步槍，九門反坦克砲，三座無線電台，大量步槍和其他軍事器材，戰鬥一共持續了十八天。

蘇軍獲得了勝利，主要的是因為蘇軍的作戰不局限於被動的防禦，而不用反攻去疲困敵人，找到它的弱點，然後出其不意，反戈一擊，敵其死命。查澤夫和薛希科指揮下的小部隊的靈活迂迴，最後的決定了這一次戰鬥。



此  
页  
空  
白

戰役——概論



## 某戰役特寫

戰地記者 E·克羅格爾

在這短短的平靜的時刻，很難相信我寫字的地方在最近二十天來曾經是日夜不休的激烈血戰的場所。

公路上，一輛車子也沒有，雖然間或聽得見機器腳踏車的吼聲。只有炸彈坑，東倒西歪的電線桿和凌亂的電線提醒着人們，這是戰爭。

突然一門大砲響起來了。附近的什麼地方有地雷爆炸，一分鐘之後，樹林上面的天空彷彿裂開了。戰鬥以暴風雨的速度進行。轟炸機的嗡嗡之聲回答着大砲的號召，它們的打擊使大地起伏和顫抖。它們過去，狙擊兵們就爬出來充塞路上的彈坑。

公路在夜里復活。卡車的縱隊裝了彈藥在黑暗的掩護之下向前開。砲兵移近主要的戰線。

自從德軍的大部隊集中到這里，一尺也不能推進，已經二十多大了。這里，像其他地方一樣，德軍作戰起來像一部自動的機器：轟炸機「打昏了」敵方，坦克「側擊」，跟着是卡車中的步兵——于是總司令部發表一個勝利的公報。

現在這架機器似乎有點毛病。它已經不得不向後開了。在這里，對付紅軍不斷的打擊，保護納粹士兵的，並沒有鋼骨水泥的堡壘。

伏羅倍也夫中校的一團人是這個地點上最初參加戰鬥的。他們的任務是要擋住數量上優勢的敵人，直至蘇軍一師團開上來為止。這團人已經行軍七十五小時，路上被炸十一次，從行軍中直接進入戰鬥。指定給他們的任務是要在坦克支持之下把通到河邊的公路包圍起來，佔領橋樑，並且奪取設在某一個山上的德軍指揮陣地。山上的德軍工事很好，而且以反坦克砲、擲彈筒和機關槍的激烈砲火迎接推進着的紅軍。納粹戰鬥機飛得很低，差不多碰得到我們的頭，不斷地鎗擊着。

按照規則，取得陣地需要至少三比一的數量上的優勢，但是伏羅倍也夫的部下不管古典的規則。向前進。他們用自己的方法來打擊敵軍：以鉗形運動進行包圍和擠壓。紅軍士兵查依采夫，共產主義青年團團員，爬近敵軍戰壕，割斷了電話線，把手榴彈扔到機槍陣地裏。納粹士兵從戰壕里逃掉了，紅軍就從查依采夫造成的罅隙中間穿過。

敵機的襲擊被高射砲打回去了；其中一個砲手打下了兩架敵機。戰鬥繼續一整夜，到早晨，紅軍奪得了高地，並且把納粹們逐出了這個優越的據點。

該團這個第一次的攻擊迫使德軍暫停廣泛進攻的計劃，轉而採取守勢。這之後二十天內，德軍並未



推進一步，若干地方被迫退守。戰鬥是毫不間斷的。

我軍在主要陣線上築起工事，要接近他們的陣地，只能爬牆上去。這是他們第一次的戰鬥，但是現在他們已經學會了各種機巧。最近有一次夜襲中，他們必須強渡某河。德軍保護渡口的火力很大。我軍於是發現可以把乾草塞在不透水的帳篷里，作為渡河的筏子。他們用這個辦法出現在河彼岸敵人最料不到的地方。

當搶渡進行着的時候，紅軍三人在狂暴的砲火之下把四十箱地雷運了兩英里。結果，蘇軍擲彈筒使敵軍許多機槍陣地失却作用。

## 河流爭奪戰

某戰地記者

X河上的戰鬥已經進行了三天。陸軍編精銳部隊加入作戰，企圖強渡這條河。他們的部隊包括黑衫隊和大批的大砲和坦克。

他們通常在企圖推進的時候使用全部的火力。他們的兵兩個一羣，三個一羣地行進着，配有自動武器。在叢林和樹木間穿行，當他們走近蘇軍前線，遭遇機槍掃射的時候，立刻就臥倒，並且構築工事。

，等待指示進攻路線的信號。

之後敵砲兵會立刻以猛烈的砲火轟擊蘇軍的主要防線。有時火力大得使紅軍不得不退入新防線，以避免嚴重的損失。目前，戰事在不同的防線上進展着。紅軍已經學會了怎樣抵擋德軍擲彈筒的激烈砲火。佔領二線之後，他們立刻構築個人的地下工事，擲彈筒的火力儘管怎樣大，這就不能使他們死傷很多人了。紅軍以彈雨來迎接德方的步兵，絕不後退一步，而且常常使用刺刀。在任何情形之下，德國兵總經不起刺刀的攻擊，這是確定的事實了。

幾天以前，敵軍夜襲了一次。白色照明彈指示進攻的方向；紅色照明彈的意思是「開火」；綠色是「停止射擊」。接着就是德軍快要推進的表示。

蘇軍營長索科洛夫上尉很熟悉德軍的戰術，向司令部要了兩枚綠色照明彈。德軍不斷猛烈地射擊這一營。照明彈一送到，索科洛夫立刻把一枚照明彈射入天空。德軍馬上停止射擊了。緊張的沉寂統治着一切。打破這沉寂的，是德軍穩熟的呼喊：「攻擊——前進！」

德軍丟掉了一切可以丟棄的東西，逃散了，在每一顆矮樹後面，他們都遭遇蘇聯戰士的刺刀。第二天這營人又進行了一次刺刀攻擊，那是二十小時不斷戰鬥之後的事情。

於是前線暫告平靜。敵軍疲憊了，在休息中。日落的時候，蘇軍一連人完全出乎德軍意料之外地行



動起來。守衛主要防線的德軍十分疲乏而驚慌，很快地被消滅了。

按照最小的估計X河，敵軍企圖強渡X河，三天之間至少損失五千人。在某一地區，納粹們喝得爛醉，進行了『心理攻擊』。他們成羣地前進，其目的只在被機關槍鋤倒。當田野裏堆滿了屍首，新的一羣軍人喊叫着衝進致命的彈雨中。

後來檢查屍首的時候一切都明白了。紅軍聞到了一股強烈的酒精氣味。

## 防守某河，對付納粹坦克

政治委員布爾金前線通訊

納粹們努力設法佔領一條小河的右岸。他們用着坦克，大砲和飛機，由動力化步兵支持着。

我們的步兵接到任務，要阻止敵人過河。我軍第一連和第二連在距河一百二十至一百六十碼的樹林外圍佔據陣地。反坦克砲和他們協同作戰，砲兵則扼守在樹林後面的高地上。

德軍以爲他們的大砲和飛機已經動搖了我軍的防線，就開出坦克，然而我軍已經守伏在戰壕里。第一輛德國坦克推進了，放着信號彈。和蘇軍砲兵交戰了三個回合，它就起火燒燬了。德軍於是立刻以八輛坦克跟着前進，坦克後隨是步兵。

他們在樹林附近的田里遇到反坦克砲、機關兵和輕機關槍的砲火。蘇軍的大砲也參加戰鬥。於是六輛坦克在到達河岸之前就被擊毀。納粹砲兵失掉了鋼甲的保護，躲在河邊的灌木叢中。

這時候我們的側翼又出現敵坦克兩輛。他們打算行使詭計，在坦克砲塔上插了一面紅旗。雖然這個詭計很快就被發覺，但這兩輛坦克終於到達了河岸。在他們後面，步兵好像一大羣蝗蟲那樣推進着。我軍第一連擊退敵人連續的攻擊，子彈用完了，不過第三連很快地上去解除了敵軍衝進來的威脅。敵人遇到生力軍，就暫停攻擊。

德軍於是移向另一連攻擊，渡過了河。天色暗下來了。讓納粹步兵留在那里，這意思就是說讓他們有鞏固陣地的機會。

蘇軍的連長就下令上刺刀進攻。德國人沒有路走了。他們的後面是河，前面是鋼鐵的牆壁。我們的人先投手榴彈，然後以刺刀衝鋒。德軍受不住冰冷的刺刀，逃過了河，把坦克和武器丟在戰場上。河的兩岸滿佈着他們的屍體。



## 爭奪某城之戰

羅拉斯諾夫上尉

敵人強渡某河，佔據了某一小城的南郊，派出一支機械化的偵察部隊。抵禦這個攻擊的，是反坦克砲和砲兵分隊掩護着的蘇軍兩連。

德方騎形機器腳踏車的步兵在大砲掩護之下前進。這些人下了車，就加緊開火，其時重坦克在後面慢慢地行進。他們算計蘇軍隱蔽着的機槍和大砲會對他們的步兵開火，暴露自己的陣地，這樣就會變成坦克容易對付的目標。

蘇聯指揮員看透了這個詭計，忍住火力不發。於是納粹用大砲重重地轟擊整個防禦區域，並且屢次攻擊蘇軍步兵，這些攻擊都被迅速的步槍和機槍火力擊退了。

隱蔽之中的蘇方大砲現在直射納粹的坦克。坦克一羣猛攻蘇軍的戰壕，企圖用它們坦克的裝甲帶壓碎步兵。可是紅軍早就掘了很深的戰壕，坦克滾過戰壕之後，他們還是不離戰壕，頑強地抵抗着。坦克就從後方遭受着致命的火力。

戰鬥從下午九時開始，繼續到上午十一時。蘇軍坦克兵消滅了納粹坦克十五輛，汽車二十輛，機器腳

踏車五十輛，斃傷德軍官兵約二百人。

### 爭奪某城的巷戰

予敵人以重大的損失之後，蘇軍已經撤出了烏克蘭的N城。

郊外激戰進行了好幾天，德軍被擊斃一千五百餘人，這之後，蘇軍在城內據守陣地。

紅軍和平民們保衛每一條街道，每一所房屋。第一批納粹坦克出現在尼古拉葉夫斯卡雅街上。領頭的一輛給地雷炸毀了。後面跟着的兩輛企圖避免炸毀，但走入手榴彈和火油瓶的網羅之中，兩輛都起火焚燬。

另外一批敵坦克衝入市中心的福倫采路，遭遇了拉蘇摩夫上尉部下的及坦克砲火，倖存的坦克也被手榴彈解決了。

普希金路進行着血戰。脫羅博庫羅夫中尉率領的隊伍先讓敵坦克六輛通過，等敵軍步兵出現的時候就用機槍把他們掃死。這裡被擊斃的德軍官兵在一百五十人以上。

戰鬥共歷十六小時。德軍在每一條街上都遇到槍彈，手榴彈，砲彈和地雷。人民志願隊隊員會顯示了偉大的果敢和英勇的精神。科爾內葉夫指揮的鐵路工人一分隊曾以手榴彈和火油瓶擊毀了坦克三輛。人民志願隊的另一分隊用機關槍解決了德軍一連，德軍五十餘人被擊斃在街上。



在N城的城內和周圍，德軍死傷官兵一萬餘人，損失坦克和裝甲車約四十輛，大砲二十門，大批機關槍，卡車一百輛。

#### 阻止敵軍渡河

德軍動力化部隊用浮橋渡過了一條河，進攻蘇軍。蘇軍以堅決的一擊追敵後退，恢復了攻勢，並且把敵人壓向河邊。

同時，斯內吉來夫中尉部下在法西斯後方作戰的紅軍在浮橋上游四分之三哩之處炸毀了一條堤。決出來的水衝毀了浮橋，並且淹沒很大一塊地方。敵人的退路這就給切斷了。於是機槍手直射敵軍，殲滅了敵軍的步兵，使許多卡車和大砲失掉作用。

戰鬥結果，敵人被完全擊潰。被擊斃或在河里溺斃的德軍官兵至少四百人，失掉作用的卡車在四十輛以上，被俘的有一百二十人，包括軍官六人。

#### 鉗形包圍——德軍第四五六團是怎樣消滅的

在中路前線，德軍第二五六步兵師團計劃佔領N高地，並且強渡D河。爲實現這計劃，敵軍派第四五六步兵團前進，另外派一個砲兵團來加強它，

蘇軍指揮部決定向西挺進，搶在敵軍之先佔領N高地。當敵軍主力接近河邊，蘇軍的砲兵就加入戰

門。大砲把許多噸砲彈傾瀉到高地上的德軍陣地。

同時，佐拉夫來夫指揮的部隊接到命令，要沿著河岸推進，滲入敵後，包圍第四五六步兵團。

最困難的任務，落在斯米爾諾夫上尉指揮的部隊的身上。他的部隊要偷偷地穿過森林，強渡D河，而且出現在敵軍防線後面的乙村附近。

蘇軍的其他部隊從西南方面接近敵軍。包圍第四五六團的圈子漸漸合攏了。包圍完成之後，蘇軍就展開攻擊。德軍的師團把其他削弱的部隊撤退，讓這個第四五六團自己碰運氣。

這團人頑強地抵抗着，向各方面出擊，努力設法衝出重圍。許多輛德國坦克向西衝擊，企圖衝破蘇軍的陣線，掃清道路，幫助步兵去和他們的師團會合。

同時，查依采夫，哥茲梅耶和齊甯指揮的各部隊從西面壓迫納粹這團人。戰鬥繼續了好幾個鐘頭。敵人無法突破包圍圈，這第四五六團完全被消滅了。

據初步統計，敵軍損失坦克六輛，大砲五門，擲彈筒六個，機槍十八挺，裝甲車一輛以及機器腳踏車和腳踏車等等。這一役阻止了敵軍渡河，並且驅退了西岸的敵軍，使蘇軍能夠向N高地的遠處推進。



此  
页  
空  
白

坦  
克



## 德軍試驗坦克新戰術

米許林中將（坦克軍團）

在最近的攻擊之中，德軍的坦克部隊企圖主要地分成小單位作戰：以一連至一營為戰鬥單位，很難得以大部隊作戰。這使他們獲得更大的靈活性，而且能夠從事運動戰，可能很快地從一個戰鬥形式轉入另一個戰鬥形式。

但這同時減弱了他們坦克部隊的打擊力。德軍指揮部現在極難得集中較大的部隊在前線攻擊，像布里揚斯克方面那樣以大量的機動部隊（坦克數師團）作決定性的推進了。

這也使德軍坦克的速度減低。他們事實上不再實施從前的「楔入」縱深的戰術了。這可以用下列的事實解釋：德國坦克部隊在步兵之前猛進，不像戰爭初期那樣堅決了。他們寧願在有力的大砲、擲彈筒和飛機火力的掩護之下，和步兵更密切地合作作戰。

德軍的坦克在夜間並不停止戰鬥。當黑暗降臨的時候，大小照明彈和無線電被用來發現目標，指引火力。蘇軍的坦克等敵軍進入近距離的時候，就對前導的坦克和隊伍尾巴上的坦克開火。中間的坦克，不管轉向那一方面，或則面對着他們自己的被粉碎了的和燃燒着的坦克，或則遭遇我軍方面的毀滅性的

火力。

當敵方子彈用盡，其他攻擊手段都派不上了的時候，蘇維埃的坦克手就和蘇維埃的空軍一齊向敵軍的武器猛擊。技術上，敵軍的配備是很好的。但蘇軍坦克部隊由積極的步兵掩護着，不但抵銷了德軍的反坦克部隊，而且設法予敵以重大的打擊。古德林將軍部下的坦克最近的攻擊，就是一個顯著的例子。

## 德軍坦克部隊的戰術

蘇霍夫少將（坦克軍團）

在對蘇戰爭中，德軍應用着機動攻擊的方法——那是根源于法西斯戰術的方法。希特勒依靠着他的壓倒一切的坦克部隊和大量的動力化步兵的力量。爲了這個目的，一百七十個師團集中在東線上，其中六十個師團是機動部隊組織成的。後者包括二十五個坦克師團。

納粹在東線的機動部隊比當初進攻法國的機動部隊數量上多了將近三倍，這一事實，說明了納粹打算以閃電似的一擊殲滅紅軍，迅速地取得勝利。他們利用了突然的攻擊，獲得若干領土，但是他們依靠裝甲部隊的壓倒一切的力量和迅疾的行動，這一着並沒有證明是算準了。

在此後的戰鬥中，這些裝甲部隊在若干方面是被完全擋住了，在另外若干方面是被阻滯。在戰爭



的最初幾天起，紅軍就用靈活的運動戰來割裂敵軍步兵和坦克及動力化部隊之間的聯系，消滅大小坦克及動力化部隊。蘇軍步兵和砲兵的聯合努力，就曾經這樣地消滅了敵軍三百輛坦克的一個部隊。蘇軍在這些複雜的戰鬥中消滅法西斯坦克，而並沒有飛機或坦克參加作戰，這是值得注意的事。

紅軍研究了敵方的戰術，而且明白了它的要點之後，在每一個戰鬥中利用着手頭現有的武器。德軍第三十九坦克軍團就在一次決定性的戰役中被蘇方空軍和坦克部隊的強有力的打擊所殲滅。而在擊潰第二十二坦克師團的時候，蘇軍就以步砲兵掩護下的坦克作戰。

通常敵軍以大坦克部隊在戰鬥的主要方向向前推進。繼此而來的行動，就是以普通的步兵或坦克及動力化步兵的聯合部隊在砲空軍的掩護之下突入防線。坦克師團之後，跟着動力化部隊。機動部隊儘可能地向防線的內部推進，在迅疾的行動中，他們不向後看，不注意側翼，也不管其餘的後續部隊是否跟得上他們。

近來德軍坦克部隊採取下列的方法：當坦克部隊推進得很遠而缺乏燃料的時候，他們就把坦克埋在地下，只把砲塔留在地面上。這樣，坦克等候着燃料的到來，一方面把自己變成一種堡壘，坦克部隊所佔領的區域，也就變成彷彿是堡壘地帶了。

由於納粹愛用的，以大批機動部隊楔入防線的方法現在沒有成就，德軍仍然企圖重複使用這方法，

正以一切力量組織計劃更周密的攻勢。在這新步驟之中，坦克並不是孤立地使用，而是和步兵聯合作戰了。此外，德軍已開始把坦克部隊分成大小不同的單位作戰，而且配有砲兵和步兵。這些部隊利用防線上的若干罅隙，有時稍稍突破一些地方。

敵軍這就企圖潛進防禦地區的縱深，以攻擊後方和外表上彷彿是包圍來造成混亂。配有輕坦克和裝甲車的降落傘部隊，也追求着同樣的目的。

紅軍已經看穿了這些戰術，籌劃好了對付的辦法。它消滅了納粹師團已經不止一個。

論及納粹坦克戰術和紅軍順利的反對行動之際，我們決不能下結論說是德軍的作戰方法已經不值一顧了。希特勒師團雖然遭受着徹底的阻擾，可是可能不止一次地企圖以大批坦克部隊投入戰鬥。在戰爭最初的六個星期內，德軍損失了六千多輛坦克——至少十五個坦克師團。物質損失的補充是不容易的，補充訓練精良的頑強的部隊和複雜的武器如坦克，那是更困難的事。

## 蘇德戰場上的坦克戰

戰地記者西蒙諾夫

晚上，據蘇軍偵察部隊報告，德軍在從前蘇軍火力所及的森林中的兩點上集中了坦克，準備進攻。



三時三十分，德軍的坦克從森林裏出現了，暴風雨似的發射大砲和機關槍。

蘇軍的反坦克砲不動聲色，不暴露自己的陣地。然而起掩護作用的蘇軍重砲馬上就開火了。損失了許多坦克之後，德軍被迫在砲兵發射充分的砲火之前進行攻擊。他們散開了，而且當前進的時候發射凌亂的砲火。

擋住他們的來路的，有一條反坦克壕。一羣坦克打算繞過這條壕，但是繞道的時候就觸到地雷。七輛坦克在幾分鐘之內給炸碎了。從蘇軍的戰壕里，可以看見副釋坦克手開了小門跳下坦克，這些人就給機關槍的火力掃平了。其餘的坦克在兩方面繞過了反坦克壕，出現在防禦地帶的開始之處。

在這一點上，一輛德軍參謀處的車子和許多輛滿載兵士的卡車從森林裏出現了，他們顯然幻想著已經完成勝利了。一分半鐘之後，森林週圍的地區滿佈德軍的屍體。參謀處的車子里的人也就在這裏被打死。從森林裏出現的德軍步兵密集部隊兩連遭遇了同樣的命運。他們很顯然地打算進行一個「心理」攻擊。

同時，坦克繼續推進，其中有些進到主要的大路上。霍羅基夫中尉就命令狙擊手們把大路的橋樑下燃着的地雷爆炸起來。狙擊手們讓第一輛坦克過橋。之就在其餘的坦克的鼻子前面把橋樑炸毀。蘇軍在公路附近的砲兵開始迎頭痛擊，擊毀了三輛坦克，擊傷了一輛重坦克的輪帶。這輛受傷的坦克停止了。



，可是還在繼續開火，中士塔拉塞維區就爬上去把一瓶火油擲在燒紅了的管子上。這輛坦克着火了，里面的駕駛員們跳出來了。塔拉塞維區把盒子砲打死了其中的一人，把手榴彈消滅了其餘的人。德國步兵本來準備加入戰鬥的，看見許多坦克着火，都臥倒了。

在這個時候，中間的坦克繞過了反坦克壕和地雷區，到達離蘇軍步兵不到四百碼的地方。這些坦克拖着裝甲的平底車，那裏面裝着步兵。有些步兵則蹲伏在坦克的後部，也有鐵甲保護着。

於是蘇軍的反坦克砲開火了，使十輛坦克失去戰鬥力，他們自己也有部份失掉了戰鬥力。德國步兵這就從裝甲平底拖車和坦克上面跳下來，向蘇軍的戰壕里投擲手榴彈。格夫羅興上尉從防禦地帶的縱深之處發射反坦克砲和機關槍。同時，蘇軍步兵實施反攻了。德國的步兵吃不消這重大的火力，又懼怕用刺刀來肉搏，紛亂地後退了。

現在有三輛坦克着火了。其餘的後退了，以迅速的火力掩護步兵的逃跑。德國步兵逃跑的時候經過一片茂盛的麥田，丟掉武器，撕掉制服上的符號。在森林的外圍，他們遭遇到蘇軍擲彈筒的打擊。

這一個戰鬥共費了十四個鐘點。德軍的屍首成羣地躺在麥田里。被擊毀的有坦克三十九輛、卡車二輛和參謀處汽車一輛，被殲滅的約有兩連人。蘇軍奪獲了大批機器腳踏車、腳踏車、步槍、機關槍的彈藥。



## 蘇聯專家論德軍坦克戰略之失敗

E·托爾契諾夫

大規模的動力化，使軍隊得到必要的機動力和進行高速度攻勢作戰的可能。雖然，守方如果擁有機動性的預備隊，也能反攻攻方自己所造成的縫隙。

德軍在攻勢之中應用的辦法，是以敵方的不穩定性和士氣頹廢為基礎的。楔入敵方防線之後，坦克部隊就向前推進，不顧其餘的側翼部隊。這樣的行動只有對付機動性和堅決性都不夠的軍隊才能取勝。但在目前戰鬥的最初幾天，德軍就受到嚴重的殲滅。

擊敗德軍第三十九坦克軍團（包括兩個坦克師團和兩個動力化師團）之役，就是蘇軍的計劃靈活的戰鬥的一個例子。這個軍團包括許多坦克團，八個動力化步兵團，五個砲兵團，四個機器腳踏車營和許多反坦克砲營。

第三十九坦克軍團對外翼部隊作戰的時候，很明顯地有一個任務，那任務是要向阿立脫斯——維爾諾——明斯克方向攻擊，楔入推進着的蘇軍陣線，而且出現在他們的後方；這之後，和空軍部隊一起來切斷交通，阻擊明斯克及其以西地區紅軍的後退之路。

這以南另一支推進着的裝甲地克部隊負有向布萊斯脫——科勃林——斯羅次克——波布銳斯克方向攻擊的任務。這兩支部隊作戰的方向是要久入明斯克區域，企圖這樣來把明斯克以西的蘇軍完全包圍。

納粹們過去對主動性很小的、武器不佳的軍隊作戰，習慣於高速度的攻勢。可是對前進着的紅軍的戰鬥，顯示出他們的進攻速度是不斷地減低了。從繳獲的文件中，可以明顯地看出德軍高級指揮部開始對這一點表示不安。第三十九坦克軍團的指揮官曾接到許多道重複的機械的命令，要他以一切方法，不惜任何代價以加速推進的速度。高級指揮部的不安傳染了軍團司令部。德軍的坦克師團改變方向了，一會兒向這一方向，一會兒向另一方向突擊，企圖向東推進。

所有這些再不依德軍裝甲地克部隊向法國海岸推進的時候那樣具有自信了。由於高級指揮部的催促，軍團司令部對部隊提出了不可能實現的要求。蘇聯空軍曾給予第三十九坦克軍團以壓倒一切的襲擊。之後引起的損失和恐慌逼迫該軍團暫停推進。

這不過是第一個打擊。在六月二十七日上午二時，蘇軍坦克部隊在明斯克西北給予敵軍以嚴重的突然的打擊。德軍混亂起來了，第三十九軍團吃了一個慘重的敗仗。納粹坦克被消滅達三百輛之多，死傷的人數也很多。

蘇軍完全殲滅了該軍團司令部。軍團司令史米德將軍給打死了，那是在波蘭和法國的戰鬥中的



「常勝英雄」。蘇軍奪獲了許多作戰文件。第二天，這坦克軍團就再不能作爲一個獨立部隊而參加作戰了。它的殘部加入了動力化步兵。

跟在第三十九軍團後面沿斯摩爾根——摩洛台契諾——拉多許科維奇一線前進的动力化部隊本來打算響應它的，被迫停止了。包圍蘇軍的企圖就此完全失敗。

## 蘇軍機械化部隊的戰術

紅軍在對付德軍閃擊戰略所用的新方法，現在變成明顯的事了。在最近的一次戰鬥中，德羅軍的一個步兵團和兩個砲兵團侵略蘇維埃的國土。蘇軍的砲兵意料之外地攻打敵軍縱隊的前列。接着是裝甲車進攻，同時以步兵的機關槍交叉火網迎接敵軍，在敵軍之中散播恐慌。

敵軍的卡車、大砲、馬匹和士兵紛亂起來了。蘇聯砲兵於是迅速地動作起來，把敵軍的大砲掉轉頭來風捲殘雲地掃射逃跑的德軍。這個集中的一擊的結果，殲滅了一個步兵團和一個砲兵團，徹底毀滅了三個砲兵陣地。繳獲的東西包括大砲五十六門，運彈重卡車八十輛，許多機關槍和大量的步槍、砲彈和槍彈以及其他軍火。死傷的敵軍佈滿了好幾方哩的土地。

另一次，紅軍的偵察員報告說是納粹準備在某一地區進行坦克攻擊。在晚上，坦克可能的進攻方向都給計算好了。敵軍在砲兵射擊之後，在拂曉時開始攻擊。

紅軍有兩個人埋伏着，在坦克環帶下面引發地雷之前，讓坦克進到面前二十五碼之處。領頭的三輛坦克給炸裂了，阻礙了其餘坦克的行進。在這時候，紅軍的反坦克砲加入戰鬥，直射敵軍，消滅了坦克十六輛。

還有一次，在拂曉的時候，蘇軍轟炸機九架在惹凡萊夫上尉率領之下襲擊集中在森林里的坦克縱隊。飛機先在目標上空盤旋了幾次，炸起火頭，敵軍的坦克逃避火燒的時候，飛機就俯衝下來，把坦克炸得粉碎。這一下消滅了十二輛坦克。

紅軍偵察員兩人在敵軍後方森林的邊緣上發現了敵方偽裝好了的坦克十六輛，顯然在待機出動。偵察員之一繼續監視着，另一個人去報告了最近的紅軍部隊。在短時間之後，轟炸機就來襲擊驚惶失措的敵人。坦克駕駛員們在所有的坦克都被擊毀以前，甚至還來不及發動引擎。



## 蘇軍重坦克是怎樣工作的

在最近的一次戰鬥中，蘇軍的重型坦克之一在德軍陣地中造成了巨大的毀滅。強有力的輪帶粉碎了德軍的許多擲彈筒和機關槍，一擊之下就劈倒了棲息德軍狙擊兵的樹木。

這坦克從森林中鑽出來，到達一道極陡的斜坡的邊緣上，發現斜坡底下有着三、七十五米厘的大砲。這重坦克毫不遲疑地跳下去，衝到砲兵陣地上，把大砲和砲車像嫩樹枝一樣地壓爛，死傷官兵至少一千人。

## 蘇軍的「坦克粉碎器」

在最近一次戰鬥中，蘇軍的防線離德軍的步兵和附有機關槍和擲彈筒部隊的坦克隊，不到四分之一哩。納粹的步兵實力，就比蘇軍強兩三倍。敵軍準備着聯合進攻。

蘇軍隊伍里有一羣特別的人——「粉碎坦克隊」。他們之中包括一位軍事技術專家布爾格可夫，為

希爾中尉，佐博夫少尉和紅軍士兵八人。他們帶着許多裝滿「火油瓶」的箱子。

德軍以大砲激烈的砲火開始進攻。飛機俯衝投彈，坦克在六十碼寬的前線上推進，五輛坦克排成一行，保護着步兵。

當坦克到達蘇軍陣地三十碼以內的時候，布爾格可夫發出向最近的坦克投擲火油瓶的信號。這顆蘇軍的炸彈碰上砲塔的鋼甲就破碎了。而且把燃燒的液體流遍鋼甲，把坦克包圍在火里。第一排的其餘四輛坦克也碰到同樣的事情了。

它於是繼續前進，踏過砲兵陣地，把大砲一尊一尊地粉碎，犁田的曳引機似的犁着那塊土地。德國砲兵們受到突然的震愕，逃跑了。

## 坦克的反攻

在西北（波羅的海）前線，一支納粹坦克大部隊在某城附近向蘇軍的工事進攻了五次。當蘇軍進攻毫無成就，疲乏了而且用完了燃料的時候，蘇軍的坦克展開反攻了。雙方的坦克和裝甲車約五百輛發生激戰。



德軍的坦克部隊，敵軍的先頭部隊，擊毀敵軍砲兵陣地四處，迅速地衝入敵軍的後方。西納爾尼科夫中校部下的坦克是前鋒。單以這一部隊就消滅了德軍坦克二十輛，擲彈筒十二個，重砲兩尊和德寇數百人。戰場上佈滿了敵方的坦克，裝甲車和卡車的殘骸。這一役敵軍共計損失坦克及裝甲車一百餘輛，各種口徑的大砲四十五門，擲彈筒約二十個，卡車一百餘輛，都被迫停止了。里面的駕駛員來不及跳出來就給燒死，後面打算衝過煙和火的坦克遭受了同樣的命運。消滅一整隊坦克，只消九百瓶火油就夠了。

全部戰鬥至多十分到十二分鐘。幾個鐘頭之後，「粉碎坦克隊」又移到另一區域去作戰了。

### 坦克不是不能克服的

紅軍已經把特別挑選的士兵和指揮員派去訓練成「粉碎坦克隊」。這些隊伍怎樣工作時，這是前線上傳來的另一個例子。

德軍以激烈的砲火開始其攻擊。德軍步兵在特設的反坦克壕溝里，布勃立將夫中尉部下的粉碎坦克排也躲在里頭。他們讓坦克進到四十呎以內，於是士兵們把兩串三吋的燃燒彈射到坦克的輪帶底

下，發價信號給其餘的人來投擲大批手榴彈和特製的「火油瓶」。

許多輛坦克喪失了戰鬥力。紅軍蟄伏在戰壕里，讓設法衝過來的坦克滾過戰壕。於是坦克就受到前線反坦克砲火力和後方手榴彈的夾攻。

## 消滅坦克的隊伍

紅軍格納亭少校指揮的一營人特別研究過反坦克作戰的方法。他們費了許多工夫研究德國坦克的弱點，決定了對付它們的最好的方法。武器之由包括透甲彈，一捆一捆的手榴彈和火油瓶。

格納亭的一營在一個月之內消滅了德軍坦克一百零四輛。由於行動的冷靜和果敢，士兵羅查文，科契倫科，柯洛托夫和尼台諾夫有了特別優良的成績。

羅查文和科契倫科是使用火油瓶的專家。他們在八月十日消滅了四輛；八月十二日一輛；八月十三日三輛；八月十五日兩輛。他們的方法是先在戰壕里，燃油以齊射和用枝條裝起來，讓坦克進到四十五至六十呎的地方，將油瓶投向坦克的引擎間。

這兩人也想出了在森林之中對付坦克的新方法。在八月十五日，他們從樹上投下火油瓶，燒掉了三



博洛托夫和凡台涅夫學了他們的榜樣，在一個月之內幹掉了九輛坦克。

蘇聯的

八月

## 奧勒爾外圍戰鬥中的坦克

蘇聯文庫

在奧勒爾附近最初的戰鬥中，德軍遭受了巨大的損失，之後，納粹們停下來了，調來了生力軍，整

理隊伍，準備着新的襲擊。

雙方在夜裏從事偵察的時候，戰鬥相當平靜。白天，有坦克小部隊的戰鬥和砲兵輕微的射擊。

十月九日，敵軍進行新攻勢，企圖衝向北方。戰鬥在拂曉開始，德軍以一個坦克師團和大批步兵攻

擊德軍的防地。

最初，小的坦克部隊出現在戰場上，其目的顯然是試探防線，偵察砲兵陣地和機槍巢。紅軍在指

揮蘇聯與科指揮之下擊潰了這些偵察部隊，敵軍並未完成任務就撤退了。

這時德軍的大批坦克部隊投入戰鬥，波浪似地一陣一陣地過來。在近來的戰鬥中，這是德軍坦克戰

術的一種新形式，他們首先把小的坦克部隊開出來，無疑地意在擾亂和削弱敵方，然後坦克的主力才加

入作戰。

蘇軍看透了這個戰術。敵軍看到先頭部隊雖然受了損失，還是不能往前衝，就在準備未周的時候把主力投入戰場。

一支強有力的坦克部隊分兩股進攻，後面跟着步兵。德國砲兵則大大地增加了火力。但迎接納粹坦克的是一陣彈雨，只有兩輛坦克設法接近了戰壕，都被火油瓶擊毀。

德軍在戰場上遺留了數十輛坦克，毫無結果而退，又企圖擊蘇軍。在側翼方面，他們也遭遇堅強的抵抗。納粹坦克八輛至十輛成羣地衝過來，企圖佔領防線上的要害之點。他們的努力又歸無效，又一次地被迫撤退了。

然而敵軍的攻擊並沒有結束。調集了生力軍，納粹繼續不斷地攻擊蘇軍的防線。到傍晚，德軍的步兵利用地勢的優越，接近了蘇軍的防線，但遭遇暴風雨似的機關槍火力，被迫暫停攻擊。這次戰鬥一直延長到深夜里，敵軍終於沒有衝破紅軍的防線。



此  
页  
空  
白

砲兵



## 蘇聯砲兵的作用

· 砲兵少將E·卡曼拉

納粹統治者們以為他們的坦克和機械化部隊在蘇軍砲兵有機會抵抗之前就會把蘇軍砲兵擊破。可是，蘇軍的砲手繼續粉碎着敵方的裝甲和工事。近來蘇軍在許多區域內給予敵軍以若干重大的打擊，其中很大一部分是由蘇軍砲兵來完成的。

八月十一日，在但梅維卡——佐博伏——瑪賽也夫卡地區的作戰中，蘇聯砲兵和步兵密切合作，向德軍第五十六步兵團和第三機器腳踏車隊進行攻擊。納粹死傷了一千五百人。蘇軍的砲火消滅了敵砲五門及卡車約一百輛。

自八月十七至二十三日，蘇聯砲兵和其他兵種合作，在波賽利查——利雅亭——圖洛夫地區給敵軍以新的打擊，使敵軍第一六一和第五步兵師團以及第九〇〇動力化旅受到重大的損失。納粹毫無秩序地退却了，拋棄武器，把死傷的人遺留在戰場上。爲挽救這局面起見，他們從後方調來了動力化步兵和坦克。組織周密的砲火打退了他們的反攻。納粹又在戰場上遺留屍首數百具，毀壞了的坦克約七十輛。之後，砲火向納粹屍首集中的地方就由蘇軍佔領。戰利品包括大砲四十門，其中有一些是口徑一五〇公厘

的。

蘇聯砲兵在九月初西線的戰鬥中的工作也一樣值得注意。偵察員決定了敵軍砲兵陣地和人力的部署，於是砲火在選擇好了的時機開始。納粹在驚惶中後撤，放棄了武器和軍需品。砲火是這樣準確，把陸軍兩尊大砲的砲手嚇跑了，放棄了那兩尊砲。納粹打算恢復陣地，從鄰近地區調預備隊來，但遭遇蘇軍長射程大砲激烈的砲火，在接近戰場之前就四散了。蘇軍一尊砲的直接火力曾把德軍第十一動力化營完全殲滅。

最後納粹又進行了一次攻擊，那次攻擊是絕望的掙扎。他們把一營喝醉了的兵士投入戰場，以軍樂隊伴送。幾分鐘之後，這營人再不存在了。他們在緊張的鼓樂聲中走進了墳墓。三天戰鬥的結果，敵軍的損失是官兵被打死者四千人，受傷者約一萬五千人，大砲三十門以及擲彈筒和機關槍數十挺。

敵軍從蘇聯砲兵那里受到這樣重大的損失，就把主力來對付蘇聯砲兵。可是偵察機和測測氣球部給蘇方的戰鬥機擊落，敵方轟炸機也沒有什麼成就。在短時間內，單單科爾祖夫上尉部下的高射砲就擊落敵機二十餘架。

納粹已經不得不承認蘇軍的砲兵在戰場上的優越，認識了它的質和量兩方面的優勢以及更重要的——砲位按照任務的需要而有着正確的配置方法。



## 蘇軍砲兵的工作

蘇斯洛漢羅夫少將

在軍事行動中，只有反坦克防務薄弱的地方才可能被楔入。德軍的步兵通常是在坦克和空軍衝破了防線之後加入戰鬥。

葉爾尼亞方面的戰鬥特別顯著的表明了這一點。德軍在短促的時間之內楔入了那一方向之後，就調集大軍，設法發展這個衝破點。但紅軍以鉗形運動在葉爾尼亞鉗住了納粹，而且把他們擊潰了。這次勝利之中，砲兵曾盡了不小的作用。

德國俘虜聲稱，蘇聯砲兵不但給予他們以慘重的損失，而且對士氣方面也有強烈的影響。德軍在葉爾尼亞周圍集中了大量的砲兵，可是蘇軍的砲手能够擊破它，能够消滅許多坦克而且逼迫德軍後退。

舉點例，在東南前線二十次的作戰中，蘇聯砲兵部隊之一消滅了坦克二百五十輛，卡車二百輛，精銳的黑衫軍團中的機器腳踏車隊一百餘人。南線上作戰的另一枝砲兵在一次戰鬥中消滅敵軍一營及重砲陣地一處。在某一據點上蘇軍砲兵指揮官斯凡許尼可夫靈活地組織了防線，對推進中的坦克部隊突然射擊，消滅敵坦克三百餘輛及其他車輛很多。

這里又是一個顯著的例子：蘇聯砲兵一團，在西北前線戰作戰，擊退了優勢的敵軍，掩護自己的步兵撤向新陣地。這一團砲兵曾遭過在轟炸機掩護之下的動力化和機械化部隊的狂暴的攻擊。它被包圍了，但砲手們擊退一切攻擊，並予敵以重大的創傷。這一戰敵軍損失許多坦克、車輛和步兵，我軍的砲兵團則順利地衝出包圍圈。

在某一戰線上，我軍的砲兵僅在一個月的作戰中消滅和環潰了德軍大砲約二百門。蘇軍高射砲隊的  
工作也是十分卓越的，它也能順利地對抗坦克和動力化步兵。在德軍攻擊高射砲陣地的時候，高射砲隊  
會消滅敵坦克數百輛。蘇聯砲兵的威力和砲手的勇敢可由下列的事實證明：德軍在我軍防線上散發傳單  
，威嚇地說蘇軍的砲手如果落在他們的手里，是一定活不了的。



此  
页  
空  
白

步兵



## 納粹擋不住刺刀

近距離戰鬥是德國步兵的致命傷。在西南前線，納粹士兵一天之內被消滅了三百人，其中大部份是蘇軍以刺刀衝鋒的結果。德國步兵極難得走近到用得着刺刀的地方；而當他們這樣做的時候，他們就驚惶四散或者投降了。

德國步兵習慣於在坦克造成的鋼鐵障礙之後推進。獨立行動是他們的弱點。紅軍就利用了這弱點。在最近的一次戰鬥中，拉新金少校接到任務，要在某一處上粉碎敵軍的集中。納粹的實力包括大量的坦克和動力化步兵。在夜色的掩護之下，拉新金少校的一營人接近敵軍的前哨，在防護砲火射擊的時候，埋伏在一個山谷里。

防護砲火一停，納粹步兵就從卡車里爬出來，坦克也出動了。埋伏着的紅軍讓坦克過去，然後上刺刀向步兵衝鋒。德軍不敢接戰。有些人從卡車上爬進了卡車，但是嚇昏了的駕駛員把卡車開跑了，讓大多數的戰友奔向前程。納粹們到處奔竄，有的躲進茂盛的麥田里，其餘的人隱藏到水溝里和屋頂上。他們都給繳獲了，而且吃了刺刀。

一個名叫勃洛德的人戰沙場的納粹俘虜後來說道：「俄國人像燕子一樣迅速地撲下來，我們隨便躲到那里都逃不掉。直到現在我才明白，我們從前的參加的戰鬥簡直不能算是軍事行動，只不過是跟在坦克背後走動罷了。」

## 對抗德軍一團人

最近的一次戰鬥是東線作戰的一個典型的例子。蘇方是路吉耶諾夫部下的隊伍，德方是步兵第三一二團。

戰鬥在德軍大砲發射兩個鐘頭之後開始。敵軍首先攻擊斯泰賓中校部下守衛著的蘇軍右翼，但被大砲和擲彈筒打退了。第二次攻擊也被擊退。

這之後，德軍重新砲轟蘇軍右翼。轟了一小時之後，坦克向右翼前進。紅軍等它們進入防區的縱深，就把它們完全粉碎。消滅了二十三輛坦克，敵軍的步兵被擲彈筒的火力和坦克隔絕，大半被殲殺了。

擊退敵軍之後，斯泰賓的部隊就進行反攻，消滅德軍大砲八門，機關槍十一挺，卡車三輛，奪獲砲彈一千餘發，手榴彈五百個，很多輕武器和子彈以及無線電台一座。德軍死傷四百餘人，被俘二百十九



此  
页  
空  
白

騎兵



## 哥薩克們馳騁在納粹後方

多伐脫將軍部下的哥薩克騎兵一部滲入了納粹的後方，長時期粉碎德軍，破壞交通。

哥薩克們破壞交通，摧毀了許多無線電台，焚燒敵軍的倉庫，斫殺德軍的官兵。德軍指揮部下了一道特別命令，要「殲滅哥薩克部隊」。這道命令下來了只一天，就落到騎士們的手里了。

通過沼澤之地和密層層的森林，哥薩克們出現在德軍最意料不到的地方。在一次戰鬥中，他們又殲滅了敵軍一營，擊毀大砲三門，繳獲擲彈筒四個，機關槍九挺，輕機關槍十六挺。無線電台一座，而且燒燬了許多糧秣給養的卡車和倉庫。

他們於是襲擊德軍的輸送隊，擊斃德軍官兵一三八人，擊毀卡車五十八輛，汽車三輛和運油車三輛。德軍派遣坦克和飛機來對付騎兵，埋伏起來等候他們，但他們閃避了。

哥薩克們並沒有行李車，他們需要的一切東西都放在馬背上。粉碎了行進中的第六十六「希特勒」步兵團和擊潰了羅馬尼亞皇家警衛隊以後，他們深入敵軍後方約六十英里。

那地方森林很多，地勢有利於奇襲。哥薩克們在敵軍後方六十英里之處完全變成了主人。他們以奇

襲破糧道和交通，焚燬倉庫，消滅汽車隊和運油車，捉拿敵軍司令部的人員。

他們馬不停蹄的擾亂了敵軍十二天。在第二天上他們衝進步兵第四三〇團第九營，激戰六小時之後把這營人消滅了。

當地人民告訴多伐脫將軍，說是德國人正在組織特別部隊來消滅哥薩克們，他就把這部隊分成小部隊，獨立地在各處行動，這把德軍的參謀人員完全迷惑了。哥薩克們把根據地設在密密的森林里，晚上和拂曉時候在敵人很少意料到的地方出現。

他們想出了一個在夜里捉拿騎在機器腳踏車上的敵軍的辦法，把一根電線橫在路上，等機器腳踏車出現，就把電線突然拉起來。

散在周圍各森林里遭遇困難的紅軍官兵紛紛投到哥薩克隊伍里來。多伐脫將軍把敵人那里奪來的步槍和機關槍供給他們，而且把他們編成一支部隊。在十二天之內，他武裝了一千人。

襲擊結果，解決了德軍官兵二千五百人，大砲十尊，機關槍八十七挺，卡車一百十五輛，坦克六輛，彈藥庫二個，無線電台三座。

等到歸回原防地的時候來到，當地老百姓引導哥薩克們通過許多濃密的叢林，到達德軍火線的背后。在一個九月初旬濃霧的早晨，這部隊以全部的力量自後方攻擊德軍，衝過前線，安然回到自己的隊伍



里·德軍在他們衝出去之後顯然是高興的，並沒有追擊的企圖。但是哥薩克們遺留了一千人在後面作游擊隊，這些人將繼續以一切方法擾亂敵軍的後方。

## 騎兵沒有作用了麼

克羅欽金少將

某幾方面表示意見，說是在現代技術條件極高的戰爭中，騎兵戰鬥是不可能的，因此騎兵已經失掉作用。這些批評忘記了把目前廣大的戰場上大規模的騎兵戰鬥計算在內。

我們對納粹作戰六十天的經驗駁斥了「騎兵是過去的事情」那樣的見解。相反地，我們的經驗表明了，在現代化的戰爭中，運動性的程度高低是勝利與否的一個因素。騎兵和坦克部隊是陸上武力中的最能運動的東西。不僅如此，對於空襲，騎兵已經被證明是比裝甲車輛更少危險性。

騎兵部隊能在黑暗中和一切氣候條件之下行動得很快。動力化步兵就不行了，它只限於在大路上行動，又是飛機的良好目標。

六十天來，我們這一師團不斷和敵人激戰着。德軍把精銳的部隊來對付我們，其中有大的坦克部隊。我們曾經面對着第十六坦克師團，第六十動力化和機械化師團，第六十八步兵師團以及其他許多納粹



蘇聯。我們曾在克萊梅利茲、多勃諾、塔拉契、卡脫林堡（西烏克蘭）、在雅黑尼及斯德潘齊兩村和羅斯河上跟他們作戰過。

在克萊梅利茲附近，敵軍衝鋒四次，激戰繼續了六整天。對我們作戰的部隊有坦克一百輛，動力化步兵，機器腳踏車隊一營和裝甲車四十輛。

德軍三番四覆的攻勢失敗了，包圍的企圖也同樣地沒有成功。德軍的損失計被擊斃五百人，被擊毀坦克三十輛，裝甲車十二輛，卡車五十輛，重機關槍三十四挺，輕機關槍四十挺。我們的飛機擊落了敵機三架。

在多勃諾附近我們對德軍第六十動力化和機械化師團和第十六坦克師團的戰鬥，人們將很久地不會忘記。那次戰鬥共歷五天，敵軍在五天之內進攻了十一次，拚命設法衝破我們的防線，可是沒有成功。德軍被擊斃五百餘人，被擊毀坦克二十一輛，裝甲車三十輛，卡車七十五輛及飛機兩架。

我們完全殲滅了德軍機器腳踏車隊兩連和腳踏車隊兩連。我們擊毀的還包括中等口徑的大砲三門，反坦克砲兩門，輕機關槍約三十挺。

在塔拉契，德軍企圖實行奇襲以擊潰我們，但這也失敗了。在那裏敵軍官兵被擊斃四百人，此外有大批人受傷。我們繳獲了坦克十三輛，裝甲車九輛，卡車三十輛和輕坦克六輛。



我們的部隊曾被包圍三次。在卡脫林堡小城附近，我們的兩團人及其全部輜重被包圍了。德軍高興得不得了，他們的指揮官命令我們投降，而且威脅說如果我們拒絕投降，就要殺得一個不留。

我們決定實施夜襲以突破包圍圈。當我們的師團千鈞一髮的時候，每個人都強迫加入戰鬥——甚至傷員都拿着槍桿。

我們的攻擊遭遇着德軍十五個擲彈筒的猛烈的火力。我們在突破重圍之前進攻了三次，終於設法衝了出來，而且把運輸火車，汽車，彈藥及其他輜重都帶出來。這一夜納粹的代價是至少死傷四百人，被擊毀坦克十九輛，裝甲車十三輛。

德軍繼續追擊我們。他們的飛機不斷地在我們上空盤旋。在雅黑尼森林附近我們宿營的地方，我們曾遭遇一次厲害的空襲。從早晨八點鐘起十四個鐘頭內，我們的師團不斷地被炸。炸彈丟了很多噸，但並沒有動搖我們的士氣。空襲進行的時候我們仍然和德國的陸上大部隊作戰。

今天，我們的師團仍然非常活躍，戰鬥意志極強。一定會有更多的德國兵在進行政擊之前就倒下來  
的。

## 烏克蘭的騎兵戰鬥

倍濟夫少將

兩個月來對納粹部隊的作戰，表示紅軍騎兵保持了內戰時期的偉大的傳統。騎兵部隊晝夜行軍，簡直難得卸下馬鞍，沒有休息，一天要走五十英里。他們在南線上順利地對抗敵軍在空軍掩護下的步兵和動力化和機械化部隊，而且常在納粹擲彈筒的集中的火力之下作戰。騎兵們不但擊退了納粹軍的許多攻擊，而且自己也採取攻勢，總是戰局的主人，保持着運動的自由。

這里舉幾樁事件。在普魯沙特河邊，戰鬥繼續了七天。蘇軍騎兵某部對抗在重砲和一個騎兵團掩護之下的羅軍警衛師團。紅軍騎兵以一連串的反攻消滅了企圖渡河的敵軍。逃了命的羅軍或則投降，或則放棄了武器泗水逃回去。

我們騎兵的攻擊常由小的坦克部隊掩護着。羅馬尼亞人擋不住坦克的攻擊，看見了這威武的機器就馬上向後轉。在這些戰鬥中，羅軍損失了步兵第六團一整團以及步兵第九和第六團素質較好的一部份。在蘇軍的河岸上他們遺棄了屍首五千具，被俘虜一百餘人。這數字並不包括溺死在河里和四岸被打死的羅軍官兵。警衛師團變成了零碎小隊伍，慌忙地撤退了。



在機動防禦的戰鬥中，我們的騎兵佔據兩個陣地，一個在前，一個在後，這樣來割裂敵方的步兵。有的時候——譬如我們撤到德尼斯脫河後面的時候——我們担任有限度的攻勢戰鬥，以使敵軍部隊動員不起來，並掩護我軍的運動。

在巴爾他城附近，守勢轉入了攻勢。蘇軍騎兵在砲兵的掩護下衝破德軍防線，迫使德軍退却。佐博夫少校的部隊推進了十二英里，粉碎了德軍第一二八步兵師團的司令部，打死了那個師團的上校參謀長，奪獲了許多輛坦克。

另一次，在諾夫布克附近，我們的偵察員報告了一支德軍部隊的行動。在大砲和飛機掩護之下，我們騎兵進攻這部隊，并以另一部騎兵經過它，從它的後方加以攻擊。動力化黑衫隊一團和坦克第二團遭受了嚴重的損失。

蘇聯騎兵能够以一切戰鬥形式順利地反攻敵方的動力化和機械化部隊，而且予以重大的損失。在潮濕陰雨的天氣，坦克失掉了大部份的運動性，常常被迫轉採守勢。在這種日子里，騎兵保持著完全的運動自由。我們也從未感受空襲的嚴重影響，因為我們的騎兵部隊偽裝得很好，從空中很難偵察出我們的運動。高射砲部隊的工作也不壞，其中一部在第一個月的作戰中擊落敵機十五架，另一部擊落了十一架。

## 騎兵對抗坦克

巴次卡察維區部下的騎兵最近在敵軍後方作一次廣泛的襲擊。在某一據點上，索可洛夫斯基中尉部下的騎兵中隊穿過停在森林里的德軍動力化步兵一營。

蘇聯騎兵以突然的襲擊壓倒納粹，粉碎了這一營，繳獲無線電機一套，許多輛機器腳踏車，腳踏車和裝有子彈和給養的卡車。

在這個戰鬥之後，德軍調動坦克部隊和兩個軍官學校所組成的部隊來攻擊蘇聯騎兵。騎士們就下馬應戰，波羅無上尉和政治指導員奧洛夫率領弟兄們猛烈地衝鋒。戰鬥延長了約八小時。納粹死傷約三百人，其中有一個將軍。

之後一次戰鬥中，騎士們又消滅了動力化步兵一營，而且俘獲了它的司令部。

在襲擊的時候，騎士們曾把大批敵軍從前線吸引到後方去，擊毀了許多卡車，裝甲車，大砲和大量的油和彈藥。他們也炸燬了一些橋樑，據不完全的數字，納粹被擊斃一千二百人，受傷五百人。



此  
页  
空  
白

空軍



## 德國空軍在東線遭遇了什麼

紅空軍少將D·格爾達爾

德國實際上已經把全部的空軍力量進攻着蘇聯。紅空軍面對德國空軍的四支大部隊和一個獨立軍團。  
德方並集中了全部的空軍人員對付蘇聯。

粗看一下，德國在對蘇戰爭中使用的飛機似乎和進攻法國和英國的飛機是沒有什麼分別的。但實際上目前的德機絕不能和戰爭初期相比。在進攻蘇聯的前夕，德軍並沒有使用新式飛機，這是真的。可是德空軍在一九四〇年至一九四一年的冬天澈底地現代化了一番，因此攻蘇的德機雖然還用着原來的名字。事實上其型式却已有了很大的改進。

雖然，德軍統帥部覺得這一個步驟還不夠，設法加速了新型戰鬥機亨格爾一三式飛機的生產。兩個月戰鬥的結果，證明了德軍的主要目的——獲得無敵的空軍優勢，無疑地已告失敗。空中戰鬥明顯地表示出。蘇機的製造技術不但絕未落後，而且在許多方面事實上要比德機優越。特別是戰鬥機，德軍自己也不得不承認蘇聯的新式戰鬥機性能優越。

蘇機特別有效地襲擊着敵方的飛機場。德國空軍正以小隊飛機代替大機羣作戰。前線上沒有集結幾



百架敵機的大機場，大多數的機場準備停留幾十架飛機，有的能夠停放四十至六十架，而且隱蔽得很好。

迄今為止，紅空軍擊毀停在地面上的納粹飛機在二千架以上。蘇聯高射砲也給敵機以重大的損失。在西線和西南前線作戰的凱塞爾林和斯頓夫指揮下的兩支德國空軍大部隊受到的損失最重。

被擊落的德機多半是梅塞爾希米脫一〇九式的戰鬥機。在進攻蘇聯以前，德國人認為這種飛機是型式最好的現代化戰鬥機。所有被擊落的德機中的三分之一是亨格爾一一一式的轟炸機。德國人以爲這是絕對新式的轟炸機，而且大批地襲擊法國和英國後方，不用戰鬥機來護送。然而在東線最初幾天的作戰之後，德方被迫極其急促地把這種飛機現代化起來了。

德軍正拼命努力減少它空軍的損失。他們原來希望把新型飛機的更換作爲冒險的賭注，但這並沒有解決了問題。在對法戰爭中和對英國皇家空軍的空戰中，德軍損失熟練的空軍人員一萬二千人，他們被迫設立了很多短期的訓練學校。德方目前的空軍人員之中，主要地是僅只受過匆促訓練的人。

俘虜供出下列的事實：參加一九四〇年下半年和今年上半年作戰的德國飛行員，參加作戰才只有兩個至八個月。他們覺得駕駛複雜的機器很是困難，這不可避免地增加了損失。不僅如此，希特勒的半熟練的「能手」們由于訓練水準的低下，也並不能充分利用新式的飛機。因此物質的補充很難趕上損失。



訓練大批熟練和有經驗的飛行員需要時間，而時間正是希特勒無法供給的東西。

德國生產飛機以補充損失的能力是有限的。在對蘇戰爭以前，德機實際用在戰場上的經常只佔五分之一至二分之一，德國飛機工廠能夠補充一切損失。當德空軍的基本力量也用出來參加作戰的時候，這情形就大大地改變了。一九四〇年五月至九月間，德國飛機工業的生產至多只能跟上德空軍的損失。無論如何，在這五個月內飛機的數量是不會增加的。

戰爭發展之後，德國飛機工業無法應付飛機的損失了。德空軍自對蘇戰爭以來至少損失飛機九千架。爲了彌補這損失，德軍必須竭盡一切力量，他們的空軍就常常被迫縮小行動的範圍。

在對蘇戰爭的兩個月中，納粹受到了七千二百架飛機的驚人的損失。假如北冰洋延至黑海的長戰線上作戰的進度和規模像現在那樣再繼續兩三個月的話，納粹飛機的損失勢必增加。飛機和飛行人員的損失，將不可避免地減弱并縮小德機活動的規模。即使在今天，德空軍也已經沒有別的法子，只好漸漸縮小它的作戰區域，而且把部隊從一個前線調到另一個前線。即使德國飛機工廠以全力工作，還是不能補償飛機急遽地增加着的損失的。

## 德國空軍戰略的失敗

紅空軍少校科斯特羅夫

在戰爭的最初幾天內，紅空軍阻止了德軍第三十九坦克軍團的前進，之後，紅軍陸上部隊就和它接觸，而且把它粉碎了。兩天之後，蘇軍高速度轟炸機的一個大部隊開始襲擊德軍的許多坦克師團，其中包括第三十九和一一八團。

德軍以一擊消滅紅空軍的技術基礎的企圖失敗以後，就改變戰術，把飛機在前線各區域中調來調去，企圖恐嚇紅空軍，但是這個計劃也澈底地失敗了。

蘇聯戰鬥機完成了卓越的工作。他們有着很好的素質和數量充足的熟練的飛行員，以對抗納粹的最新型式的飛機。蘇方不僅最新式的戰鬥機有着很好的表現，就是好幾年以前設計的也是如此。由於這些飛機的幫助，蘇聯空軍擊落了許多納粹轟炸機；塔拉利奧少尉最近在莫斯科附近擊落了一架亨格爾一一一式，就是用舊式飛機擊落的。

蘇聯俯衝轟炸機的優良素質，特別是它的高速度，使它比德國最新式的戰鬥機來得優越。卡巴諾夫上校部隊俯衝轟炸機隊之中，就有許多人每人都擊落了好幾架德國戰鬥機的。



蘇軍用能够裝載大炸彈，在高空飛行的重轟炸機去襲擊敵人的後方。重轟炸機一中隊最近曾與俯衝轟炸機協力炸毀了采爾諾夫茨克大橋。

斯摩稜斯克區的戰鬥是蘇聯空軍戰鬥的典型成就。紅空軍先向前線上的敵方機場襲擊；在這戰鬥中使用了切型式的飛機，自重轟炸機起至快速戰鬥機止。低空襲擊摧毀了敵軍的實力，殘餘的敵機慌忙地調走了。

戰爭愈久，德軍抵抗蘇聯空軍的攻擊愈困難。斯摩稜斯克前線各區的損失數字明顯地表示了這一點。僅僅在魯希萊夫——奧爾夏一線上，兩天之間，蘇聯飛行員和高射砲密切合作擊落了德機一百六十二架。

最初幾天的戰爭表示出許多德機並不能和同型的蘇機相比。德機的損失增加得這樣快，使他們的飛機工業補充不上。這迫使德軍把久已不作成的舊式飛機也拖入戰鬥。前線上有許多地方曾擊落老式的擊克機。

德國人正竭盡一切力量以改變戰術，使飛機現代化。現在他們終於確信梅塞爾希未脫一〇九式的戰鬥機對蘇聯俯衝轟炸機作戰是毫無用處的，因此納粹們在前線各區採用了亨格爾一一三式的戰鬥機。

## 炸彈和洗衣作

科齊中尉在偵察飛行的時候，注意到似在敵軍手中的某村晾掛着大堆的新洗衣服。

但事實上納粹佔領的村莊中，遺留的人民是很少的，這些換洗衣服的出現就有些奇怪了。

科齊想找個機會低飛到這室外洗衣作的上空。他看見許多偽裝着的敵軍的巡邏坦克。他的炸彈馬上解決了這些坦克和換洗衣服。

## 列甯格勒遭遇着李希霍芬軍團

人海軍部消息：前日德軍攻地記者卡爾門

有一個德軍步兵部隊由于紅軍的抵抗和反攻滑路得很凶。爲據足軍心起搖，德軍高級指揮部在「這道加特那命令之中宣佈德空軍第八軍團已經附到了西北前線（列甯格勒區域）。這命令說：

「汝等將與李希霍芬空軍軍團聯合進攻。該軍團擁有東線最絕無僅有之攻擊力，汝等將在該軍

團之進攻下進攻。」



我們該記得，原來的李希霍芬大隊是在德國空軍名手李希霍芬指揮之下的，在一九一四——一八年的大戰之中很出名。它的領袖死了之後，它就由戈林指揮。這大隊的飛行員們後來被用來建立並訓練目前德國空軍。

雖然李希霍芬軍團的黑色飛機一羣羣地飛在頭上，德國步兵還是被擊潰，而且被迫逃走。這個空軍軍團不得不出動全部的力量以掩護步兵的撤退。

德國步兵擊敗後，游擊隊通知紅軍的空軍部隊，說是德國人在兩個城市附近集中。我們轟炸機和戰鬥機。

當蘇聯轟炸機、俯衝轟炸機和戰鬥機飛升空向這兩個城市前進的時候，太陽已經快落山了。戰鬥完畢後俯衝轟炸機指揮官慕希科和駕駛員彼得羅欽科說述了如下的故事：

「我們在二千四百呎光景的上空飛行。我們看見了城市的廢墟。我們從太陽落山這方面進襲機場，看見地上有兩排飛機。德國人沒有意料到我們的到來。他們驚慌之下，一架戰鬥機都來不及升空。

「我們的第二批炸彈引起了許多火頭。我們看到機場上嚇昏了的納粹們在燒着了的飛機之間亂奔。在我們的重磅炸彈擊中了目標之後，高射砲就激烈地開火了。我們的戰鬥機馬上使高射砲不作聲。這之後，敵機場就讓我們隨便處置了。我們的轟炸機和戰鬥機低飛以機槍掃射，使敵機起火，並且射擊地面



上的人。有一架德國戰鬥機企圖逃跑，但是正當它飛離地面的時候，給格羅齊夫少校擊毀了。這架機墜爾希米脫直落在成堆燃燒着的飛機之中。

「完成了工作，我們向家裏飛。一架也沒有受傷。下面的大地好像一片火海。另一個城市也遭遇了同樣的事情。德軍也出乎意料之外，我們的俯衝轟炸機準確地向敵機羣中卸下了炸彈。同時，轟炸機和戰鬥機使高射砲無能為力，掃射地上的人員。這個隊伍也毫無損失地回來了。」

「這次襲擊的結果，李希羅芬軍團損失了七十四架飛機和大批飛行員和地面勤務人員。」

## 莫斯科的空襲

紅空軍上校伊林

從戰爭的最初幾天起，德國空軍就開始準備襲擊首都，指定了許多隊伍空襲莫斯科。納粹們把特別的希冀付託給由長距離轟炸機組成的第五十三空軍大隊。這大隊配備着亨格爾一〇一式的飛機。此外，配備着塞克八八式的俯衝轟炸機的第二十六長程轟炸機大隊，也被指定襲擊莫斯科。

到七月中旬，規定襲擊莫斯科的共有作戰飛機二百五十至三百架，其中有官兵一百八十至二百人是受過長距離夜間飛行的訓練的。到八月中旬，夜間飛行經驗豐富的飛行員的數目顯然地降到一百至二百人。



二十人，而在戰飛機的數目則為一百五十至一百八十架。這促使德軍統帥部把生力軍調到東線以增援受到損失的部隊。

八月十四日，四批長距離轟炸機，為數約八十至一百架，從西線調到新庫茲涅夫前線。第一次飛襲莫斯科的時候，飛行高度至多是三千至三千五百公尺，第二次就是四千至四千五百公尺了。由於在最初兩次空襲中損失的重大，這之後敵機被迫至少在六千至七千公尺上空飛行。

從機場飛到莫斯科，通常需要兩小時至兩小時半。為了指示目標，第一批飛機總是投下燃燒彈和照明彈。參加每一次空襲的飛機的數目沒有很大的不同。綜計在兩個半月之內，空襲莫斯科的敵機共二千五百架，每一架上裝載着至少一千八百磅至二千磅炸彈。在這時期中衝進了莫斯科上空的不過一百架。不僅如此，投下來的很大一部份的炸彈並沒有引起損失。

德國空軍在這些襲擊中付出的代價很大。在兩個月之間，蘇聯戰鬥機在莫斯科附近擊落敵機一百十架以上，高射砲擊落了約六十架，阻擊氣球摧毀了三架。據大體明白蘇空軍的作戰情形的被俘虜的德國飛行員證實，德機平均每天損失九十至一百架。所有飛襲莫斯科的飛行員都接到命令，要避免和蘇聯戰鬥機作戰，或則閉足馬力繞彎兒後退，躲到雲頭里，或則俯衝而下，以高速度閃開戰鬥機。

然而這些方法都不能成功。當機副槍和鋼砲火力不足的時候，蘇聯飛行員就一刻也不停地把自己的



飛機拖著敵機，這樣粉碎了的德機已經不在少數了。蘇聯飛行員和高射砲手逼迫納粹們把炸彈主要地投在莫斯科郊外，而且儘可能地早點逃走。不管高射砲的阻礙而衝進了市空的極少數敵機，結果也會沒有可能準確地投彈的。

## 莫斯科上空的夜戰

八月六日夜裡，納粹飛機又企圖衝入莫斯科上空。它們被夜間戰鬥機和高射砲擊散了。擊落了許多的德機，其中一架是被蘇聯戰鬥機撞下來的。駕駛這架戰鬥機的塔拉立與少尉乘降落傘安全著陸，說了他的故事。

「那晚上我在巡邏，月亮圓圓的，使我看得很遠的地方。我在繞着圈子巡視，忽然看見一架飛機在旁邊閃過。我立刻朝它開去，認識了那是一架雙發動機的亨格爾一二一式的轟炸機。我的第一個回合把它右面的引擎打待起了火，火藥拂着它的掩蓋器。

「這架亨格爾打算脫逃，可是我釘着它的尾巴，當我進到三十呎以內，我就把子彈打進它的駕駛座。它並沒有回擊，但依然在開動。之後我的子彈完了，我想我得拉上去。我想，如果我死了，我只有一



個人，他們却有四個人。

「其時這架亨格爾愈飛愈低。我緊跟它的尾部，打算用推進器來撞它。正在這時候，這蘇炸機發射了一陣緊密的機關槍，擊中了我的右臂。我就拚命開足了油門，向這架亨格爾全面撞過去。它起了火，落下去了。我的飛機也開始落下去，因此我乘降落傘安全地著陸了。有些集體農民大大的歡迎了我一番。」

塔拉立與擊落的亨格爾機後來經過檢驗，發現是一九四一年製造的。它有六挺機關槍和一挺大口径的機關槍。駕駛員們另外還有些自動步槍和駁壳槍。飛行員包括四十歲的中校一名，上士一名和駕駛員兩名。那中校佩着鐵十字勳章，左袖口上有一九四〇年轟炸約維克的標記。其餘的德國飛行員穿着搶來的蘇聯外衣。

## 德國的空軍實力

紅空軍少校彼得羅維其

德國空軍除了和陸軍合作的飛機和海岸指揮機以外，分成五支大部隊。每支大部隊自成一個戰鬥序列，而據戰爭的經驗，它限於在指定的區域內掩護各兵種的戰鬥。



一支空軍大部隊包括兩個或三個空軍軍團。每個空軍軍團分成五個至八個轟炸機、俯衝轟炸機和戰鬥機大隊；此外還有些偵察機隊和運輸機隊。轟炸機大隊每大隊達一百架，戰鬥機大隊達一百二十架。

空軍大隊是基本的作戰單位，包括三個或四個中隊。每中隊分成三個隊。

和陸軍合作的任務構成了若干獨立部隊，現分兩部份：長距離偵察和短距離偵察。這些部隊是由參謀本部代表布格區將軍指揮的，他附屬在陸上部隊的指揮部中間。

德軍使用着這個方法，把有些空軍大隊甚至整個軍團從一個空軍大部隊中調到另一個空軍大部隊，這樣來在最關重要的地點增強空軍的力量，爲了獲取較大的機動性，空軍大部隊的各單位和後方的組織不發生關係，獨立起來。

納粹開到東線上共四支空軍大部隊，第五支空軍大部隊駐在法國，預備對付英國，而對付蘇聯的德軍的高射砲兵包括固定的高射砲師團和若干獨立部隊。高射砲兵分成團、師團和軍團。軍團通常在陸軍部隊指揮官的指揮之下。

一個高射砲團有六十尊高射砲。德軍非常注意飛機場的防護，每個機場通常由一兩個高射砲中隊保護着。儘管有着高射砲和戰鬥機的聯合行動，德國人還是不能防止英國和蘇聯的飛機襲擊德國的重要目標，對於蘇聯轟炸機和戰鬥機的襲擊，德高射砲保護機場常常是毫無作用的。



德國降落傘師團每師團包括三四個，每團五千人，空運師團是由運輸機輸送的，每師團包括步兵兩團和砲兵一團，共約七千人。

降落傘和空運師團由容克五二式大型運輸機運送。在比利時，荷蘭，挪威和克里特，德國人得到了從空中降落大部隊的經驗。在蘇聯，他們並沒有大規模的降陸行動，主要地只限於降落小部隊從事破壞行動。

雖然，敵人不顧空運部隊重大的損失（在克里特島降陸的德軍損失了一千多人）卻很可憐將全國大規模地降落軍隊。爲了這個目的，德軍在過去三四年間訓練了特種部隊。

德軍正企圖減少飛機的種類，使零件的生產和飛行員的訓練都簡單化。

在一九三六年，德軍空軍部隊包括如下的戰鬥機：之後略加改善了的單座梅塞爾希米脫一二〇式的戰鬥機，它的速度，曾由每小時二三七哩延長到三六〇哩。雙座雙發動機梅塞爾希米脫一二〇式的戰鬥機，它是兼備著戰鬥機和轟炸機的性能的，炸彈裝載量達二千四百磅，作為戰鬥機，則速度是每小時三二二哩。德軍空軍由空軍轟炸機六部隊主要包括下列各式的飛機：

- (一) 容克八八式，雙發動機俯衝轟炸機，速度每小時二七二哩，炸彈裝載量約二千八百磅。
- (二) 亨格爾一〇一〇式，雙發動機，速度每小時二六二哩，裝載量約二千八百磅。



厘米口徑的小鋼砲，炸彈裝載量四千磅。

(三)單發動機的容克八七式機是用來作為俯衝轟炸機的。它的速度是每小時二四七哩，炸彈裝載量一千二百磅。

(四)有些部隊配有多尼爾一二七式的飛機，而運輸機則是三發動機的容克五二式機，能載二十個全副武裝的人，此外還有雙發動機的容克九〇式和容克八六式機以及四發動機的福爾、康多爾式機。

最近一年半以來，增加到德國空軍里面的只有四種新式飛機：無聲戰鬥機一八七式和一九八式。亨格爾一一三式和多尼爾二一七式的轟炸機。顯然地，這些飛機還沒有在東線大規模地使用，其中多尼爾二一七式還沒有用過。

雙發動機的梅塞爾希米脫二一〇式很久以前就開始製造了。它是梅塞爾希米脫一一〇式的改良品。發動機更其有力。其他的新式飛機有雙發動機的多尼爾二九式戰鬥機，最高速度每小時三七五哩，還有是四發動機的亨格爾一七七式轟炸機，最大速度每小時三百哩，炸彈裝載量八千磅，飛行距離一、八七五哩。

德國領袖們希望以大空軍迅速地擊敗蘇聯，這個希望已經破碎了。德機被擊落在地上被擊毀的在九千架以上。這是迄今為止空中戰鬥的結果。



此  
页  
空  
白

防空



## 莫斯科的防空

莫斯科區防空司令格羅瑪丁少將

七月二十二日至二十四日的三個晚上，德國空軍企圖對莫斯科進行第一次有力的襲擊。參加這些空襲的，有納粹飛機約一百五十架至二百架。

在莫斯科郊外的較遠之處，敵機遭遇了我們的夜間戰鬥機和配置很好的高射砲火。他們的隊伍很快地散亂而且逃逸了，亂丟了炸彈。敵機的主力從未進入市空，只有小批飛機竄進來，爆炸彈和燒燃彈毀了幾所房屋。在所有的空襲中，軍事目標一概也沒有受到損傷。

納粹統帥部把最好的飛行員進行對莫斯科最初這幾次的空襲。在每一架被擊落的敵機中，總能找到一些過去「服務」受賞的軍官。

莫斯科的空防已經被證明是有效的。戰鬥機和高射砲手給敵人以嚴重的打擊，這影響了敵機活動的範圍。後來幾次空襲中使用戰鬥機的數目比較少，但敵機重大的損失還是繼續着。

後來，我們在擊落的敵機中發現敵方飛行員和最初幾次空襲中的人員種類很不同。他們大多數是年輕的，技術和戰術訓練都差。



莫斯科防空機構在各種氣候里都圓滿地工作着。防空人員的工作是無私而堅毅的。有的時候濃雲阻礙了戰鬥機和高射砲的工作，敵機在二萬至二萬五千呎的高空飛行。對於這個的答覆，是四排的高射砲火阻塞道路，使敵方轟炸機匆忙地回頭而企圖繞道過來。它們設法從南邊來，從東邊來——但什麼地方都遇到猛烈的排砲。

有些敵機設法爬高，然後關了油門瀉下來，直瀉到高射砲的附近。偵探機普通在白天到莫斯科近郊上空，固執地避免戰鬥，在雲里閃閃進，從高空俯衝下來並且儘可能快快地滑走。

納粹攻擊的失敗，激使戈培爾發明火燒莫斯科，毀壞軍事目標、鐵路中心和食糧運輸等等荒唐的神話。

我們莫斯科防空人員最近接到倫敦聖約翰斯伍德防空隊員的賀電。我們知道倫敦人士在保衛他們的都市中正在顯出最大的勇氣和忍耐力。我們也是這樣，正在保衛而且將繼續保衛我們的首都。

## 爲什麼閃擊莫斯科失敗了

莫斯科區防空司令格羅瑪丁少將

德空軍襲擊莫斯科最初的幾次企圖，結果都失敗了。莫斯科的空防顯出了力量。只有個別飛機衝



七月二十一日夜裏十點鐘，若干單架的偵探機出現在莫斯科近郊上空。幾分鐘以後，發現有四隊敵機，每隊間隔十分鐘。共計是七十架敵機。防空機務馬上開始動作，結果敵機一架也沒有衝到莫斯科上空。敵機被擊落了四架，其餘的慌忙回頭，有的把炸彈扔在田地和森林里，有的簡直沒有投彈。

第二陣敵機一架一架或分成小隊地過來，每隔十分鐘至十五分鐘來一羣。它們之中大都沒有到達莫斯科而被迫匆忙地後退。莫斯科郊外很遠的地方有大批炸彈坑，那是敵機不暇瞄準的炸彈所造成的。只有個別的敵機進入首都上空，要慌忙減輕負擔，甚至無目標地丟下了炸彈。

在這一夜，夜間戰鬥機和高射砲手做了很好的工作；管理探照燈的部隊特別顯得出色。感謝他們耀眼的光芒，在市區的一區里擊落了三架敵機。

蘇方的小口徑砲也值得注意，它擊落了兩架德機。這種小口徑砲的火力決定地防止了德機低空轟炸目標的企圖。第一次空襲中，下列的行動是值得注意的：當德機被探照燈的交叉光柱捉住，而且被蘇聯戰鬥機攻擊的時候，他們投下了一些裝有降落傘的籃子以及引探照燈部隊和飛行員的注意力，他們自己則企圖不被注意而撤退。探照燈和戰鬥機都沒有給這個詭計欺騙。擊落的敵機甚至沒有能設法投下炸彈這一事實，證實了莫斯科防空工作的得力。



可以確切地說，德國人曾把有過空襲英法和巴爾幹諸國的經驗的最好的飛行人員來轟炸莫斯科。有一架被擊落的轟炸機沒有完全粹碎，這架飛機是由一個德國空軍上校駕駛的，這事實可以說明這一點。

德機空襲莫斯科的第二天給與防空部隊以更多的困難。莫斯科上空濃雲密布，阻擾着戰鬥機和高射砲的戰鬥，而敵方轟炸機的飛行高度是二萬一千至二萬七千呎。

在上一晚被擊退之後，德軍採用了新的戰術。他們利用雲層的濃厚和飛行高度，分成小隊設法衝入莫斯科上空。一共來了十二批，多半一架一架地進入市郊。空襲莫斯科的飛機大多數是蔡克八八式轟炸機，後來有一部份是多尼爾二一五及多尼爾二一七式機。第二次空襲中，四批敵機沒有能夠衝入莫斯科上空，它們陷入戰鬥機的火網中，被擊退了。其餘的敵機進入高射砲火的範圍之內，只有少數的幾架衝入市空。由於雲層的濃厚，蘇聯高射砲的火網盡了很重要的任務。砲火的牆橫互在德國轟炸機的路上。敵機衝不過去，匆促地後退，打算繞道而行，但是到那里，那里都遇到排砲的襲擊。



此  
页  
空  
白

降落傘部隊



## 降落傘部隊的戰術

紅空軍少將格爾達遜

德國空軍統帥部暫時放棄了在東線使用大批降落傘部隊的打算。

德軍僅僅爲了擊東擊西的行動而使用降落傘部隊，在蘇軍後方破壞交通和運輸。爲了使這些部隊更加機動，他們只限每隊十人至三十人。每隊之中有幾個會說俄國話的人，有時有女人在內。

爲了滲入蘇軍後方而不受注意，德人在運輸機上漆蘇聯紅星。這個謊計是有些笨拙的，因爲容克五二式機很難偽裝，它和任何型式的蘇聯飛機都大不相同。

蘇聯國土上擊滅的降落傘部隊配有輕重機關槍，五十為口徑的擲彈筒，反坦克步槍，手榴彈和自動步槍。他們穿着蘇軍或後方勤務人員的制服，有時扮成平民。他們多半在晚上降落，而裝載他們的飛機通常避免着飛過人烟稠密之處。

在開始戰爭後的第二個月，前線區域的全部人民都担任着一點防禦的任務。這使我們能夠監視廣大的區域，而且很快地發現任何降落部隊。

爲了把行動的時間減少至最低限度，德軍把降落部隊落到離開他們打算破壞的地方的最近之處。這



需要迅速的預防行動。當降陸部隊不被注意地著陸的時候，德軍把一些偵察員派到主要的公路上。這些偵察員裝束像個平民，並且俄國說得很好，負有把降陸部隊的主體領到目標旁邊的任務。在中路前線的後方有一次捉住了這樣的偵察員。他領受過對蘇聯作戰的特別訓練，在來到蘇聯之前，他曾在一所特種訓練學校里受訓九個月。

在波蘭和比利時作戰的時候，德國降陸傘部隊常常直接落在敵軍作戰的區域里，以動搖他們的軍心。在蘇聯，德軍試過一次——七月初在西北前線。戰爭的最初兩星期內，德軍統帥部曾把數十隊降陸傘小部隊落到蘇軍的後方。

這些降陸傘人員在能傳做點什麼事情出來以前，都給消滅了。他們的失敗是這樣明顯，使德軍放棄了這辦法，現在正組織着更大的部隊。德軍曾在蘇聯境內把這樣的大部隊降陸了幾次，都降在極近前線的地方。這些部隊包括數百人，配有輕坦克，裝甲車，大口徑的機關槍和山砲。

九月間雅爾達附近的戰鬥中，德軍設法降陸了這些部隊，可是遭受了失敗，從此以後，他們放棄了這個企圖。他們常把偵察隊和降陸傘部隊一起派到我軍的後方。在七月間中路前線的作戰中，他們在某車站附近降陸了兩隊人，一隊是三百人的降陸傘部隊，另一隊是偵察員兩排。

德軍在雅爾達附近降陸了兩隊人，一隊是三百人的降陸傘部隊，另一隊是偵察員兩排。



德軍在諾曼底登陸後，德軍企圖以水上飛機來降。他們在一個湖泊很多的森林區域裏試了一下。水手們在湖上，部隊乘坐不會傾覆的小船登陸。他們配有自動武器，爆炸物帶得很多，打算破壞一個重要的目標，但是在適當的時候被破壞了。

在對蘇戰爭中，德國降陸部隊採用的戰術方法已經被證明是完全失敗了。這說明了為什麼德軍在戰爭初期這樣積極地使用降落傘部隊，而在之後的幾個月內不能繼續這種戰鬥。

## 我們怎樣對付納粹降落傘部隊

斯匹林上校

從戰爭的最初幾小時起，我們就得對付敵人的空中降落部隊。納粹把降陸部隊降到我國本土的若干地方，或者用降落傘，或者用飛機着陸，重複着他們在挪威、荷蘭和比利時做過的事情。

我們採取一切必要的步驟，在這些降陸部隊着陸的時候即刻把他們殲滅，在他們着陸數分鐘之後就加以消滅，不讓他們對預定的目標展開行動。

敵人看見計劃總是流產，就設法實行新的奸詐的閃避辦法。為了使我們的戰鬥機不去攻擊他們的運輸機，他們在運輸機上塗了紅星，蘇聯空軍和平民很快地看破了這個卑劣的詭計。



這之後，敵人開始偽裝其空降部隊，甚至有些人假扮女人。敵軍的降落傘部隊多由內政人民委員會人員和民軍的裝束，有的人扮成平民。一般而論，他們是都會說俄國話的。

空降部隊通常分成小隊落下來，有著破壞目標和擾亂東西的計劃。一隊從幾個人起到幾百個人都有的。他們總是落在大樹林中間的空曠之處或適當的田野上，有的時候他們由水上飛機運輸。滑翔機還沒有試過，但是可能使用的。

在戰爭的最初幾天，空降部隊落在我軍後方極近的地方，之後很快地改變了，落到火線後面幾百哩的地方。他們都是小隊伍，在能夠損傷什麼之前都給我軍消滅了。

空降部隊的任務是破壞一切交通手段，佔領並破壞橋樑及油庫，指示轟炸目標等等。在有些區域內，譬如在布來斯脫——巴拉諾維奇，空降部隊的目的是在破壞鐵路。

在所有的情形之下，敵軍不惜努力避過落到我們的部隊，也避免遇見集體農民和工人。這是自然的，因為降落傘部隊不但希望隱蔽起來，而且甚至遇見集體農民們也懼怕公開的戰鬥。

空降部隊的特點，是隊員們很少抵抗一小下。總辦法逃走。當他們看到不可能逃走的時候，就神經恍惚而且投降了。

敵軍以小部隊降落，並不就是說他們已經放棄降落大部隊的打算。我們對此已有所準備，同樣地戰



們也準備滑翔村大批的滑翔機。我們知道敵人不搞大規模地利用新運飛機，也利用着很多滑翔機。我們也不忘記敵人正把司令部部隊落到我們的後方。這些部隊並不和我軍交鋒，也不作破壞的行動；他們的任務是迅速搜集我方部隊和工廠工作的情報。

問題主要地是飛機在夜間降落。問題怎樣傳遞情報呢？多半是敵機飛來檢取的。由於這個緣故，我們特別注意夜間飛行的敵機。間諜在地上不作信號，敵機是不會降落的；因此敵機必須在夜間經過他們的宿營的地點上空盤旋。

當我們在白天或夜里看到一架敵機在一個特別的地點上空盤旋的時候，馬上就去追縱可能降落飛機的地點，並且設法捕獲在附近的任何可疑人物。

小艇在河和降陸部隊的鬥爭中顯出了卓異的能力。在某處附近，有些知道敵人的詭計的小艇在岸邊停泊，有人有點奇怪，他是忽然出現的，而且尋覓着飛機降落的適當地點。他們立刻通知了最近的軍事部隊，敵人未來之前，我們就準備熱烈的歡迎了。敵機兩架上面跳下來的降落傘部隊都在地方被毀滅了。

## 砲兵和降落傘部隊的戰鬥

在前線某一地區，德軍向阿泊拉金中尉的重砲中隊的後方降落了兩百多個降落傘兵，配有輕坦克五輛。敵軍企圖包圍並佔領這砲兵陣地。

蘇軍的砲兵立刻組織好防禦網。砲手許拉夫來夫以直接的火力粉碎了接近陣地的坦克。砲手普羅塔索夫使另外兩輛坦克不能行動。於是其餘的坦克放棄了攻擊。

之後降落傘兵們向砲兵陣地爬。他們遭遇了大砲和機關槍的迎頭痛擊。兩小時的沙戰，降落部隊給打死了將近一百五十人。殘部被立巴托夫中尉的一連人消滅了，這連人是來增援砲兵的。我軍奪獲了兩輛輕坦克，許多機關槍和步槍，及一套無線電機。



## 我們降落在羅軍後方

——蘇聯海軍降落傘部隊是怎樣幫助保衛奧德薩的

黑海艦隊中的海軍降落傘兵落在包圍奧德薩的羅軍的後方。這些水兵們靈活而堅韌地在敵後作戰，並且和該線推進中的紅軍部隊會合起來。他們的戰鬥大大地幫助了紅軍部隊的主力。海軍傘兵們消滅了羅軍的司令部和機關槍巢，擊斃許多羅軍官兵，而且偵察了羅軍的陣地。這里是一些參與此役的人所講述的英勇故事。

紅水兵科羅可夫——我在敵國一落地，就聽見有人在講羅馬尼亞話。判斷聲音，有兩個人。我躲起來，讓他們走到五十呎以內，就扔了一個手榴彈，跟着就開自動步槍。我聽見他們在啞啞啞地叫。我等着，一會兒之後，我聽得附近有幾個人說話。這一回是俄國話了，我很高興，看見附近多有幾個海軍傘兵。

我們在一起工作，消滅了一些五個至十五個人的羅軍小隊伍。我們的攻擊都是突然的——你要喜歡，可以叫作閃擊——我們依靠着自動武器、手榴彈和刺刀的迅速的动作。我們攻擊每一尊炮臺與德薩的



大砲。這之後，我們隱蔽在樹林里，等候脫逃的機會。羅馬派了騎兵部隊來追趕我們，而且把我們包圍起來。當我們聽見一個羅馬尼亞軍官命令部下進攻的時候，我們馬上就全體把自動武器的砲火來報復他們，羅馬的陣線有了缺口，我們衝出去，同了自己的先頭部隊會合。

紅水兵納格來巴——我從飛機上跳下來，落到小叢林的邊緣上。不遠的地方有個地下室，我就朝著它走。我尚未到達的時候，四個羅馬尼亞騎兵騎馬走上去，下馬了。我偷偷地爬過去。直到很近地下室門口的哨兵的地方。我聽得見電話的鈴響，里面有人說着羅馬尼亞話。我把四個手榴彈拴成一束，直扔進窗戶。一陣雷震似的爆炸，那地下室里一個人也沒有出來。

這裏沒有什麼事可幹了，我就走進羅馬車的前線。我在右手邊發現約莫三十個羅馬兵士成單行走着。我開了一大排自動步槍。他們有些人跌倒了，有些人緊靠在地上，向一堆乾草射擊，他們以為我躲在乾草堆的後面，射擊了五分鐘之後，他們對準樹林開火。忽然我聽得有人在說俄國話，發現有幾個我們紅軍的人被三個羅馬兵士追擊着。我把他們三個人統統打死了。

之後，我們決定工作起來，兩個人為一隊。我們出發的時候帶着利奧諾夫，他受了重傷，我們把他送到兩公里遠的安全地點。我們到達一個砲臺的背後，那里敵人是看不見我們的，我們把他的傷口又轉了一次，給他六個手榴彈和一支自動步槍，把他隱蔽到敵軍偵察員找不到的地方。



我們告訴他不要先開槍，只在自衛的時候才開槍，我們馬上就會來找他的。我的同伴去看村莊里是怎麼回事，有個老太婆告訴他那個村莊剛剛給紅軍收復了。我們這就會合了自己的人。一點鐘光景之後，我們看見利奧諾夫一蹶一拐地進來了，他說他不喜歡一點也不幹什麼地坐在砲臺的後面。

下布格達諾夫——着陸之後，我第一樁事情就要決定我到在我前面着陸的同志。但這不是容易的事，一會兒工夫，我被敵人發現了。我無路可走，只好躲在草叢中，看見前面有一隊騎兵過來，後面又有五個兵士。我把手榴彈和自動步槍預備好。

騎兵愈來愈近了。我讓他們走到近身的地方，扔了手榴彈。黑軍之一從馬上翻下來，另一個人的馬吃了驚嚇，跳到旁邊去。我跟齊就開了一排槍，衝到大路的另一邊，扔了兩回手榴彈。黑軍都嚇慌了，各自逃命。我跟齊開了幾排槍，自己也脫離戰鬥。現在我能自由地行進了。我聽得迫擊砲聲在很遠的地方，差不多就在我的正前方響着。

我斷定那就是火線。我小心地設法向火線走，幾乎被一根電線絆跌。我費兩三分鐘把這電線割斷了幾處，剛剛好，迫射砲就停止發射了。後來我知道這根電線是通着校正砲兵瞄準的觀測員的。

圍前很遠的地方看見了一些黯黑的建築物，我就向這些建築物進發。在路上，我檢得一個很大的反坦克手榴彈，帶着它就走。最後我到達了這些房屋附近，仔細觀察，發現屋背後有一隊騎兵和砲兵。六



門大砲每隔一定的時間轟射着。我找到一個適當的地點，丟了那個反坦克手榴彈，跟着又丟幾個，手榴彈落在砲手們的正中心，引起了大恐慌。活着的人四散奔逃，這給我時間移動了一下陣地，再開自動步槍。

我爬走了，躲在這條路旁的一道溝里，騎兵們一會兒在這條路上過去一批，我選擇了他們之中的一批人，射擊了兩次。這把羅馬尼亞人在路上打倒了幾個，但是他們沒有注意到我，我安全地爬走了。我決定行進到火線，因為戰鬥的地方並不很遠。羅馬軍的戰壕就在我前面。我停止鑽着我的自動步槍，準備好手榴彈。我決定把一個手榴彈留給自己，因為我不打算活着被捉住。

這樣，我爬了一些時候，聽見在羅馬軍的戰壕正前面起了一陣偉大的「烏拉」的喊聲。羅馬軍的重機關槍射擊了，我決定這是我出現在戰場上的最好的時機，就從後方對準他們開火，這是他們絕對意料不到的。

我的射擊迫使他們退到左面，我再從後面壓迫他們。奧德薩的保衛者們攻擊得這樣猛烈，（羅馬軍攻佔奧德薩）有能夠組織一次正常的抵抗。

這樣我又同我們的人在一起了，把敵後的情勢報告給指揮員之後，我向弟兄們說聲再會，回到羅馬軍的後方。我在路上遇見一個受傷的紅軍，我們在一起向前行進。天亮了，我們看得清前面的羅馬軍，他們



也看見了我們，就開迫擊砲。我們常常掉換地方，找尋彈坑來隱蔽。

最後我們決定在一個彈坑里躲下來，看看究竟會有什麼事。正當這時候，離開我們八百五十至九百碼的地方機關槍嗒嗒地響着，向羅軍的側翼射擊。羅軍很快地隱蔽起來，而且向那挺機關槍開火。我決定去幫助我們的機關槍手，告訴受傷的弟兄之一拿着子彈箱把子彈供給給我，我就固定在彈坑的邊上開火。

我一共打死了羅軍二十六名，傷了五名。他們決定撤退了。四週似乎很靜，我們這就爬向村莊，離村約三百碼的地方遇見一個小男孩，他告訴我們說是紅軍已經佔領了村莊。他又領我們經過似乎無盡長的花園和果園，領到村莊的中心，我們遇見了我們降落傘隊其他的人員。

海軍



## 蘇維埃艦隊的作戰

某海軍記者

蘇聯的水面艦艇和潛水艇正在巡邏海洋，而且很快地開到敵人企圖利用海洋以集中或運送部隊的地方去。德國海軍無力在東方的海洋里作積極的軍事行動，並且閃避着和蘇聯海軍直接遭遇或戰鬥，寧願作海盜式的行動，攻擊着醫院船隻。

蘇聯軍艦正在襲擊敵人的港口和根據地，擊沉他們的運輸艦，埋設水雷以阻礙他們的交通。在波羅的海，紅海軍消滅了納粹護航隊一隊，擊沉驅逐艦兩艘，軍隊運輸艦十三艘，裝運坦克的駁船一艘，而且焚燒了另外十三艘運輸艦。

之後幾天，波羅的海海軍人員又把敵運輸艦十一艘和油船一艘送入海底。北方艦隊的一只潛艇在斯托爾博夫中尉的指揮之下滲入納粹的港口，炸沉了一艘大運輸船。在黑海中，一艘蘇聯潛艇同時射放出兩個魚雷，命中並且擊沉了一萬五千噸的羅馬尼亞運輸艦兩艘。

蘇聯的大戰艦時常轟擊康斯坦查、蘇林和羅馬尼亞的其他港口，而小快艇和蚊式快艇也獲得了很高的評價。



海軍飛機襲擊敵方的船艦和港口，有時獨立地作戰，有時和海軍協同作戰。北方艦隊空軍的薩福諾夫上尉指揮下的一中隊飛機曾攻擊德機一隊，敵機企圖迴避戰鬥，但蘇聯飛行員截斷了他們的退路。薩福諾夫上尉在一百五十呎至二百呎的距離把四顆機關槍子彈打進一架亨格爾機，使這架敵機着火降落，掉在石頭上粉碎。這個勝利之後，薩福諾夫上尉立刻迎頭攻擊一架梅塞爾希米脫。敵機上來迎戰，在一千二百呎的地方開火。相距六百呎的時候，薩福諾夫把所有的機關槍都發射。納粹飛行員企圖逃走。但被迫下降，粉粹在懸崖之下。

蘇聯最高蘇維埃主席團也已經把勳章和獎章授給艦隊空軍中許多卓異的飛行員和機械士。蘇聯海軍陸戰隊也在陸上激烈地作戰。在奧德薩區，有名的海軍陸戰隊步兵第一團在三天之內殲滅了德軍步兵兩個團，擊毀了四輛坦克和許多卡車和大砲，繳獲了坦克六輛，大砲十八門，擲彈筒八個，機關槍十七挺以及其他軍用品。

### 列甯格勒的登陸給阻止了

V·維希納夫斯基

敵軍努力要通過芬蘭灣接近列甯格勒，在夜色蒼茫中，蘇軍僅能分辨出一艘小船的輪廓，這是敵人



的船，很容易用火砲來擊毀它。但要是這樣做，就會給納粹知道蘇方的巡邏艇已經被阻斷它們的交通。命令是要拖沉這艘船，小快艇來是毫無困難的。有一下發水聲，德軍的船叫喊了一下。於是沉沒了。蘇軍又看見另外兩艘敵船，一艘指定給葉斯科夫中尉，另一艘指定給通古斯科夫中尉。兩隻船都給擄得粉碎，連同水手在黑暗之中沉沒了。

敵人不料見射擊聲，因此不管先頭船隻的命運如何，繼續坐著小船過來。一隻小船給蘇方的巡邏艇撞沉了，之後，電燈拖着一艘裂了一百名士兵的敵船，被迫古斯科夫中尉撞沉了。葉斯科夫中尉以同樣辦法打付了第二艘敵船。在這登陸的企圖中，納粹損失了官兵數百人。

### 德軍在奧厄塞爾登陸如何被阻的

九月十三日，德軍企圖在扼里加灣門戶的，奧厄塞爾島登陸，登陸部隊是由六艘運輸輪組成的，各載二千五百名德軍，由八艘驅逐艦及十一艘魚雷艇護送。

這次企圖，被波羅的海艦隊猛烈地擊退，蘇沿岸砲台，用集中的火力擊沉一艘驅逐艦，一艘運輸輪，海軍飛機襲擊並轟炸駛向海岸的船隻，並掩護蘇砲兵作戰。波羅的海艦隊的水手，以魚雷並大砲襲

擊，與敵人以重大損失。

由黎明開始的戰鬥，繼續約四小時。德六艘運輸艦中被燬四艘。驅逐艦一艘，魚雷艇十艘，及小艦多艘均被燬。敵機亦有一架被擊落，其餘受創之敵艦及運輸艦，從蘇海岸防區駛開，避開紅色空軍的襲擊，向後退却。

九月十四，敵又企圖在奧厄塞爾島和月亮島登陸。大批運輸艦，小艇及飛機，事前在鄰港集中。這次已經不是典型的海軍登陸，德軍幾乎完全沒有大運輸艦。在大部分時間，敵軍企圖以快艇，駁船，桅船及各種小船，從里加岸上強度隔開月亮島與奧厄塞爾島之海面。

這些運輸艦，在對岸野戰砲火，及不斷轟炸蘇方部隊及船隻之飛機的助力之下，企圖登陸並在陸上鞏固其陣地。另外並企圖降落傘兵部隊，這種新的企圖遭到蘇沿海及野戰砲台的猛烈火力的抵抗。蘇海上空軍阻撓了敵艦隻接近島嶼。戰鬥不間斷地繼續二天。在黑夜的掩護之下，一部分德軍已設法上岸。兩天頑強的戰鬥的結果，絕大部分的空軍及海軍已被消滅於岸上及水中。一艘驅逐艦，一艘大運輸艦及八十艘小運輸艦已沉沒。其餘的登陸部隊都被驅到海裏。

波羅的海艦隊的水手，消滅了數千納粹士兵及軍官，沉沒了大量的裝備和彈藥。



## 列甯格勒附近爭奪內河島嶼之戰

紅軍某部的參謀長，列爾克，得到消息，德軍已佔領幾個在近列甯格勒河上的小島，而且正準備渡到右岸襲擊列城，他決定大膽的行動。

蘇軍決定渡河，反擊並逐出島上的納粹。索爾槍支隊，於重砲掩護之下渡河。

在河的左岸，大砲和擲彈筒以集中火力開始了。步兵即刻迅速襲擊。有些從浮橋渡河，有些乘小船，也有沿岩石前進，也有游泳過河的。

士兵和他們的指揮員，其中許多是列甯格勒工廠工人，向前衝鋒，手榴彈和自動步槍及機關槍的槍彈，如雨點一樣，向敵進擊，戰鬥一直繼續到深夜，敵方頑強抵抗。

最後，納粹抵不住蘇軍的壓力，向後撤退，遺下數百傷亡兵員，丟下擲彈筒，槍枝，彈藥，到當天日落，蘇步兵已完全佔領這些島嶼，他們努力把它們變為自己的堡壘。

## 波羅的海的海戰

紅海軍瑪特維也夫中校

由幾個島嶼組成的蒙松特地帶，其中奧厄塞爾島和達戈島是最大的，形成波羅的海交通的中心。在右邊。這些島嶼保護了里加灣的入口。

爲要把運輸艦駛入里加灣，敵人必須先偵察我軍，並在伊爾本海峽周圍冒險作戰，伊爾本峽是進入里加灣的主要入口。闖入該區域的敵驅逐艦兩艘，輔助巡洋艦一艘及魚雷快艇數艘，遭到三艘蘇聯驅逐艦的抵抗。

敵飛機企圖躲避戰鬥，放出烟幕，蘇方艦隻却仍舊開砲，堅決前進，縮短敵人和他們之間的距離。同時，蘇轟炸機也加入作戰。

在這次戰鬥中，蘇艦與敵艦間之距離，在某些地方僅僅是五千五百零之遠（一尋是六呎）。蘇驅逐艦的大砲擊沉了敵驅逐艦一艘，擊傷了另一艘，一艘輔助巡洋艦被環中船尾。

七月十二日，拉蘇潛艇及飛機報告，有四十五至五十艘之大小運輸艦，由驅逐艦五艘，巡邏艦三艘，及大隊魚雷快艇護航，在戰鬥機掩護之下，正在駛向伊爾本海峽。







從七月三十至八月二十一日，德軍共有六次企圖擊破伊爾本防禦。每次他們的艦輪均被蘇戰艦及沿海砲台所擊沉或燒燬。這樣，德軍的深入里加灣的企圖，大部分均告失敗。德軍之作戰因伊爾本海峽埋伏的水雷，大受阻撓。他們無法肅清峽內的水雷，因為斯瓦勃半島上的沿海砲台，不允許它這樣做。

德軍總部因此決定藉登陸部隊的幫助，佔領該半島，燬掉這些砲台。九月十三、十四，敵人曾幾次企圖在奧厄塞爾島的南部的斯瓦勃登陸。六艘大運輸艦，八艘驅逐艦，及大批快艇和摩托駁船，在飛機及濃重烟幕的掩護之下，靠近海岸，企圖登陸。波羅的海的保衛者以戰艦，沿岸砲台及飛機的配合和堅決的作戰，擊潰了敵人，在這次戰鬥中，德方損失四艘大運輸艦，總計有二八、〇〇〇噸，損失士兵不下二、〇〇〇，驅逐艦一艘，摩托快艇十艘及許多戰艦部隊的摩托駁船。

在這次不成功的企圖後，敵人決重新再來，但首先要燬掉半島的蘇方沿海砲台。最初，四驅逐艦開砲，但是不久就為蘇砲台趕走。德方看到驅逐艦不克對抗砲台，就派遣一艘巡洋艦，伴以一艘護航驅逐艦。巡洋艦在遠程時即行開砲，其砲彈從巡洋艦上起飛，以校正其大砲的火力方向，蘇聯的戰鬥機把這兩架敵艦都擊落了。德巡洋艦失去了校正火力方向的工具，遂不敢接近海岸。沿海的砲台仍繼續向敵堅決開砲，但是射程過遠，火力不能很有效。但是敵艦一艘到較近處，火力的準確有了進步，而第一次開砲就擊中目標，以後跟着有幾次瞄得極準的砲擊。



巡洋艦在驅逐艦放出的煙幕掩蓋之下，退却了。在戰鬥的烈火裏，它沒有注意到蘇聯的數艘魚雷艇，正從海岸突進襲擊它。魚雷艇的襲擊得到了沿海砲台的很好的幫助，馬上就將到砲臺落到一艘驅逐艦上面。第二個砲彈落下了，損壞了另一艘驅逐艦，魚雷快艇很快地把它送下了海底，快艦猛烈以魚雷襲擊，擊中另一艘德驅逐艦及巡洋艦。

在這次戰鬥裏，德巡洋艦一艘，驅逐艦兩艘被擊沉。其餘的驅逐艦均受損的驅逐艦，在黑夜的掩護下退却。在伊爾本的戰鬥繼續着。

在兩天之中，奧厄塞爾島上空，擊落德機十架。九月二十二日，五艘德驅逐艦又一次企圖接近該島，但被蘇聯沿岸砲台所擊退。一艘德驅逐艦受創，被另一艘拖帶，在烟幕掩護下退却，波羅的海紅色艦隊的士兵，在他們保衛里加灣門戶的戰鬥中，正表現了非凡的英雄主義。

宣  
傳



## 隔河的聲音

X 中路前線特派員

德軍陣地前蘇聯廣播

夜是漆黑的。德軍曾企圖由三面包圍蘇軍所固守的防地。

一片耀眼的白光穿透了黑暗，立刻自動武器開始怒響起來，納粹們明顯地並未睡著。

閃光逝去了，從黑暗中突然地傳出一個聲音。從遠處就可以聽到它，這是一個德國口音，它說：

「十五步兵師的弟兄們——我是自行車偵察營的軍官齊格飛維德，我被俄國人俘虜了。最初我想知道一下可完了。你們都聽到過軍官們說俄國人如何如何槍殺他們的俘虜。這完全是騙人的……」

對河的槍聲已寂靜下來，德國人被這突如其來的一切驚呆了，正在注意地諦聽著。

「同營的弟兄們」這聲音又來了。「謝弗軍曹，亞爾貝·赫勃斯特，亞特爾·金——我可以一個個地喊出你們的名字來——現在你們該相信這是在跟你們談話。清醒吧，停止作戰，不要相信你們的軍官。結束希特勒強行加於你們身上的戰爭。到紅軍這邊來吧。和平馬上跟著就到來，我們可以不受損傷

，全都回家。

在德國之西完全靜寂了。士兵們全都想幫他們以前的信任，大家都熟識的伙伴說些什麼話。這位隱身的演說者繼續道：

「第十五步兵師的弟兄們——你們的朋友，維德班長，貝乞軍官，勃爾克和巴爾東三茨，希米軍曹和其他許多人都投降了。他們在這裏覺得什麼都好，跟隨他們的榜樣吧，紅軍的司令保證——的生命安全，待遇良好，及隨後予你們回到本國去。」

聲音停止了，可以聽到管樂。沒有一絲探照燈的白光，沒有一聲槍聲。德國人諦聽着紅軍士兵的歌聲——「我的莫斯科。」

這種廣播是由四個紅軍士兵組織起來的，幾乎每天晚上，他們爬行到德軍陣地去，帶着輕便的無線發報機，廣播不是經常進行得很順利的。頗有幾次納粹軍官下令以機關槍及炸藥向廣播者猛射，但是他們是偽裝的大師。

廣播有時繼續到四十分鐘之久，德俘虜，士兵和下級軍官都給以演說的機會。廣播員也廣播德國內部情形的消息，例如，報告納粹如何鬧出拘留人的養馬場。

廣播者常常是以下面的方法組織起來的，在日落以前，他們研究了地形和他們無線電車要走的道路，於是他們就選擇安放播音機的地方——這是最困難的事——一般地總是放在高處，從那裏聲音能



搖得更這些，然後，從隱蔽的崗位上，廣播開稱了。

在白天，這台機器是用以廣播留聲機唱片給休息中的紅軍弟兄們聽的。

## 給德國士兵的蘇聯通行證

蘇聯飛機及偵察機支隊，每天丟下數千張傳單，給敵後的士兵，這些傳單最重要的一個特點是，其中有許多可以用作通到蘇聯方面來的通行證，最近前線來的報告，說明了這些傳單對德國士兵的思想上的影響。

七月十六日海爾末特·馬可斯，第八動力化步槍營，第二連的士兵，帶着一張傳單通行證過來了。他的年齡是十九歲，是對斯堡一個木匠的兒子，關於他的投到蘇方經過，他作了如下的敘述：

「許多蘇聯的傳單散落在樹林裏，我撿起了一張傳單通行證在樹林的邊緣，我看到有三四個士兵也在作同樣的事。士兵們撿這些傳單，是常有的事。在讀了傳單後，我在麥田裏藏了三天，直到紅軍士兵的接近。」他繼續說德國士兵情緒低落，傷亡甚多，在德維印斯區，該營的損失達百分之六十。

七月三十一日，動力化步兵第一師第三團第三連的一個班長海爾末特·克特爾·帶來一張通行證

傳單，投誠過來了，克特爾是但澤市一個裁縫的兒子，從一九三九年七月十九日起就在軍中服役的。他先曾在波蘭，後來在德國，克特爾報告說到德軍，由於損失慘重，情緒極爲低落。克特爾說在決心不與紅軍作戰後，他把通行證藏在傳單一起，當機會來到，他就投誠了。

在俘虜身上時常可以找到傳單，他們說德國士兵很熱心地讀這些傳單和通行證。必需承認，帶着通行證到紅軍方面來，不是任何時候都可能的，因爲在戰鬥時，在砲火下移動很困難，在戰鬥後，則士兵的每一行動都被軍官監視着的。



此  
页  
空  
白

其  
他



## 在敵後四十五天的襲擊

德爾廷少將

（本文的作者，是他所敘述的事績的部隊的指揮員。在本文內提供了紅軍新的反包圍戰略的進一步的說明。）

紅軍的某部發現自己已被包圍了，納粹指揮方面，消滅這部份紅軍的計劃，遭到完全的失敗。我們的支隊，與數量上佔優勢的敵人作了不斷的劇烈戰鬥之後，在七月五日，退到那時業已為德軍佔領了的明斯克區。

前進的道路已被大批敵軍所隔斷。在我們的後面移動着德方後備隊。支隊是被包圍住了。只有一條出路：突破明斯克西的敵方戰線，向東挺進與紅軍會合。

戰鬥成功地開始了，但是敵人的兵力却不斷地增加，他擊破了我們陣線的中心，造成了嚴重的情況。我指揮下的最後的後備——一連前線警衛隊——都不得不突進作戰。這一齣解救了情況。這一連阻止了擊破處擴大，抵擋了納粹有數小時之久。德方步兵，在坦克支持之下，突進襲擊數次。英勇的前線警衛隊陣亡了，但是沒有退却一步。

德軍到這時，又增加生力軍作戰。將近傍晚，我們被五十輛由明斯克開來的坦克所襲，所有這些坦克都飄着紅旗，但是我們擊破了這個奸計。砲兵以極準的火力抵住了它們，燬坦克二十六輛，其餘的掉頭退去。

跟着夜色來臨，我們的支隊成功了鞏固，繼續向東挺進。我們走過了被佔領的但是不屈服的鄉村，到處有武裝的士兵和指揮員參加到我們裏面來，在白俄羅斯的森林與湖沼裏，我們的戰鬥支隊，予敵人交通線以嚴重的打擊。我們的偵探偵到各處去，什麼事情都偵察出來——因為到處他們都有幾千個志願的助手：農民，集體農場的農民，婦女，甚至兒童。

關於德軍的實力和佈置，我們經常得到報告，我們知道在什麼地方我們可以成功地襲擊敵人的儲藏庫，兵站，効力化部隊……沒有一天我們不給敵人以重大打擊。

七月三十一日我們的支隊，接近何米村了。在這附近某處，可看到納粹的飛機在起飛和降落。一隊偵察隊發見了敵人的飛機場。我們的一隊士兵於是就去消滅德方的飛機，在機場上放火燒了它們。他們由作戰回來，毫無損失。

在另一次作戰中，我們的兩個班，向左右移動，包圍並消滅了敵人，擊斃德軍官十八名，士兵數名。蘇聯司令部汽車，摩托腳踏車，重要文件多種及五箱地形圖。我們也成功地消滅了一個德軍大部隊的



我們的支隊，就以這樣的方法，向前線挺進，不停地一次又一次的打擊德軍。不但是游擊戰士，連所有的村子裏的居民都以各種可能的方法，幫助支隊。無論是糧食，衣服，或關於敵情的消息——農民們總是找到我們，供給這些必需品。武裝的游擊隊奪回了德國人搶去的牛。把它們趕到我們這邊來。

八月十六日我們的支隊已經很接近前線了。正午時，我們的警衛遇到一個軍曹和幾個紅軍士兵，據他們報告，在諾伐——洛西也夫以北的樹林裏，有幾個紅軍支隊在那裏。次日，他們和我們的支隊會合了。

我們現在有相當的力量，所需的就是把它凝結為一個統一的戰鬥體。在數小時內，支隊已被組為分支與更小的單位。這完成之後，還必需訓練士兵在新的條件之下作戰。有計劃的軍訓立即在分支隊中開始了。士兵研究他們的武器及如何運用它們，研究偵察工作及森林戰的特點。我們的士兵一點也不因被包圍而喪失士氣。相反地，這更增加了他們對剝奪的仇恨。

不和我們的全力配合作戰，是不可能擊破德方陣線的。我們祇有極少的砲，因此突破敵陣線有着某些困難；況且，支隊的獨立作戰更包含我們自己的部隊衝突的可能，為要取得連絡，我們的幾個偵探，扮作平民，企圖在八月九日通過前線。其中大多數不得不回來了。



只有兩個偵探未被發現，通過了敵軍陣地，他們向紅軍司令部報告了我企圖突圍的計劃。八月十一日拂曉，這兩個大膽的偵探竟能通知我他們任務的圓滿的完成。他們帶着一個步槍班回到了支隊。很有趣。值得注意的是整個的畢竟能夠不被察覺地通過敵陣地，德軍連一槍都未放。

三天功夫，我們的支隊緊張地準備着它的突圍。德軍方面，無疑是知道我們的存在的，但是缺少關於我們的數量，組成，和武器的確實情報。支隊駐紮在樹林裏，不是極大的但是極密的樹林。這大概就是阻止敵人的原因，德國人避免森林戰而且不能在這種條件下作戰。他們燒掉了我們森林四周的樹木，封鎖所有的水井設法以口渴來扼死我們。他們料不到，我們竟敢從森林裏出來，襲擊他們。

決定的日子已到黎明了。八月十一日上午六時，在戰線另一面的蘇軍向敵人突擊。十八架轟炸機襲擊敵人陣地。砲兵開火了。按照我的計劃，我的支隊是要在七時半，通過到反攻方面去的。我決定在相距二公里之兩點，組織突圍。到指定的那一點鐘，我們佔好了森林邊緣的陣地，當信號一發，立即向前移動。我們的士兵突進作戰，會合自己部隊的希望如火在焚燒。

我們的大砲打了第一下。德大砲五架，包括二架高射砲，在我們反攻的戰線正對着我們。法西斯蒂意外被襲，嚇昏了頭，甚至連開大砲也想不到。僅有一架大砲，在它被我們毀掉以前，打了幾發。我們也出乎德步兵的意料之外地，扼住了他們。我們的士兵向前直衝之中，以刺刀和手榴彈消滅了敵人。德



軍官和士兵在戰場上亂竄；數十個投降作了俘虜。

戰線被沖破了，我們的支隊能夠和主力會合。這次短促而劇烈的戰鬥的結果，我們消滅了一千多德士兵與軍官，燬大砲五門，載重車，汽車及司令部汽車一百餘輛。摩托腳踏車一百三十輛，及一些擲彈筒，機關槍和副機關槍。

總共，在包圍的作戰中間，我們消滅了德方兩個團部，二十六輛坦克，一、〇四九輛汽車司令部汽車及載重車，一百四十七輛摩托腳踏車，五門大砲，四個擲彈筒，十五挺機關槍，八副機關槍，一架飛機，和一座藏有炸彈的火藥庫。紅軍的一個支隊在敵人四十五天的襲擊是這樣地結束了。

## 蘇軍的反包圍戰術

卡曼諾夫上尉那一連的作戰，又提供了紅軍被包圍在於前線後方作戰，如何突圍與主力軍會合的例子。這一連的經驗，很以加利亞基少將在「蘇軍一隊通過納粹防線」文內所描寫的。

在它的在德以後方的作戰過程中，卡曼諾夫連長的隊伍燬掉了二十二輛納粹坦克，十四輛裝甲車，八輛軍火載重車，二十七輛燃料運輸車，十六輛列車的鐵道。在這些作戰中，德方傷亡四百五十餘士兵

及軍官。

德方司令部派遣了兩營步兵，一營動力化步兵對抗卡曼諾夫的队伍。在面對着敵軍佔優勢的兵力時，卡曼諾夫退却了，採取防禦的陣勢，四次炮擊均被德軍擊退。步兵和射擊手所擊退，德方損失二百五十人。

卡曼諾夫上尉決定於夜間突圍，會合主力軍。在下午十時他的夜軍同德方左翼集中火力開火。敵人以為蘇軍準備突圍這一翼，於是集中其主力於此。午夜卡曼諾夫上尉發覺德軍右翼。格魯士得夫中尉的一排奪到納粹地擲彈筒一隊，科魯乞夫中尉的一排擊敵機槍一隊，卡曼諾夫的队伍遂深入於德軍的營區的後方。

拂曉德方退却逃跑，損失士兵一百五十名，遺槍十二挺，擲彈筒八個，及自動步槍多具。

## 德軍的損失

A·彼德爾斯基

在蘇聯東線各戰線，德軍業已被消滅了。與紅軍敵軍戰鬥的結果，其餘許多損壞大幾達一半，有幾處甚至達半數以上。在納伐爾方面，七月八日的戰鬥中，德國六團及四五三步兵團及二五三步兵團全部



被擊潰。到七月二十八日該師損失達百分之六十，這是該師被俘軍官士兵所痛心報導的事實。

七月二十三日，德步兵一一〇師，從法國前線來到納伐爾。在數日之內，該師只剩下它原來一半不到的力量，八月初德軍司令方面不得不歎然承認該師已失去其戰鬥實力。在維特勒斯克方面十天的戰鬥中，從七月七日至十七日，德第十四動力化師的損失是百分之六十。

到七月三十日，德第二十坦克師僅剩下四十二輛坦克。可是該坦克師的成績還不如第十九坦克師，第十九師全部坦克都損失完了，成爲一種新的沒有坦克的坦克師。在斯摩稜斯克方面，第十二坦克作戰數日。結果該師中許多連的損失達百分之七十，許多士兵被俘。在蘇方轟炸機火力之下，德第七坦克師損失百分之五十至六十的士兵，戰鬥力也是如此。第一百二十一步兵師，第二百另六師，及其餘許多師，都抽調到後方去重新整理。

七月十六至二十四這一星期內，第二十動力化師損失百分之三十至四十，至八月一日已只剩下它原數的一半以下。七月二十八日夜間，總部的一連人都不得不突進加入作戰以挽救局面。該師一半的物資均被毀。第十八動力化師也損失了人力物資之半數。

在同一方面第五師的毀滅更早些時就有了報導。第二十八步兵師同樣遭受巨大損失。根據俘虜及別的來源的報告，該師半數的連僅有一個軍官。第一三七步兵師僅在七月二十六日到達斯摩稜斯克方面



的前線，立即進入作戰。兩天後，該師只剩下半數不到，在西線的黑衫師遭受特別重大的損失。第十一及三〇黑衫師被德方派遣到莫希列夫區去。數千納粹被蘇方大砲，坦克及步兵猛烈的火力所消滅。三十師之浮橋營及連絡營是最先被消滅的。

七月杪，兩個被擊潰的師的殘餘部分由前線後撤，被急急調回後方。自七月九日至十六日一星期中，所謂顯赫的第三黑衫師損失了人數之百分之三十至五十。司令部方面計劃以第二六三步兵師來代替它，但是後者却不得不急速地加入另一戰線作戰，在那裏該師的第四八五團幾全部被粉碎。第十八坦克師亦遭鉅大損失。在普魯斯河上，其第十八步槍旅損失了幾乎百分之七十的兵力。到七月杪，只有不到百分之四十的士兵仍留在該師裏。

第十七動力化師在列爾爾方面的戰鬥中，兩次損失了指揮官。第五十二步兵師也處於同樣的情況。紅軍奪到了該師指揮部的命令，日期是七月二十一日，內稱該師的損失超過百分之五十。上述德軍各師的命運也同樣臨在列爾爾方面作戰的，第二十七動力化師，它的第三十四及三十六步兵團於作戰中幾全部被燬，不久整個的師結束了它不光榮的存在。

拿破崙的故道上散佈着數萬德士兵的屍體。最精粹的德國師團或者被消滅，或則正在流血致死。德軍指揮方面正將生力軍加入作戰。它把擊潰的師團調到後方，在後方重整後又復送上前線。德軍仍然是



堅強的，但是關於它的不可戰勝的這個神話却澈底地打碎了。

## 紅軍汲乾了德國的人力

榮伐維其教授

希特勒德國的受過訓練的和未受訓練的後備軍之比例是三比一。這也是德國爲什麼企圖造成閃擊戰的原因之一。

德國的人力是不足的，或者從軍事觀點上來說是沒有充分價值的，因爲它是未經訓練的，德軍只有表面是由訓練過的後備組成的給與這層表皮上打擊，所影響軍隊整個戰鬥力的，比所料的要大得多。這一點由德俘虜的成份之統計記錄，可以證實。在空軍和坦克部隊裏，在這一極端是青年，從十六到十九歲，只有到最近才看到過戰時的服役，另一極端是從四十到四十五甚至五十歲的老兵，他們曾有過第一次大戰的經驗或是第三帝國國防軍的訓練。

在蘇德戰爭中。希特勒所計劃的「閃擊」的失敗，誤於德國指揮方面以新的問題。首先德國的損失影響到德軍中的加入作戰的最精粹的部份。這些部隊現在必須代以別的，相差甚多的部隊。服役及格的男子數目是不高於一千萬人。這包括工業及運輸業的工人，以及農業，行政機關的人員。其中一部分是

不能以不適於服役的人，以其他的年齡的人，婦女或是從別國強迫驅入德國的工人來代替的，希特勒德國不能夠調動極熟練的工人，同時在其他勞動部門亦必須維持德國的「底層」，不如此，則從外國工人的愈來愈多的怠工行為看來，這是極危險的。

因此德國軍火工廠裏大部份的工人是德國人。把所有各戰線的德方的損失，包括東線的鉅大的損失在內，計算起來，德軍從十八到四十歲的全部的人力後備約五百五十萬；如把四十歲以上的人抽調在內，這是汲盡人力後備的全部，可集中約七百萬人。奧國人和蘇台區的德人在這支隊伍裏佔總數的百分之十五。

在對蘇的戰線上，德國的志願或強迫的同盟者中，德國的部隊擔任監工的角色，驅使芬蘭，斯洛伐克，匈牙利及羅馬尼亞人在他們前面。但「閃擊」之失敗，威脅着德國指揮方面困難之加重，它在人力遭受重損失後，將不得不抽調它的德國部隊。時間——這次戰爭的偉大的因素，在人力後備這方面，正如在其他各方一樣是不利於德國的。



文移院法人民  
書內宗會專

上海图书馆藏书



A541 212 0017 1327B

542

21 2500

上海圖書館

重慶市圖書館雜誌審查處審查證安圖字第六六一號

活生

171  
\$27.00